華僑日報
中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
第二四八一一號
每份零售港幣五元
今日出版
張大紙
發行及出版者：華僑日報有限公司
電話：總社H491181　電話：編輯H231637　電話：業務H640693　電話：廣告H840749

白皮書今公佈列明九一直選

立法局減任委員議員

增兩個功能議席

十官守議席與十二選舉議席維持不變

議員總數仍數五十六間接選舉未及半數

（特訊）港府今日發表的代議政制檢討白皮書，據了解，白皮書內將列明立法局在九一年將會有直接選舉。

自從代議政制檢討綠皮書在去年五月發表以後，政府曾經公開徵詢過市民之意見，亦曾多次與中國政府磋商，檢討結果將於今日公佈。

在今日的立法局會議上，布政司霍德將會提交代議政制白皮書。白皮書將詳細列出今年九月新一屆立法局的組成方法。據報導，立法局會維持五十六個議席，其中功能團體選舉議席將增加兩個，變成十四個，選舉團的議席則維持不變，仍舊是十二個。換句話說，由間接選舉產生的議席一共有廿六個，就整個立法局來說，仍未超過半數。由於功能團體議席增加兩個，委任議員的議席則相應減少兩個，變成二十個。而官守議員的數目則維持不變，仍然是十個。

至於爭論得最激烈的八八直選問題，據了解，白皮書將否定立法局於八八年舉行直選，同時亦會訂明於三年後，即九一年開始推行直接選舉。此外，白皮書內亦將涉及其他問題，例如港督會繼續担當立法局主席，及詳細訂明立法局、市政局及區議會之間的關係。

另外，消息指出，由於中方要求順利過渡必須與基本法銜接，故港府會於九〇年時，基本法草稿公佈後，就立法局的組織進行一項內部檢討，如擬定直選議席數目，研究港督在立法局內的功能，和如何選出立法局主席的方式。（發）

（特訊）英國前首相希斯昨與本港政團領袖會，聽取他們對八八直選的意見，但希斯會後無發表談話。

若白皮書否決入入直選

李柱銘欲爭取議員

拒接納政制白皮書

另要求九一直選議席明年產生

希斯許家屯親切談話坦誠交換意見

李柱銘議員對記者透露會議詳情時稱，雙方主要討論今日發表的政制檢討白皮書及八八直選問題，他表示，例如白皮書無列明八八直選，他會爭取其他議員支持本港發展的建議。

他繼稱，假如今年在下個月的立法局辯論中不接納白皮書，但他知道成功的機會不大。

他繼稱，假如今年真的無直選，他亦會爭取取消九一年直選的議席，而九一年直選的議席，他相信如果立法局議員是憑良知和通過發言者，應支持八八直選。

希斯在會面期間並無提出個人意見，但李柱銘表示較早時希斯在英國下議院辯論時是支持本港及早推行直選。

他認為希氏是一位少有在檢討政制過程有關政策工作小組報告書及建議，將會於在不久將在旺角區首次試行。

他指出，試行之政策，特別是重新安排流動小販，例如荃灣等，在檢討期間有關政策入特別設計的單層行市，該區有五條橫巷的街道，其中兩條街道的小販，在九一年提出付費小販牌照，反對黨領袖和小指責此人不當，現在他免職，理當是把他免職，甚至把他逮至連士，若本港的多位長老及領袖也令華人及印支移民反感也令工黨政府極端尷尬。

這名澳洲土著事務長，專責管理土著事務，澳洲原居的土著人的本身，一半血統是土著，所以頗能替這位土著事務長因本身，一半血統是土著，所以頗能替土著爭取利益，而過去曾三番四次，造一些驚人之舉，例如帶頭示威，亦相當得民心。

但近日不知所故，他見大發厥詞，說來自東南亞的移民日漸增加，形成黃潮，而這種黃潮不但搶去很多白人的飯碗，而且涉及不少罪案。

很明顯，他所指的是來自越南的移民，但在白人眼中，他們根本分不出是越南人，誰是來自東南亞的人，說所有的東南亞移民，反對黨領袖和小指責此人不當，現在他免職，理當是把他免職，甚至連士，若本港的多位長老及領袖也令華人及印支移民反感工黨政府尷尬。

指黃潮泛濫搶去白人飯碗涉及不少罪案

澳洲土著事務署長要求

永久禁止東南亞人移民

引起中國及印支移民反感工黨政府尷尬

（本報駐澳洲記者報導）

澳洲華人最關心的問題之一就是種族歧視。如果說澳洲沒有種族歧視，實在是自欺欺人，但有所改善是無可否認的事實，尤其是近年多了一些來自香港及東南亞的有專業知識的移民，令澳洲本土的白人對黃皮膚的人另眼相看。

不過最近又掀起一番有關東南亞人移民澳洲的爭論，事緣一名白人土著混血的高級公務員，三番四次公開批評來自東南亞的移民，甚至把亞商移民和犯罪集團拉上關係，這不但令華人及印支移民反感也令工黨政府極端尷尬。

這名澳洲土著事務長，專責管理土著事務，澳洲原居的土著人的本身，一半血統是土著，所以頗能替這位土著事務署長因本身，一半血統是土著，所以頗能替土著爭取利益，而過去曾三番四次，造一些驚人之舉，例如帶頭示威，亦相當得民心。

但近日不知所故，他見大發厥詞，說來自東南亞的移民日漸增加，形成黃潮，而這種黃潮不但搶去很多白人的飯碗，而且涉及不少罪案。

很明顯，他所指的是來自越南的移民，但在白人眼中，他們根本分不出是越南人，誰是來自東南亞的人，說所有的東南亞移民，反對黨領袖和小指責此人不當，現在他免職，理當是把他免職，甚至連士，若本港的多位長老及領袖也令華人及印支移民反感工黨政府尷尬。

澳洲土著事務署長要求永久禁止東南亞人移民引起中國及印支移民反感工黨政府尷尬涉及不少罪案

布政司今提交代議制白皮書

立法局並三讀五條條例草案

包括選舉規定區會修訂條例

（港訊）布政司霍德今日向立法局提交「代議政制今後的發展」白皮書，並就此發言。

會上，議員將提出十二項問題及研究五條條例草案。

一九八八年應課稅品（修訂）條例草案將進行首讀、二讀及三讀，而其餘四條條例草案則恢復便辯論。

該四條草案分別為：一九八八年選舉規定（修訂）條例草案，一九八八年區議會（修訂）條例草案及一九八八年總教署（拘捕權）條例草案。

該等條例草案並將進入委員會審議階段及進行三讀。

此外，工商司麥高樂將就香港出口信用保險公司條例提出動議。

販商政策建議旺角先行

街頭濕貨小販遷入街市

市局主席批評政府就擱屋場私營化

市局明特別會議談政制白皮書

（特訊）市政局主席、工作小組亦經過差不多三年的深入而周詳討論，並就共同關心的問題坦誠地交換了意見。一九七〇年代，現為保安司，曾多次在政制諮詢白皮書發表前，來港作私人訪問五天，很多民主派人士邀請此機會向他爭取八八直選。

希斯今次訪港主要是作為英倫爵士的嘉賓，純屬私人性質。

（特訊）市政局昨日在市政局會從大角咀區的街道遷入單層街市。

霍士傑昨日在市政局會議上指出，市政局在檢討販商政策有關政策工作小組報告書及建議，將會於在不久將在旺角區首次試行。

他指出，試行之政策，特別是重新安排流動小販，例如荃灣等，在檢討期間有關政策入特別設計的單層街市，工作小組報告書及建議，該區有五條橫巷的街道，其中兩條街道的小販，在九一年提出付費小販牌照，反對黨領袖和小指責此人不當，現在他免職，理當是把他免職，甚至連士，若本港的多位長老及領袖也令華人及印支移民反感工黨政府尷尬。

市局運動場設計合標準

運動會秩序應校方負責

工作員戴頭盔黃秉槐謂技術性問題

（特訊）市政局康樂委員會昨日指出，市政局轄下運動場，均符標準，但運動會所合國際業餘田聯會所定的標準而設計，而學校所組用的場館，在運動會上的紀律和秩序應由校方負責。

黃秉槐在市政局會議上答覆議員麥國明提出，市政局與香港業餘田徑總會保持緊密接觸，所有關於運動場的設計，和有關舉辦運動會的經常向香港業餘田聯會徵詢意見，務求符合一切安全標準，適在的安全紀錄亦相當高。

至於，陳若霞議員提出重疊及對向區的比賽方式是否適合學校所採用。

黃秉槐說，本港並無對向區的賽事，但重疊區的比賽是根據國際標準的，不同者可能是本港的學校太多，一些雜項運動必須重疊使用。

不過，學校租用的場地需由校方負責整個運動會的秩序和紀律。而市政總署的康樂事務主任只能在技術上給予協助和指導。

他對公園建議在雜項運動場上工作員可戴上頭盔，認為問題相當技術性，因此，需要市政局會和有關機構繼續檢討現時運動場內的安全措施。

此外，兩個星期前在校運會被傳播和中頭部的學生潘曉輝目前仍在醫院留醫情況危殆，但已穩定下來。（日）

議員學術界人士將出席

政制檢討白皮書研討會

（港訊）由香港電台公共事務組舉辦的「代議政制白皮書研討會」將會於明日舉行。

研討會分為兩次場，第一場將於上午十一時十五分至凌晨一時，第二場將於下午一時至十一時十五分。

第一場將由電台主任現正負責經營居場所，中大政治行政系教授關信基，香港理工學院社會系商級講師張炳良，市政局議員李柱銘，立法局議員張鑑泉，李柱銘，司徒華，鄧蓮如，委員會秘書處。

除陳朝澤外，出席的嘉賓還有：港大亞洲研究中心主任陳坤耀，中大政治行政系教授關信基，香港理工學院社會系商級講師張炳良，市政局議員李柱銘，立法局議員張鑑泉，李柱銘，司徒華，鄧蓮如，委員會秘書處。

（左圖）英國前首相希斯昨與部份直選派人士會晤。（右圖）李柱銘議員昨與希斯會面後，向記者發表談話。（本報記者）

市政司今提交代議制白皮書

立法局並三讀五條條例草案

包括選舉規定區會修訂條例

（港訊）布政司霍德今日向立法局提交「代議政制今後的發展」白皮書，並就此發言。

會上，議員將提出十二項問題及研究五條條例草案。

一九八八年應課稅品（修訂）條例草案將進行首讀、二讀及三讀，而其餘四條條例草案則恢復便辯論。

該四條草案分別為：一九八八年選舉規定（修訂）條例草案，一九八八年區議會（修訂）條例草案及一九八八年總教署（拘捕權）條例草案。

市局運動場設計合標準

運動會秩序應校方負責

工作員戴頭盔黃秉槐謂技術性問題

（特訊）市政局康樂委員會昨日指出，市政局轄下運動場，均符標準，但運動會所合國際業餘田聯會所定的標準而設計，而學校所組用的場館，在運動會上的紀律和秩序應由校方負責。

黃秉槐在市政局會議上答覆議員麥國明提出，市政局與香港業餘田聯會保持緊密接觸，所有關於運動場的設計，和有關舉辦運動會的經常向香港業餘田聯會徵詢意見，務求符合一切安全標準，適在的安全紀錄亦相當高。

至於，陳若霞議員提出重疊及對向區的比賽方式是否適合學校所採用。

黃秉槐說，本港並無對向區的賽事，但重疊區的比賽是根據國際標準的，不同者可能是本港的學校太多，一些雜項運動必須重疊使用。

不過，學校租用的場地需由校方負責整個運動會的秩序和紀律。而市政總署的康樂事務主任只能在技術上給予協助和指導。

他對公園建議在雜項運動場上工作員可戴上頭盔，認為問題相當技術性，因此，需要市政局會和有關機構繼續檢討現時運動場內的安全措施。

此外，兩個星期前在校運會被傳播和中頭部的學生潘曉輝目前仍在醫院留醫情況危殆，但已穩定下來。（日）

市局運動場設計合標準

運動會秩序應校方負責

工作員戴頭盔黃秉槐謂技術性問題

（特訊）市政局康樂委員會昨日指出，市政局轄下運動場，均符標準，但運動會所合國際業餘田聯會所定的標準而設計，而學校所組用的場館，在運動會上的紀律和秩序應由校方負責。

黃秉槐在市政局會議上答覆議員麥國明提出，市政局與香港業餘田聯會保持緊密接觸，所有關於運動場的設計，和有關舉辦運動會的經常向香港業餘田聯會徵詢意見，務求符合一切安全標準，適在的安全紀錄亦相當高。

至於，陳若霞議員提出重疊及對向區的比賽方式是否適合學校所採用。

黃秉槐說，本港並無對向區的賽事，但重疊區的比賽是根據國際標準的，不同者可能是本港的學校太多，一些雜項運動必須重疊使用。

不過，學校租用的場地需由校方負責整個運動會的秩序和紀律。而市政總署的康樂事務主任只能在技術上給予協助和指導。

他對公園建議在雜項運動場上工作員可戴上頭盔，認為問題相當技術性，因此，需要市政局會和有關機構繼續檢討現時運動場內的安全措施。

此外，兩個星期前在校運會被傳播和中頭部的學生潘曉輝目前仍在醫院留醫情況危殆，但已穩定下來。（日）

舉行歡迎及送別儀式

點地式管接局市歸不場廣

愛丁堡丁

（特訊）市政局曾先後舉行九七七年及一九八一年提出討論後，市政局將會維持現狀，並未接作大會堂建築羣的一部分，同時用作舉行重要儀式的地點。

再者，愛丁堡廣場路面下鋪有多項設施，包括泵房，擬空氣調的房而設的雨水管及電纜等。

私人發展商經常要向政府申請批准，在該處進行改裝或維修工程。如果沒有變通辦法，市政局將會維於批准這些申請和確保重鋪路面及復原的工程令人滿意。

至於加強愛丁堡廣場的管理方面，文世昌表示，將來本港的文化中心建成後，可交由行政委員會詳加討論。（氣）

文世昌議員答稱，該廣場屬於宮地，並未接作大會堂建築羣的一部分，同時用作舉行重要儀式的地點。

文世昌議員答稱，該廣場屬於宮地，並未接作大會堂建築羣的一部分，應歸入該局的管理範圍。

蘇偉藻議員在市政局會議上指出，經常收到有關愛丁堡廣場上一般情況的批評，尤其關於鋪裝路面，樹木等。而愛丁堡廣場是大會堂建築羣的一部分，應歸入該局的管理範圍。

文世昌議員答稱，該廣場屬於宮地，並未接作大會堂建築羣的一部分，同時用作舉行重要儀式的地點。

再者，愛丁堡廣場路面下鋪有多項設施，包括泵房，擬空氣調的房而設的雨水管及電纜等。

私人發展商經常要向政府申請批准，在該處進行改裝或維修工程。如果沒有變通辦法，市政局將會維於批准這些申請和確保重鋪路面及復原的工程令人滿意。

至於加強愛丁堡廣場的管理方面，文世昌表示，將來本港的文化中心建成後，可交由行政委員會詳加討論。（氣）

福苑
香港半山高尚住宅區
旭龢道九號
Scenic Garden
俯瞰海港風光，景色怡人
第2座銷售反應熱烈！
單位分四房兩廳或三房兩廳
面積：1,344-1,767呎
每呎僅售特價$1,027起
首期一成，20年分期付欵
由渣打銀行獨家提供優惠貸欵（年息6%）
1989年3月完成
第2座平面圖
「福苑」由名則師精心策劃，設計新穎，分別由兩幢獨立式洋樓組成，第一座樓高卅八層，第二座為卅六層，廳房寬敞，每伙均有闊大觀景露台；室內設備完善，建築工料上乘。此外，尚有私家泳池，專供住戶享用。停車場五層，車位充足。大廈管理由專業人員負責，提供一切應有服務。
洽購處：南豐發展有限公司　香港中區畢打街中建大厦9字樓　電話：5-235235·5-243261·5-236866

源昌鮮果集團
敬請貴客早惠訂單
送禮購自最負盛名的字號
品質第一，氣派超羣！
歲晚食品膩滯，鮮果與海味及洋酒倍受歡迎與實惠。
際此百物騰貴，送禮確費思量，同樣價錢，選用鮮果與海味配合洋酒做全禮或主要配禮，實際大方，是明智的決定。
各廠商社團委托送禮，務請早日把送禮名單撂下，并預定送出日期，俾有充份時間安排，為貴客作更佳服務。
賀年禮品大量湧到應市，新奇士西橙，象心紅梅，水蜜桃，桃馭李，市田柿，呂宋香杧，美國啤梨，澳洲無核提子，日本水晶梨，參茸補品，燕窩雪耳，飽參鮑肚，海味京萬，各國洋酒，賀年糖果，椰汁玫瑰年糕，開心果，夏威夷果仁，雪茄香烟，家庭日用品，及化粧品等合時禮品，種類繁多，應有盡有，訂價特別廉宜，敬請光臨選購。
代客送禮，電話接單，港九各地，專車送到
香港總店：香港干諾道中十三至十四號地下及地庫商場　電話：五——二四二八八五　五——二四二六〇八
九龍分店：九龍窩打老道79號B地下（新光酒樓對面）　電話：三——七一五五七四　三——七一五五四六九

攬勿兄弟拍賣行拍賣電腦、冷氣機
寫字樓傢俬廣告
啓者茲承地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.2831 OF 1987 準於一九八八年二月十一日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍新填地街（傳音譯意）門牌二四九號——二五三號 WUNG CHEONG BLDG. 二十一字樓單位F（TSANG SHUI CHEUNG）（NATURE OF GOODS—COMPUTER, AIR-CONDITIONER & OFFICE FURNITURE 貨物性質——電腦，冷氣機及寫字樓傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙幾足並限於指定期內將該貨物出清下過之後若有超漏或意外之事俱歸賣者自理特此聲明
電話五——二二四三　香港攬勿兄弟拍賣行啓

惠刊本報分類廣告
請撥電話
5—462583

青衣工業中心
最後推出
D座
長機不再
欲購從速
即購即用
特平每呎僅售260元起
面積由1,585呎至全層28,676呎
分期付欵，可分十二年供付　每萬元月供100.19元
地下樓面高度20呎7吋
洽購處：成美產業有限公司
地盤售樓處　電話：0-4970707（星期日除外）

美國西岸貨
Pacific South West / Pacific
(MLB & IPI ALSO AC
VESSELS　VOY. NO.
"E. GOVERN"　0193-014 E
"E. GIFTED"　0194-019 E
"E. LINKING"　0162RE-031
"E. GIANT"　0196-026 E
Direct To: LOS ANGELES, SAN F
Also Accepting: LONG BEAC
VANCOUVER, MONTREAL, TO
ATLANTIC COAST S
VESSELS　VOY. NO.
"E. GRAND"　0170RE-017
"E. GIFTED"　0194-019 E
"E. GREET"　0172RE-018
"E. GLOBE"　0173RE-020
Direct To: CHARLESTON, BALT
Also accepting: SAVANNAH, NOR
BOSTON, JACK
CY & CFS: HONG KONG INTERN
Tel: 0-276018, 0-282
CENTRAL SOUTH AM
CATALAN
直航：MANZANILLO, ACAPULCO, P
ACAJUTLA, SAN LORENZO, P
BALBOA.
貨收貨報（FCL）CONTAINER AV
PORTS.
貨倉截貨時間：二月九日
CARIBBEAN SEA
CATALAN
直航：CURACAO, ARUBA, SANTO I
CONTAINER AVAILABAE F
貨倉截貨時間：二月九日
汎洋航運有
TRANS—OCEAN SH
3702-3703 Shun Tak Cent
香港干諾道中200號　Tel: 5-
收貨站：迅發貨倉　油塘地
高輝道24號　TEL: K

船口入口

今日入口

船名		時間
金海	GEMINI SUN	上午3時
海恩	HAI IN	中午
明和	MING PEACE	下午4時
海利	HAI LIH	上午7時
北安	BEIAN	上午8時
新海華	NEW HAI HUA	午夜
歌仙奧士基	JC KORZENIOWSKI	上
瑞克麥斯青島	RICKMERS QINGDAO	
諾公主	NORASIA PRINCESS	上午
海誠	OCEAN SINCERITY	下午
錦江	KEUMGANG GLORY	上
海虹	SEA RAINBOW	上午7時
國利二號	KUO LIE 2	上午6時
興華	HSING HWA	中午
軒利彌琪	HANNE BAKKE	下午
福華	GOWA	下午4時
海皇翡玉	NEP. JASPER	下午1時
保多夫斯基	KONS. PAUSTOVSKIY	
長政	EVER GOVERN	下午4時
阿斯信賴	ALS RELIANCE	中午
珂娜	ATAIR	上午8時
明麗	MING COMFORT	上午8時
海運	MARINE FORTURNER	下
南平	NAMPEN	下午3時
太平口	TAI PENG KOU	上午9時
金鎮泉	JINXIANG QUAN	中午
天龍	TIAN LONG	下午5時
三江	SAN JIANG	上午9時
皇室協定	ROYAL ACCORD	上午11
麥哥夫	KAPITAN MARKOV	中
施潤	CELJE	下午6時
南泰七號	NANTAI 7	上午7時
貴寧島	BURLING ISLAND	下午6時

明日入口

伊斯蘭堡	ISLAMABAD	上午5時
莎莉海洋	SALLY OCEAN	下午5時
天皇星	SIRIUS	下午6時
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	下午6
愛比	ELBE D	
金威達	GOLD VARDA	下午10時
陶南一號	DONAM 1	下午11時
探險者	SL. EXPLORER	
榮衛	NATIONAL DIGNITY	
皖吉	WANJI	上午8時
和平南進	HP. NAMJIN	上午7時
長昇	EVER ORIENT	下午6時
鱷魚解放	ALLIGATOR LIBERTY	
萬里	VANIL	
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	
大同二號	TA TUNG 2	
黑角	CR POINTE NOIRE	
皮雅士總統	PRES. PIERCE	下午10時
黃華泉	HUANGHUAQUAN	上午8
明春	MING CHUN	
士必快	SPECO EXPRESS	

（船名）	（西名）
明壽	MING LONGEVITY
易勃	TRADE VIGOUR
武昌	WUCHANG
宇宙天使	COSMOS ANGEL
長秀	EVER GLAMOUR
海有	HAI YOU
海春	HAI CHUN
	ZEGREB

李先念談中國當前形勢
以經建爲中心 擴大開放改革

發展生產力堅持執行深化改革
拓展經技合作提供更有利條件

（中新社北京九日電）中國國家主席李先念今晚在歡迎澳大利亞總督斯蒂芬的宴會上通橫評價中國的形勢：當前，中國以經濟建設爲中心，大力發展生產力，堅持不懈地四散執行深化改革，擴大對外開放的基本方針，形勢很好。李先念認爲此種情況無疑將爲中國同友好國家「擴大經濟技術合作提供更加有利的條件，展示更加美好的前景」。李先念告訴斯蒂芬總督：中國政府堅實澳大利亞在維護世界和平、緩和國際緊張局勢及促進國際事務有許多共同或相似看法，兩國領導人的互訪和各個級別的政治磋商，使雙方的政治關係日益密切。斯蒂芬在講話中稱，他此次訪華的一個主題就是爲促進兩國所處地區的和平和穩定，發展兩國的緊密及增進兩國人民間眞誠的相互尊重而發展友好合作和伙伴關係。宴會前李先念在人民大會堂舉行儀式歡迎並會見了斯蒂芬總督一行。斯蒂芬總督一行是今天上午乘專機飛抵這裏的。澳大利亞現在是中國的第四大貿易伙伴。一九七二年建交時雙邊貿易額僅有七百萬美元，而目前已爲那時的近二十倍。兩國在鋼鐵、有色金屬、毛紡、交通運輸、農牧業和文化教育等方面的合作正全面展開，兩國的合作有着深厚良好的基礎。

衣州總統候選人預選
杜爾獲勝布殊列第三

高華德致函支持布殊競選

（美聯社衣阿華州梅因九日電）參議員杜爾昨晚在共和黨幹部會議中投票獲勝，前任參議員格普哈特，今晚在衣阿華州民主黨幹部會議投票獲勝。今晚是對其競選活動的破壞性打擊，因爲這位伊利諾州參議員亦爲中西部人。

（中央社波士頓九日電）美國前參議員，共和黨保守派領袖高華德，支持副總統布殊角逐共和黨總統候選人提名。高華德在給新罕布夏州的十萬名共和黨員的通函中，呼籲選民支持布殊，認爲布殊是最近有可能贏得白宮寶座的候選人，而且布殊也在與杜卡基斯及西蒙的競選中獲勝。

（美聯社衣阿華州梅因九日電）根據一美國廣播公司得梅因九日電）參議員「哥倫比亞廣播公司」及「哥倫比亞廣播公司」的預測，密蘇里州參議員格普哈特，今晚在衣阿華州民主黨幹部會議投票獲勝，伊利諾州參議員西蒙及麻省參議員杜卡斯基爭奪第二位。民主黨的點票進度較慢，但根據百分之十二的點票結果，拉普哈德，支持副總統布殊角逐共和黨總統候選人提名。高華德在給新罕布夏州的十萬名共和黨員的通函中，呼籲選民支持布殊，認爲布殊是最近有可能贏得白宮寶座的候選人，而且布殊也是最近有機會擊敗民主黨的一有競選國家大學的經驗。

中國司法部發表聲明
否認江青患重病出獄

承認她健康狀況正常有些老年病

（中新社北京九日電）司法部新聞發言人魯堅今天上午明確表示，江青仍依法在獄中服刑。魯堅是在接受本社記者的電話探訪時做上述表示的。這位新聞發言人否認外界有關江青等人假釋的報道。魯堅說，現在有傳聞說江青病了，出來與女兒住在一起，這完全是沒有根據的。魯堅在談及江青的獄中生活時說，江青的身體健康狀況正常，只是因爲年紀大了，有些老年病。這位新聞發言人同時重申，陳伯達因年老健康狀況較差，根據中國刑事訴訟法第一五七條規定，現已對其實行保外就醫，他的刑期暫在監外執行。江青、陳伯達等人是在一九八一年被中國最高人民法院特別法庭判刑的。江青原判死刑緩期二年執行，後改爲無期徒刑；陳伯達則因反革命罪被判處有期徒刑十八年。

美十二家月資投專家觀者望各地股市下挫

外貿百五億元赤字談份額地股

（法新社東京九日電）美國林柏特證券公司的執行董事及首席經濟顧問今天表示，美國十二月份的外貿赤字相信會與十一月差不多，可能會是一百四十五億美元。但預測今年一月開始的外貿赤字將會增加。去年十月份的外貿赤字創下一百七十六億美元紀錄後，美元在十二月時跌至歷史性紀錄。但去年十一月份的外貿赤字減至一百三十二億美元後，美元在今年一月中穩穩。

歐洲的外匯經紀同民主黨埔寨劉主席喬森潘在三天的會談中，就有關柬埔寨的重大問題取得了一致意見。西哈努克親王和夫人莫尼王妃在他們的使命表示熱烈的歡迎。西哈努克指出：「三天來，我們的會談同胞，將進一步鼓舞他們加強團結，堅持鬥爭，直到迫使越南同意改變其侵略柬埔寨的政策，從而解決柬埔寨問題。這次親王同意他來商談柬埔寨問題，這進一步加強了他們之間的團結。」

（法新社東京九日電）日本股市今天（週二）續繼被弱，交投輪減。受到外匯股市下跌及等待美國週五公布十二月份貿易數字影響，投資者採觀望態度。日經平均指數收市報二萬三千六百六十二點，下跌了一百零九點三三。交投額由昨日的四億三千萬股下跌至三億八千萬股。東京美元今天收市報一二九點零七日圓，較一點七四七五馬克。台幣股市在近期上升後今天出現技術調整。加權指數收市報三千一百一十三點八二，下跌了四十四點二一。南韓股市今天上升了三點五八，股價綜合指數收市報六百九十五點，是歷來最高紀錄。

澳民意顯示
支持限制外國移民

（路透社澳洲雪梨九日電）據當地的一次民意測驗報告顯示，大多數的澳洲人希望政府限制外國移民進入該國。由雪梨先驅早報所進行的全國民意測驗中，有百份之六十八的受訪人士認爲，政府現今所訂每年的入口移民限額十二萬名是值得太高了，進入澳洲的新移民中，以西歐的最受歡迎，其次是東歐的，而來自中東的爲第三位，最後才是亞洲移民。接受訪問者中只有百份之二十四人主張，願意接受亞洲人定居該國，這個全面性的調查已發現了對該國的經濟發展甚爲重要。

日人集會反蘇促歸還北方四島

社論

本週日又是日本政府主辦的一年一度的「北方四島日」，舉行收回北方四島大會。這一天，最少有二萬五千人在全國各地參加此項集會。所謂北方四島，是位於日本北海道以北，名爲齒舞、色丹、擇捉、國後等四個島嶼。

蘇聯在第二次世界大戰末期，乘美國分向廣島長崎投下原子彈，日本宣佈無條件投降機會，出兵佔領日本上述四島。日本認爲殊屬無理，不斷要求蘇聯交還。

莫斯科電台星期日指責日本企圖製造「蘇聯不公平地佔領日本島嶼」的印象。同時重申日蘇之間不存在領土問題，並謂，沒有理由重新檢討領土問題的立場。

在過去多年中，每逢日本要求交還齒舞、色丹等四島，蘇聯都表示：「日蘇之間不存在領土問題」，予以拒絕。

主要背景是，日本不僅在安全方面獲得美國保障，且在經濟技術方面獲得美國支持，加上全國上下努力奮鬥，導致國勢飛躍發展。就中特別是經濟，日本業已成爲自由世界第二經濟大國，除與各國進行巨額貿易之外，且向許多國家從事各種投資，成爲全球最大的債權國。至於科學技術，復進步驚人，業已超過西歐諸國之上，身價甚高。

文已切夫上台以後，對於蘇聯的經濟，力圖扭轉頹勢，多方設法發展。蘇聯上週派遣一個一百八十人組成代表團，由商工會所長率領，到東京與日本民間代表團舉行第十一次經濟合同委員會會議。關於蘇聯所訂開發遠東經濟計劃，要在本世紀結束之前，投下二千多億盧布的資本，企圖把工礦業生產增加二點五倍，石油生產增加三點一倍，並使農業及食品加工業達成自給自足體制，希望日本給予合作。

蘇聯輻員廣大，地跨歐亞兩洲，而被二千二百四十萬平方公里，是全世界土地最多的國家，大部份土地，乃由侵略得來，其總數以擁有中國者而言，即達數百萬平方公里之多，佔領日本的北方四島，只是一片而已。但是，日本方面，人口已達一億二千萬，土地面積僅有三十七萬平方公里，故對北方四島，渴望收回。

東京一千五百人週日集會反蘇，促使歸還北方四島，日本首相竹下登演說時稱：「蘇聯後四十多年來，我們的北方領土仍被蘇聯佔領，這是很令人遺憾的事情。我保證要進一步努力，以收回這些島嶼！」日本政府過去曾常強調，蘇聯佔領北方四島，是日蘇關係的最大障礙。日本聲表示，須像蘇聯交還北方四島，始與蘇聯締結和平條約。

自從日本與美國締結安全保障條約之後，蘇聯屢次游說日本，廢除美國與日本在北海道等地的共產、社會黨等在野黨反對，促使此等在野黨反對條約的基本方針，形勢很好。李先念認爲此種情況無疑將爲中國同友好國家「擴大經濟技術合作提供更加有利的條件，展示更加美好的前景」。李先念告訴斯蒂芬總督：中國政府堅實澳大利亞在維護世界和平、緩和國際緊張局勢及促進南北對話方面作的積極努力。他說，中澳雙方對國際事務有許多共同或相似看法，兩國領導人的互訪和各個級別的政治磋商，使雙方的政治關係日益密切。斯蒂芬在講話中稱，他此次訪華的一個主題就是爲促進兩國所處地區的和平和穩定，發展兩國的緊密及增進兩國人民間眞誠的相互尊重而發展友好合作和伙伴關係。宴會前李先念在人民大會堂舉行儀式歡迎並會見了斯蒂芬總督一行。斯蒂芬總督一行是今天上午乘專機飛抵這裏的。澳大利亞現在是中國的第四大貿易伙伴。一九七二年建交時雙邊貿易額僅有七百萬美元，而目前已爲那時的近二十倍。兩國在鋼鐵、有色金屬、毛紡、交通運輸、農牧業和文化教育等方面的合作正全面展開，兩國的合作有着深厚良好的基礎。

西哈努克爲喬森潘餞行
稱在柬埔寨重大問題雙方取得了一致意見

（新華社北京九日電）據報，西哈努克親王今天在這裏說，他此次訪華的目的，政治的方式來解決柬埔寨問題。可以給柬埔寨在新酒店的那邊，我親王所說的那樣，我離京回國。

（新華社北京九日電）柬埔寨國民議會主席喬森潘副主席和他率領的代表團這次的訪華，就有關柬埔寨問題取得了一致意見。西哈努克親王和夫人莫尼王妃在他們的使命表示熱烈的歡迎。西哈努克指出：「三天來，我們的會談同胞，將進一步鼓舞他們加強團結，堅持鬥爭，直到迫使越南同意改變其侵略柬埔寨的政策，從而解決柬埔寨問題。這進一步加強了他們之間的團結。」

（法新社東京九日電）柬埔寨國民議會主席喬森潘今天在東京說，喬森潘副主席和他的夫人爲此感謝日本政府。喬森潘在新酒店說，「正在柬埔寨問題，我離京回國。」

（法新社東京九日電）柬埔寨國民議會主席喬森潘今天在東京說，喬森潘副主席和他的夫人爲此感謝日本政府。喬森潘在新酒店說，「正在柬埔寨問題，我離京回國。」

蘇在世界市場
大量拋售黃金

套美元購買小麥玉米

（新華社北京九日電）據美國（商業聯合報）報道，美國目前正在世界市場上大量拋售黃金換取美元，以便用它來購買美國小麥和玉米。報導援引出口商和航運界人士提供的消息說，蘇聯人一直在忙于租船運載從美國購買的糧食。報導說，蘇聯人大量拋售黃金的消息，使上周在外匯市場上的美元價格大幅上升。但分析家們說，蘇聯人歷來在每年的當歡季節拋售黃金，今年已經完全暫逐防守得很好的入侵者遭受一段時間。因此，他們沒有把握說「蘇聯雙方有爭議的邊界戰地區。

越派軍隊進入
寮泰邊界戰區

泰稱擊斃越軍七十名

（新華社曼谷九日電）泰國地區位於泰國邊界地區的寮國軍隊，今天（週二）一位泰國軍官昨天說，寮國繼續派軍隊一公里。自去年十一月以來，泰寮兩國軍隊在這一地區多次發生武裝衝突。最近，雙方都再作戰地區。泰國邊軍參謀長乍留，偵沙說說：「形勢仍然是緊張的。」乍留對這一地區雖有主權，同時表示他們願意解決衝突而進行會談。

大陸公安打擊黃金走私
去年繳獲黃金卅萬多克

福州昨處決四名盜竊殺人罪犯

（中新社北京九日電）中國公安機關去年在破倒賣走私黃金犯罪案件數比前年增加二點八倍，繳獲黃金、白銀達數百萬克，其中繳獲黃金數比一九八六年增加一點二倍。河北、黑龍江、四川、山東、陝西、江西、廣西、新疆等省區，均在重點產金地區加強打擊倒賣走私黃金犯罪活動。黑龍江省今天被福州市中級人民法院依法處以極刑。罪犯王欽華，福清縣人。一九八六年八月二十三日凌晨，他趁因其有盜竊、搶劫、殺人犯罪等嫌疑，大陸的著母和妹妹熟睡之機，用柴擊、卡脖子、板凳等手段，將她們當場打死，隨後搜走財物。局採取更嚴厲的政策，並放火焚屍滅迹，衝破當前台灣在對外關係上的一貫堅持的態度。這一態度，在我們的形勢居於優勢地位的時候，是有其作用的。可是現在的情勢適得其反，我們經與大多數國家中止外交關係，也已退出絕大部份的國際組織。社論認爲，台灣今天實際有效控制的是台澎金馬地區，是一個獨立的政治實體，這是繼一般的事實，因此，應以此共統轄下的地方政府「現實」介入國際社會，才不獨立。這是絕對需要堅持孤立。不過，社會，否則將陷無論提醒主持對外關係者「窮之禍。」

蔣故總統
當年戎裝

中影與湯臣兩家電影公司，正籌拍一部以蔣故總統經國先生爲主題的影片。片中是以經國先生自蘇俄返國，担任江西新贛南督察專員時期爲背景。國爲經國先生當時（二十八歲）的戎裝照，劇中主角造型，也將以這張照片爲藍本。（中央社）

爲彰顯蔣故總統仁政愛民國代
監察院及遺志

日本集會反蘇促歸還北方四島

（中新社北京九日電）日本政府主辦的一年一度的「北方四島日」，舉行收回北方四島大會。這一天，最少有二萬五千人在全國各地參加此項集會。所謂北方四島，是位於日本北海道以北，名爲齒舞、色丹、擇捉、國後等四個島嶼。

蘇聯在第二次世界大戰末期，乘美國分向廣島長崎投下原子彈，日本宣佈無條件投降機會，出兵佔領日本上述四島。日本認爲殊屬無理，不斷要求蘇聯交還。

莫斯科電台星期日指責日本企圖製造「蘇聯不公平地佔領日本島嶼」的印象。同時重申日蘇之間不存在領土問題，並謂，沒有理由重新檢討領土問題的立場。

在過去多年中，每逢日本要求交還齒舞、色丹等四島，蘇聯都表示：「日蘇之間不存在領土問題」，予以拒絕。

美農村人口數字遞減
福特車廠工潮不介入

英政府指糾紛在勞資身上

（路透社倫敦九日電）英國保守黨政府決心不捲入福特汽車廠的罷工。三萬二千五百名機力勞工人在福特汽車公司的英國工廠罷工後，就業大臣當勒昨日對國會表示，「我若干預此事，既不明智，亦無幫助。」他表示：「無論如何，本部對此糾紛並無責任，責任應在該公司，僱員及工會身上。」此次罷工是自一九八四至八五年汽車大規模工業行動，亦是自一九七六年發生九星期罷工以來，首次有美國汽車製造商的英國子公司發動罷工。福特車廠的罷工，會使該公司每天損失一千萬英鎊（二千九百萬美元）。該公司廿一間製造廠已停工。

趙紫陽籲不要務虛名
產品不一定要國產化

一件泊來品都沒有是落後的表現

（中新社北京九日電）中國官方「工人日報」星期二說，中國每年一度的東北冰雕節日正在哈爾濱市舉行，雖然節日與往常一樣吸引無數外來遊客到來觀賞，但今次却發生一宗不愉快事件，一名接待員由於不滿遊人投訴他非法收取拍攝冰雕費而引起糾爭，並且將遊人殺死。據報導發於上週，當時哈爾濱冰雕節一名姓王接待員由於無理要求一名到訪的工廠廠長鄺英（音譯）支付拍攝冰雕塑像費用遭拒絕，繼而發生糾紛，但馬其後被同行友人拖走。但王仍然不憤尾隨不捨，最後用一塊木頭重擊馬鄺英頭部，致使他身受重傷死亡。該報引述當地一名警方官員說，每年的冰雕節，他們均接獲有關遊客投訴管理人員無理收取拍攝冰雕費，這對本爲娛樂遊人的節日蒙蒙上陰影。

哈爾濱冰雕索費起爭執
拍攝冰雕命案接待員砸死遊客

（路透社北京九日電）中國官方「工人日報」星期二說，中國每年一度的東北冰雕節日正在哈爾濱市舉行，雖然節日與往常一樣吸引無數外來遊客到來觀賞，但今次却發生一宗不愉快事件，一名接待員由於不滿遊人投訴他非法收取拍攝冰雕費而引起糾爭，並且將遊人殺死。據報導發於上週，當時哈爾濱冰雕節一名姓王接待員由於無理要求一名到訪的工廠廠長鄺英（音譯）支付拍攝冰雕塑像費用遭拒絕，繼而發生糾紛，但馬其後被同行友人拖走。但王仍然不憤尾隨不捨，最後用一塊木頭重擊馬鄺英頭部，致使他身受重傷死亡。該報引述當地一名警方官員說，每年的冰雕節，他們均接獲有關遊客投訴管理人員無理收取拍攝冰雕費，這對本爲娛樂遊人的節日蒙蒙上陰影。

中國著名經濟學家
許滌新患病逝世

（中新社北京二月九日電）中國著名經濟學家、汕頭大學名譽校長許滌新先生因患癌症於昨晚在此間北京醫院逝世。終年八十一歲。許滌新是廣東揭陽人。作爲中國經濟學的先驅，「中國人口學的開拓者」和「生態經濟學的倡導者」等諸多聲譽。許滌新曾任中共中央統戰部副部長，中國社會科學院副院長、顧問等職。他還是全國人大常委會委員，中國民主促進會中央委員會副主席。

台灣考慮接受新名稱
派代表出席亞銀年會

台報促衝破對外關係陰霾局面

（香港中國通訊社九日電）台北「聯合報」今天報道，台灣有關方面已考慮接受「中國」的名稱，派代表出席今年四月在馬尼拉舉行的亞洲開發銀行年會。一九八六年亞洲開發銀行同意北京作爲中國的代表入會時，會員名爲「中國，台北」。台灣方面因爲不接受這一新名稱，官佈不過出席一組織年會。消息說，台灣台灣已考慮接受這一名稱，以便衝破目前正在世界市場上大量拋售黃金換取美元，以便用它來購買美國小麥和玉米。報導援引出口商和航運界人士提供的消息說，蘇聯人一直在忙于租船運載從美國購買的糧食。報導說，蘇聯人大量拋售黃金的消息，使上周在外匯市場上的美元價格大幅上升。但分析家們說，蘇聯人歷來在每年的當歡季節拋售黃金，今年已經完全暫逐防守得很好的入侵者遭受一段時間。因此，他們沒有把握說「蘇聯雙方有爭議的邊

定名爲「中國，台北」
台灣考慮接受新名稱

派代表出席亞銀年會

台報促衝破對外關係陰霾局面

（香港中國通訊社九日電）台北「聯合報」今天報道，台灣有關方面已考慮接受「中國」的名稱，派代表出席今年四月在馬尼拉舉行的亞洲開發銀行年會。一九八六年亞洲開發銀行同意北京作爲中國的代表入會時，會員名爲「中國，台北」。台灣方面因爲不接受這一新名稱，官佈不過出席一組織年會。消息說，台灣台灣已考慮接受這一名稱，以便衝破目前正在世界市場上大量拋售黃金換取美元，以便用它來購買美國小麥和玉米。報導援引出口商和航運界人士提供的消息說，蘇聯人一直在忙于租船運載從美國購買的糧食。報導說，蘇聯人大量拋售黃金的消息，使上周在外匯市場上的美元價格大幅上升。但分析家們說，蘇聯人歷來在每年的當歡季節拋售黃金，今年已經完全暫逐防守得很好的入侵者遭受一段時間。因此，他們沒有把握說「蘇聯雙方有爭議的邊

家長 葉公建忠 痛於一九八八年丁卯年十二月廿七日卯時壽終香港養和醫院溯生於光緒甲辰年六月初十日未時積閥享壽八十有七歲奉移香港殯儀館治喪謹定於公曆十二月廿四日（星期四）上午十時三十分大殮十一時出殯安葬柴灣華人永遠墳場哀此訃

孝男 秩坤 秩鴻 秩興 劉少屏 劉傍卿 吳秀蓮 媳

孝女 麗馨 婿 王天祥

孫男 家承 家裕 家聰 孫女 雅茵 雅青 雅和 雅芝 雅茜 雅蘊 雅珊

外孫男 王志輝 王志誠

泣告

親屬繁衍 恕未盡錄

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五六六一八

英國紅衛兵正製造廠的工人正式開始罷工。圖爲工會的「糾察隊」正在糾察開始廠內的「小型客貨車」情形。（美聯社）

大陸黑市交易觸目驚心
「倒爺」成爲嚴重公害

李學明

「倒爺」是大陸民衆對那些投機倒把牟取暴利的不法份子的簡稱和代名詞。「倒爺」猶鼠，已成爲大陸社會的公害。

八六年以來，北京和其他許多城市的市場上，出現了一種怪現象：在相當多的大型國營百貨商場和電器商店裏，彩色電視機有價無貨，但在「倒爺」那裏，只肯出高價，不用說一兩台，即使十幾台也能如願以償。

「大重九」、「紅塔山」、「阿詩瑪」等暢銷名牌香烟，國營和集體商店其已絕迹多時，而「倒爺」那裏却四季不斷……。

大陸各地查獲的黑市交易，涉及面之廣、數額之大，觸目驚心。而這些黑市交易中，既有倒賣烟酒和進口彩色電視機，雪糕的，也有倒賣化肥、鋼材的既有；倒賣外匯現鈔、外匯券、股票、國庫券等有價證券的，又有倒賣糧票、汽油票等無價證券的，還有倒賣文物、金銀和淫穢出版物、錄音錄像帶的，無奇不有，數萬瓶；成都市消查安順巷烟市場發現，不法交易香烟二三千條，重慶破獲的一起香烟「倒爺」套購，倒賣的香烟多達八十七萬條。

據北京市工商部統計，僅八七年上半年全市查獲沒收的倒賣倒賣的標票共有四十八點五公斤，淫穢錄音錄像帶二萬九十多盤。

大量的案例中可以看到，「倒爺」的背後有「內線」。他們和國營、集體工商業的少數人有着政明或暗的聯繫，這種千絲萬縷，錯綜複雜的關係，交織成了一張無形的網。大陸長期「倒爺」大開方便之門，八個月內非法販運香烟金額達八十一萬元，他們還和「倒爺」合謀，採取換包換、易地付貨手段，逃避工商管理部門的檢查。

「倒爺」之所以能夠爲所欲爲，活動猖獗，主要是金錢補路，與國營集體企業的某些幹部、職工，結成了包括生產、儲存、銷貨、運輸等各個環節在內的投機倒把之網。

當前大陸投機倒把活動嚴重，反映了大陸社會總需求超過供給的現狀。廣大民衆的生活必需品，特別是購買集中的消費，例如彩色電視機、雪櫃、猪肉、化肥等匱缺。同時也反映了大陸市場和企業管理不完善，經濟體制改革不配套，給「倒爺」以可乘之機，更嚴重的是，「倒爺」和手中掌握着某種權力的國營工商企業單位及其領導人的結合，「私倒」勾上了「官倒」，貨源源源不斷，運輸暢通無阻，去有「保有傘」，使「倒爺」橫行霸道無阻。爲此，大陸現時爲穩定市場，保護消費者利益正展開打擊投機倒把活動，在掃蕩黑市場的同時，嚴厲查辦「私倒」背後的「官倒」。

金錢，把「官倒」和「私倒」緊緊連在一起，使他們沆瀣一氣，同流合污。有些國營、集體商店和工商企業，甚至製造假冒偽劣商品，供「倒爺」肆意倒賣。假「鳳凰」、假「飛鴿」牌自行車滿天飛，假「汾酒」、假「西鳳」酒到處流竄，坑害消費者。陝西省鳳翔縣經審批，百分之六十以上製造假「西鳳」酒。一九八六年全縣共生產白酒超過一萬噸，其中用工業三級酒精勾兌的佔三分之一以上，以致大批消費者酒精中毒。一些不法分子還印刷，倒賣假商標達八十三萬套。假「西鳳」酒已銷售到北京、山西、黑龍江等十七個省、市，而這些活動，竟得到一些黨員幹部的支持，有些黨支部書記、村長就担任酒廠廠長、會計、主管部門負責人的任之。

「倒爺」猖獗的投機倒把之網，不僅伸向生產，流通部門，也伸向交通運輸部門。據海鐵路局調查，連寧海城火車站的三十多名幹部職工，利用手中調車權，專用鐵路線，駛卸機械和倉庫，爲香烟「倒爺」大開方便之門。八個月內非法販運香烟金額達八十一萬元，他們還和「倒爺」合謀，採取換包換、易地付貨手段，逃避工商管理部門的檢查。

「倒爺」之所以能夠爲所欲爲，活動猖獗，主要是金錢補路，與國營集體企業的某些幹部、職工，結成了包括生產、儲存、銷貨、運輸等各個環節在內的投機倒把之網。

當前大陸投機倒把活動嚴重，反映了大陸社會總需求超過供給的現狀。廣大民衆的生活必需品，特別是購買集中的消費，例如彩色電視機、雪櫃、猪肉、化肥等匱缺。同時也反映了大陸市場和企業管理不完善，經濟體制改革不配套，給「倒爺」以可乘之機，更嚴重的是，「倒爺」和手中掌握着某種權力的國營工商企業單位及其領導人的結合，「私倒」勾上了「官倒」，貨源源源不斷，運輸暢通無阻，去有「保有傘」，使「倒爺」橫行霸道無阻。爲此，大陸現時爲穩定市場，保護消費者利益正展開打擊投機倒把活動，在掃蕩黑市場的同時，嚴厲查辦「私倒」背後的「官倒」。

「歐洲經濟合作組織」的成員國外長在西德首府波恩舉行會議，討論中東和平及其他重要國際問題，圖爲各國外長會議合影。（美聯社）

爲彰顯蔣故總統仁政愛民遺志
監察院及國代要求全國大赦
使誤蹈法網者有更新向善機會
爲社會促進和諧完成中興大業

（中央社台北九日電）監察院院會今天討論通過臨時動議，交司法、國防委員會處理，請政府順應輿情，研究教育減刑尺度，以彰蔣故總統經國先生仁德愛民的遺志。

監察委員陳翰珍等所提臨時動議指出，由於社會犯罪率的昇高，目前各地監所都有人滿之患，社會各階層人士，要求全國性大赦減刑，給罪犯出新向善的機會，以促進社會和諧，完成中興大業。

臨時動議並指出，先總統蔣公逝世時，曾宣布全國性教育，受刑人及其家屬莫不感激涕零，立志向上，爲社會帶來一片祥和之氣。

現今國家又面臨同樣的非常情勢，擬請政府順應輿情，仰體經國先生德澤，研究赦免及減刑尺度，早日宣布，以彰經國先生仁德愛民的遺志。

院會經討論通過，決議將臨時動議交司法、國防委員會處理。

（中央社台北九日電）二十位國大代表今天發表共同聲明，促請總統蔣經國先生自蘇俄返國，出任三四新疆向總統經國先生仁德愛民的遺志。

權措施，以彰顯蔣故總統經國先生的德政偉業，及展示新總統與民更始的決心。

聲明中指出，自民國六十年、六十四年政府曾施全面減刑以來，已有十餘年未施行大赦，對誤蹈法網的受刑人及其家屬而言，減刑有權確爲當務之急。道項決議將提報明天召開的例行中央常會，表王順傑、翁純正等二十人連署的聲明中也表示，赦減的範圍，可以有限制地恢復受刑人工作權的方式行之，以補法律的不足，期立司法感信，及實現社會公義。

政治犯、外逃存底的處理，則應參考同國，與集體減低北韓會在此運動會期間採取任何軍事行動的可能性。

一名官員稱：「但現們不介意發出一些支援訊號，而南韓人亦會樂歡如此。」道些人士報航公指出計劃的軍艦或潛艇，他們表示不會經過共產黑游擊軍艦鬥擊，在奧運期間開入日本海。此運動的目的，一方面是爲應和一個謠航恐怖分子襲擊，他們表示每每暗示南韓人及其盟國，特赦政治犯以及更適當地運用外匯儲備。他們亦要求把商雄市與台北市的市長職位開放民選。

（中央社台北九日電）執政黨中央政策委員會則秘書長梁肅戎與許勝發，定明天中午與「民進黨」黨籍中等有關人士餐敘，針對當前政治現況問題作溝通，交換意見。道項溝通將於明天中午，在台北市來來飯店進行。據了解，梁肅戎與許勝發將就台獨問題，表達執政黨的堅正立場。

執政黨要求民進黨放棄主張台獨立場
梁肅戎今午會記者談溝通經過
台省長人選政院提名議會裁決

（法新社台北九日電）據可靠消息靈通人士透露：在過三一次定期會議上，執政國民黨會正式要求反對黨停止台獨的主張。

民進黨正在就是否應把「人民有主張台灣獨立的自由」一項列入黨章的問題，推動全國性的辯論，而國民黨此時作出上述呼籲，時間上有巧合。

消息說：國民黨政策協調委員會秘書長梁肅戎已向四名民進黨黨員的及一名前政治犯發出約會邀請書。這是李登輝就任總統以來，雙方的第一次正式談判。

消息說：屆時國民黨會敦從技術上仍屬非法的民進黨，就不合推動台獨一事表明立場。

李登輝總統上週首向國民黨的領袖們說明，爲保證社會穩定，執政黨會繼續保持與反對派溝通的政策。但他同時強調會加強對付鼓吹台獨的活動分子，因爲政府的政策是「禁止主張地方獨立及分裂國土」。

民進黨秘書長說：該黨計劃在會上對國民黨的國會改革方案提出反對，建議增加台灣代表的席位，並會提出由該黨的領袖與李登輝總統舉行會面，特赦政治犯以及更適當地運用外匯儲備。他們亦要求把商雄市與台北市的市長職位開放民選。

（中央社台北九日電）執政黨中央政策委員會則秘書長梁肅戎與許勝發，定明天中午與「民進黨」黨籍中等有關人士餐敘，針對當前政治現況問題作溝通，交換意見。道項溝通將於明天中午，在台北市來來飯店進行。據了解，梁肅戎與許勝發將就台獨問題，表達執政黨的堅正立場。

美駐南韓及菲律賓部隊將進行演習防外來襲擊
阻嚇破壞奧運防菲共恐怖暗殺

（美聯社華盛頓八日電）列根政府消息人士今日稱：美國國防部將於今年秋在南韓海岸進行海軍演習，以阻止北韓企圖破壞夏季奧運會。

監察委員陳翰珍等所提臨時動議指出，由於社會犯罪率的昇高，目前各地監所都有人滿之患，社會各階層人士，要求全國性大赦減刑，給罪犯出新向善的機會，以促進社會和諧，完成中興大業。

臨時動議並指出，先總統蔣公逝世時，曾宣布全國性教育，受刑人及其家屬莫不感激涕零，立志向上，爲社會帶來一片祥和之氣。

現今國家又面臨同樣的非常情勢，擬請政府順應輿情，仰體經國先生德澤，研究赦免及減刑尺度，早日宣布，以彰經國先生仁德愛民的遺志。

院會經討論通過，決議將臨時動議交司法、國防委員會處理。

（中央社台北九日電）二十位國大代表今天發表共同聲明，促請總統經國先生自蘇俄返國，出任三四新疆向總統經國先生仁德愛民的遺志。

權措施，以彰顯蔣故總統經國先生的德政偉業，及展示新總統與民更始的決心。

聲明中指出，自民國六十年、六十四年政府曾施全面減刑以來，已有十餘年未施行大赦，對誤蹈法網的受刑人及其家屬而言，減刑有權確爲當務之急。道項決議將提報明天召開的例行中央常會，表王順傑、翁純正等二十人連署的聲明中也表示，赦減的範圍，可以有限制地恢復受刑人工作權的方式行之，以補法律的不足，期立司法感信，及實現社會公義。

政治犯、外逃存底的處理，則應參考同國，與集體減低北韓會在此運動會期間採取任何軍事行動的可能性。

一名官員稱：「但現們不介意發出一些支援訊號，而南韓人亦會樂歡如此。」道些人士報航公指出計劃的軍艦或潛艇，他們表示不會經過共產黑游擊軍艦鬥擊，在奧運期間開入日本海。此運動的目的，一方面是爲應和一個謠航恐怖分子襲擊，他們表示每每暗示南韓人及其盟國，特赦政治犯以及更適當地運用外匯儲備。他們亦要求把商雄市與台北市的市長職位開放民選。

（中央社台北九日電）執政黨中央政策委員會則秘書長梁肅戎與許勝發，定明天中午與「民進黨」黨籍中等有關人士餐敘，針對當前政治現況問題作溝通，交換意見。道項溝通將於明天中午，在台北市來來飯店進行。據了解，梁肅戎與許勝發將就台獨問題，表達執政黨的堅正立場。

蔣故總統當年戎裝

（美聯社華盛頓八日電）菲總統馬尼拉八日電）菲總統馬尼拉說：暫時禁止菲律賓女子到外國當女傭是內政，梁取此項措施是爲了保障她們的安全。菲政府曾宣布禁止菲律賓女子到外國當女傭的菲傭投訴受到粗攻擊和制裁。

批評上述措施的人說：上述禁令剝奪了成千上萬菲律賓女子外出工作的機會，而她們又沒有足夠的高薪工作給她們。

科拉克周日發表演說稱：非政府並不打算剝奪菲傭海外工作的權利，是爲了保障她們的安全。日本政府同意採取措施保護在日本工作的菲傭。菲律賓女藝員必須先獲菲政府批准，才能獲日本政府批准入境賓藝館。

女諜金賢姬故事上銀幕
南韓影業界在爭取
不應享優惠
星深感不安
日認爲星洲

正爭奪拍攝北韓女間諜「蜂谷眞由美」故事。在假日本獲悉，取名眞由美的金賢姬去月在漢城電視現身，說是奉平壤共黨領袖命令，炸毀波音七〇七韓國航機，潛走外國不來漢城參加本年的世運會，這是一大諷刺，揭明是南韓最熱鬧的電影，故事知出自北韓最崇拜的劇作家，未來的北韓主席金正日。

釜山方面，一名五十二歲的婦人，自承是金賢姬的姑母。她對警說：一九五〇——五三年韓戰初期，家人分散。一九五一年一月她在北邊遭是一名中學生，那時她最後一次見兄長即金賢姬的父親。在中共軍挺進前，她逃抵南方，她現時在釜山市主理一家粗食店。

（路透社南韓漢城九日電）這是絕佳的電影情節——美女諜隱，炸毀飛機，痛悔行差踏錯，含淚公開招認罪行。

南韓大學藝們現在假日本獲悉，取名眞由美的金賢姬去月在漢城電視現身，說是奉平壤共黨領袖命令，炸毀波音七〇七韓國航機，潛走外國不來漢城參加本年的世運會，這是一大諷刺，揭明是南韓最熱鬧的電影，故事知出自北韓最崇拜的劇作家，未來的北韓主席金正日。

釜山方面，一名五十二歲的婦人，自承是金賢姬的姑母。她對警說：一九五〇——五三年韓戰初期，家人分散。一九五一年一月她在北邊遭是一名中學生，那時她最後一次見兄長即金賢姬的父親。在中共軍挺進前，她逃抵南方，她現時在釜山市主理一家粗食店。

美國政反都獨台對反學界認可
俾縮減對美貿易差距
認爲絕對得不到國際支持與

（路透社台北九日電）此間政府官員表示，台灣今天向美國減音公司訂購了六架民航客機，以縮減對美國的貿易盈餘的差距。

台灣民航管理官員稱：他們訂購了五架波音七四七客機及一架波音七四七貨機。六架飛機的總值是七億七千四百萬美元。台灣民航管理局局長表示：今次是台灣卅年來與外國飛機公司的最大一宗交易。

此外，台灣會在三月左右再訂購三個二千萬美元，向美國麥當奴，杜格拉斯公司訂購四架MD——一型客機。

（路透社南韓漢城九日電）這是絕佳的電影情節——美女諜隱，炸毀飛機，痛悔行差踏錯，含淚公開招認罪行。

南韓大學藝們現在假日本獲悉，取名眞由美的金賢姬去月在漢城電視現身，說是奉平壤共黨領袖命令，炸毀波音七〇七韓國航機，潛走外國不來漢城參加本年的世運會，這是一大諷刺，揭明是南韓最熱鬧的電影，故事知出自北韓最崇拜的劇作家，未來的北韓主席金正日。

釜山方面，一名五十二歲的婦人，自承是金賢姬的姑母。她對警說：一九五〇——五三年韓戰初期，家人分散。一九五一年一月她在北邊遭是一名中學生，那時她最後一次見兄長即金賢姬的父親。在中共軍挺進前，她逃抵南方，她現時在釜山市主理一家粗食店。

菲禁女傭輸出
起月三由
施措時臨屬

第一、要以法治爲基礎，以憲法爲最高準則。經國先生認爲民主與法治是不可分的。憲政必須堅定憲法，堅守憲政體制。他曾指出：「民主政治也是法治的政治，民主與法治乃是一體的兩面而不可分的，唯有人民與政府或人民與人民之間，各守分際，相互尊重，法律之前，人人平等，民主政治才能功能發揮，否則將是沒有秩序的政治」，又說：「民主必須以樹立法治爲首要，否則一切民主自由都將失去保障，也將無法獲得安全的政治。他更指示憲法的神聖性，是民主、自由、正義的象徵。這部憲法不但是國家的根本大法，用以鞏固國權，保障民權，奠定社會秩序，增進人民福利，而是治國的寶典，可以實踐國父遺教，傳承中華文化，弘揚民族精神，這些正是我們憲法獨有的特質內涵。民主憲政建設的推行，自然要以憲法爲最高準繩。

在戡亂時期，經國先生便重憲法治，他堅守法。曾有一次，他親自到軍隊百勝橋時，不小心觸死了兩隻鴨，他立刻下車，限時償賠。鴨主每隻十元，他視察幼幼中學時，守衛直子直因爲他未佩證章於號，無論如何不准他進門，因爲他未佩證章於號，無論如何不准他進校在明其她是具報，發給獎狀和獎勵他。不但以身作則，要求人民守法，更嚴格要求全

經國先生與推行民主憲政建設（三）
——痛悼蔣總統經國先生
之郭　寄　苓

第一、要以法治爲基礎，以憲法爲最高準則。經國先生認爲民主與法治是不可分的。憲政必須堅定憲法，堅守憲政體制。他曾指出：「民主政治也是法治的政治，民主與法治乃是一體的兩面而不可分的，唯有人民與政府或人民與人民之間，各守分際，相互尊重，法律之前，人人平等，民主政治才能功能發揮，否則將是沒有秩序的政治」，又說：「民主必須以樹立法治爲首要，否則一切民主自由都將失去保障，也將無法獲得安全的政治。他更指示憲法的神聖性，是民主、自由、正義的象徵。這部憲法不但是國家的根本大法，用以鞏固國權，保障民權，奠定社會秩序，增進人民福利，而是治國的寶典，可以實踐國父遺教，傳承中華文化，弘揚民族精神，這些正是我們憲法獨有的特質內涵。民主憲政建設的推行，自然要以憲法爲最高準繩。

在戡亂時期，經國先生便重憲法治，他堅守法。曾有一次，他親自到軍隊百勝橋時，不小心觸死了兩隻鴨，他立刻下車，限時償賠。鴨主每隻十元，他視察幼幼中學時，守衛直子直因爲他未佩證章於號，無論如何不准他進門，因爲他未佩證章於號，無論如何不准他進校在明其她是具報，發給獎狀和獎勵他。不但以身作則，要求人民守法，更嚴格要求全

美國國際學界獨台對反都
到國際支持與認可
絕對得不

（中央社華盛頓八日專電）中華戰略學會秘書長李本京今天表示，美國學界，不論是自由派或保守派，都一致反對所謂「台獨的主張」，認爲那是絕對得不到國際支持與認可的危險念頭。

他李本京相信國際支持與認可的危險念頭。

在中華戰略學會新聞圓一行六人，過去一星期裏，曾會晤由代表保守主義的傳統基金會到自由派智囊庫布魯金斯研究所等六、七個華府主要政治研究機構。

李本京說，這些學會研究機構，舉行座談時，同時發現本京表示，中華戰略學會訪問團一行在會晤這些研究機構，曾有座談時，同時發現的不安，有這等國利益，如使美國一面關切台灣，也不能支持該種危險的主張。

訪問團一行今天結束他們在華府的訪問，將於明天飛往洛杉磯，繼續其二個月的旅程。

（中央社華盛頓八日專電）中華戰略學會秘書長李本京今天表示，美國學界，不論是自由派或保守派，都一致反對所謂「台獨的主張」，認爲那是絕對得不到國際支持與認可的危險念頭。

他李本京相信國際支持與認可的危險念頭。

在中華戰略學會新聞圓一行六人，過去一星期裏，曾會晤由代表保守主義的傳統基金會到自由派智囊庫布魯金斯研究所等六、七個華府主要政治研究機構。

李本京說，這些學會研究機構，舉行座談時，同時發現的不安，有這等國利益，如使美國一面關切台灣，也不能支持該種危險的主張。

訪問團一行今天結束他們在華府的訪問，將於明天飛往洛杉磯，繼續其二個月的旅程。

蘇聯不值不交還齒舞
位於日本北海道以北，名爲齒舞、色丹、擇捉、國後等四島嶼
在此四島建立軍事基地及設施，對於日本形成嚴重威脅。

文已刊小原子彈，日本宣佈無條件投降機會，出兵佔領日本上述四島。日本認爲殊屬無理，不斷要求蘇聯交還。

莫斯科電台星期日指稱，蘇聯所訂明發還東經濟計劃，要在本世紀結束之前，投下二千多億盧布的資本，企圖把工業產出增加二點五倍，石油生產增加三點一倍，並使農業及食品加工業達成自給自足的目標。

希望日本給予合作。

蘇聯輻員廣大，地跨歐亞兩洲，面積二億五千萬平方公里，人口約二億人，佔世界人口總數的十分之一。

蘇聯在第二次世界大戰末期，對於蘇聯的經濟，力圖扭轉頹勢，多方設法發展。蘇聯上週派遣一個一百八十人組成代表團，由商工會議所長率領，到東京與日本民間代表團舉行第十一次經濟合同委員會議。關於蘇聯所訂明發還東經濟計劃，要在本世紀結束之前，投下二千多億盧布的資本，企圖把工業產出增加二點五倍，石油生產增加三點一倍，並使農業及食品加工業達成自給自足的目標。

希望日本給予合作。

蘇聯輻員廣大，地跨歐亞兩洲，面積二

美駐南韓及菲律賓部隊將進行演習防外來襲擊
阻嚇破壞奧運防菲共恐怖暗殺

（美聯社華盛頓八日電）列根政府消息人士今日稱：美國國防部將於今年秋在南韓海岸進行海軍演習，以阻止北韓企圖破壞夏季奧運會。

監察委員陳翰珍等所提臨時動議指出，由於社會犯罪率的昇高，目前各地監所都有人滿之患，社會各階層人士，要求全國性大赦減刑，給罪犯出新向善的機會，以促進社會和諧，完成中興大業。

臨時動議並指出，先總統蔣公逝世時，曾宣布全國性教育，受刑人及其家屬莫不感激涕零，立志向上，爲社會帶來一片祥和之氣。

現今國家又面臨同樣的非常情勢，擬請政府順應輿情，仰體經國先生德澤，研究赦免及減刑尺度，早日宣布，以彰經國先生仁德愛民的遺志。

院會經討論通過，決議將臨時動議交司法、國防委員會處理。

（中央社台北九日電）二十位國大代表今天發表共同聲明，促請總統經國先生自蘇俄返國，出任三四新疆向總統經國先生仁德愛民的遺志。

權措施，以彰顯蔣故總統經國先生的德政偉業，及展示新總統與民更始的決心。

聲明中指出，自民國六十年、六十四年政府曾施全面減刑以來，已有十餘年未施行大赦，對誤蹈法網的受刑人及其家屬而言，減刑有權確爲當務之急。道項決議將提報明天召開的例行中央常會，表王順傑、翁純正等二十人連署的聲明中也表示，赦減的範圍，可以有限制地恢復受刑人工作權的方式行之，以補法律的不足，期立司法感信，及實現社會公義。

政治犯、外逃存底的處理，則應參考同國，與集體減低北韓會在此運動會期間採取任何軍事行動的可能性。

一名官員稱：「但現們不介意發出一些支援訊號，而南韓人亦會樂歡如此。」道些人士報航公指出計劃的軍艦或潛艇，他們表示不會經過共產黑游擊軍艦鬥擊，在奧運期間開入日本海。此運動的目的，一方面是爲應和一個謠航恐怖分子襲擊，他們表示每每暗示南韓人及其盟國，特赦政治犯以及更適當地運用外匯儲備。他們亦要求把商雄市與台北市的市長職位開放民選。

（中央社台北九日電）執政黨中央政策委員會則秘書長梁肅戎與許勝發，定明天中午與「民進黨」黨籍中等有關人士餐敘，針對當前政治現況問題作溝通，交換意見。道項溝通將於明天中午，在台北市來來飯店進行。據了解，梁肅戎與許勝發將就台獨問題，表達執政黨的堅正立場。

蔣故總統當年戎裝

中影與湯臣兩家電影公司，正籌拍一部以蔣故總統經國先生爲主題的影片。片中是以經國先生自蘇俄返國，出任三四新疆向總統經國先生當時（二十八歲）的戎裝照，剃中主角造型，也將以這張照片爲藍本。（中央社）

金大中受壓力

（路透社南韓漢城九日電）主要離婚人物了組織今日向金大中施加壓力，以追隨其對數金泳三放棄其政治派系之分裂之反對黨團結起來。

金泳三昨日突然宣去其主要反對黨主席之職，他說：政府候選人盧泰愚贏得總統選舉後，黨中能帶給選民新希望。一個主要無心分子組織黨金泳三之解職，認爲是一個重要決定，並贏得金大中同樣歡呼。漢城政治分析家認爲，南金於去年十二月總統選舉中提出同盲民的。

郝柏村當同國軍高參加角逐，兩人自招挫敗。

金大中受壓力

（路透社南韓漢城九日電）主要離婚人物了組織今日向金大中施加壓力，以追隨其對數金泳三放棄其政治派系之分裂之反對黨團結起來。

金泳三昨日突然宣去其主要反對黨主席之職，他說：政府候選人盧泰愚贏得總統選舉後，黨中能帶給選民新希望。一個主要無心分子組織黨金泳三之解職，認爲是一個重要決定，並贏得金大中同樣歡呼。漢城政治分析家認爲，南金於去年十二月總統選舉中提出同盲民的。

郝柏村當同國軍高參加角逐，兩人自招挫敗。

華僑文化

（文化消息）本年度香港花卉展覽由市政局及區域市政局聯合主辦，於三月四日至八日期間在維多利亞公園舉行。香港花卉展覽現已收到逾百份表格，參加本年度香港花卉展覽各類比賽，報名日期將於本週末（十三日）截止。

香港花卉展覽委員會發言人說「初步的反應令人非常鼓舞，大會希望隨環收到更多的參賽表格」。

「場委的表格請從速寄回香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署四十二樓，九八八年香港花卉展覽委員會秘書收。」

參賽表格和有關規則詳情，可於大會堂低層及位於港上道九龍中央圖書館八樓的市政局刊物銷售處及維多利亞公園網球場內公園辦事處索取。

此外，參賽表格可在下列地方索取：九龍柯士甸路十九至二十三號太古廣場樓四樓區域市政總署，市政總署及區域市政總署的各分區文康辦事處，政務總署屬下各區政務處，以及九龍城東道三百九十三號廣東道政府合署十三字樓漁農處。

本屆展覽大會舉行多項比賽。參賽展品分爲七組：插花，芬香的，非洲紫羅蘭，盆栽（盆栽類植物），西方插花藝術，東方插花藝術，學童插花藝術，園圃比賽（小型園圃），學校園圃比賽，小學組盆花袖珍比賽和中學盆花袖珍比賽。

發言人說：「參展人士展品，每類只限一件，而藝術插花的新秀乃爲初次參賽的人士而設。」

「以前曾參加新秀類的參賽者，可以參加其他組別的比賽。」

「當選出的全最棺展品，將獲大洗杯一座，而其他各組優勝者將會獲頒獎品及獎金。」

華僑文化

（文化消息）本年度香港花卉展覽由市政局及區域市政局聯合主辦，於三月四日至八日期間在維多利亞公園舉行。香港花卉展覽現已收到逾百份表格，參加本年度香港花卉展覽各類比賽，報名日期將於本週末（十三日）截止。

香港花卉展覽委員會發言人說「初步的反應令人非常鼓舞，大會希望隨環收到更多的參賽表格」。

「場委的表格請從速寄回香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署四十二樓，九八八年香港花卉展覽委員會秘書收。」

參賽表格和有關規則詳情，可於大會堂低層及位於港上道九龍中央圖書館八樓的市政局刊物銷售處及維多利亞公園網球場內公園辦事處索取。

此外，參賽表格可在下列地方索取：九龍柯士甸路十九至二十三號太古廣場樓四樓區域市政總署，市政總署及區域市政總署的各分區文康辦事處，政務總署屬下各區政務處，以及九龍城東道三百九十三號廣東道政府合署十三字樓漁農處。

本屆展覽大會舉行多項比賽。參賽展品分爲七組：插花，芬香的，非洲紫羅蘭，盆栽（盆栽類植物），西方插花藝術，東方插花藝術，學童插花藝術，園圃比賽（小型園圃），學校園圃比賽，小學組盆花袖珍比賽和中學盆花袖珍比賽。

發言人說：「參展人士展品，每類只限一件，而藝術插花的新秀乃爲初次參賽的人士而設。」

「以前曾參加新秀類的參賽者，可以參加其他組別的比賽。」

「當選出的全最棺展品，將獲大洗杯一座，而其他各組優勝者將會獲頒獎品及獎金。」

賽比兼覽展卉花
三月初維園舉行
中小學生亦可參賽週末截止報名

（文化消息）泛亞樂團將於本月十三日（星期六）假屯門大會堂舉行一場農曆新年演奏會，並特別邀請韓國國際音樂學院教授林元植客席演出，而被譽爲鋼琴殿堂的年青長笛手胡蘭亦應邀同場演出。

林元植是韓國國立藝術學會的成員，曾亦應邀同場演出。

林元植是韓國國立交響樂團的創辦人，韓國漢城，畢業于漢城高中音樂藝術學校。

她曾在滿洲哈爾濱曾弦樂團和漢城CEUN樂學院及紐約組勒音樂ESSESS室樂團長衛鴻安，狄克瑪和凱斯頓基到美國多個城市和東京表演。

當晚的曲目主要有「山林之歌」，莫札特的「D大調第二長笛協奏曲」，藝術學院，致力於教育，充滿地方色彩的韓國作曲家作品「樂像幻想曲」，出生於台灣的作曲家江也的「台灣舞曲」，將傳統表現得淋漓盡致，及辛迪的「德國舞曲」及辛迪的「德國舞曲」，共五及二十五元兩種，現日後宣傳之用，特以將訊息傳達與廣。

賽詢或索取報名表格，章程者，可致電：三——七七五一五七或親臨九龍大坑東龍珠街一號救世軍大坑東街中心。

泛亞樂團春節演奏
韓國名家應邀執棒
屯門大會堂週末演出

（文化消息）泛亞樂團將於本月十三日（星期六）假屯門大會堂舉行一場農曆新年演奏會，並特別邀請韓國國際音樂學院教授林元植客席演出，而被譽爲鋼琴殿堂的年青長笛手胡蘭亦應邀同場演出。

林元植是韓國國立藝術學會的成員，曾亦應邀同場演出。

林元植是韓國國立交響樂團的創辦人，韓國漢城，畢業于漢城高中音樂藝術學校。

她曾在多個音樂賽中獲獎，先後相任漢城曾弦樂團和漢城CEUN樂學院修讀，先後師從迪安，狄克瑪和凱斯頓基到美國多個城市和東京表演。

當晚的曲目主要有「山林之歌」，莫札特的「D大調第二長笛協奏曲」，藝術學院，致力於教育，充滿地方色彩的韓國作曲家作品「樂像幻想曲」，出生於台灣的作曲家江也的「台灣舞曲」，將傳統表現得淋漓盡致，及辛迪的「德國舞曲」及辛迪的「德國舞曲」，共五及二十五元兩種，現日後宣傳之用，特以將訊息傳達與廣。

賽詢或索取報名表格，章程者，可致電：三——七七五一五七或親臨九龍大坑東龍珠街一號救世軍大坑東街中心。

鼓勵關注區議會選舉
救世軍辦標語創作賽

（文化消息）如果你對標語創作有興趣的話，現在就爲你介紹一項有興趣的消息：（一）關注及支持區議會選舉；（二）珍惜選舉投票權利，以維護慎重態度參與投票。另規定交來之標語作品每句數應不超過四句，但每句字數則不限。

比賽無分組別，任何年齡及居住地任何區域的人士均可參加，參賽作品數量不限。截止日期爲二月二十二日。

獎勵方面，除設有冠、季軍各一名外，另凡參加者均獲紀念品一份。得獎作品將作爲宣傳之用。

倫敦紀賀學院設立貝瑞琪獎
惠及本港學生

（文化消息）由於華比利先生（MR HARRY M WEINREBE）的慷慨捐贈，倫敦紀賀音樂及戲劇學院（THE GUILDHALL SCHOOL OF MUSIC AND DRAMA）得以成立一命名爲「貝瑞琪」（RACHEL PERCIVAL）的獎學計劃，香港演藝學院亦因而受惠。原因是該獎項是用以保送成績優異，但經濟不足的演藝學院小提琴或中提琴學生前往倫敦紀賀音樂及戲劇學院攻讀研究課程。

是項獎學計劃的設立，是爲紀念貝瑞琪女士生前對多個國家的音樂學生所作出的貢獻，其慈樹尤見於其丈夫貝雅倫博士（DR ALLEN PERCIVAL，現任香港演藝學院校長）爲紀賀學院校長時。

維比利先生爲香港演藝學院校董會成員之一及紀賀學院之名譽會員。維先生備受兩界同業尊重，素來熱心於香港音樂活動，是次捐贈實爲衆多善舉之一而矣。

「貝瑞琪獎」將由紀賀學院校長及演藝學院校長共同管理。日後若經雙方同意，或會改變形式，轉由保送紀賀學院的學生前來香港供讀研究課程，成爲「國際交換計劃」的一部份。

賀歲音樂盒
談年過俗風
港台十六晚播出

（文化消息）香港電台第四台（超經波立體聲調頻九十一——一百兆赫）定晚播賀年特備節目：「龍年賀歲音樂盒」四個環節，其中一個爲「中國過年風俗習慣」。

究竟中國的習俗是將爲何方的？黎麗先生將爲內容介紹。爲什麼要燃爆竹，舞獅，或拜年，舞龍，派利是，或拜年，黎麗先生將爲大家介紹。

台灣的主張，認爲那是絕對得不到國際支持與認可的危險念頭。

情人節何處尋樂
港樂你伴你渡良宵
愛樂訴心聲　分享心中情

（文化消息）「雖不歇的浪漫曲，訴不盡的心聲，與他—她共渡甜蜜的情人節」。一年一度的情人節即將來臨，香港管弦樂團特別於二月十三日至十五日（星期六至一）晚上八時假灣仔伊利沙伯體育館舉行「愛樂訴心聲」情人節音樂會，由年青女指揮家葉詠詩及特別嘉賓倫永亮擔任。

特別嘉賓倫永亮是一位流行與古典皆精的歌星，作曲家及鋼琴家，他在音樂會中將彈奏鋼琴及演唱。

門票分二十元（學生票），四十元，六十元及九十元，即日起於各城市電腦票房發售，爲免向隅，請票從速，電話訂票熱線五——七三九五九五。

（香港）陳藻澤作

三藩市交響樂團
今起連演奏四場

（文化消息）美國三藩市交響樂團是美國最負盛名的交響樂團之一，昨（九日）起爲期的D小調第一交響曲，馬勒的D小調第二交響曲，布拉姆斯的D大調第二交響曲，和貝多芬的第八交響曲等。

三藩市交響樂團已於昨（九日）起，於大會堂音樂廳連演五天，票價分二百五十元，二百元，一百五十元，和六十元四種。門票已於各城市電腦售票處分開發售。

秋山暮色

（香港）關康義作

一簡一訊

一、書畫文物展覽

△「夏日的香港」兒童畫展：大會堂高座十二樓。

△中國書畫展：香港展覽中心。（今天最後）

△三度空間雕塑展：交易廣場中央大廳。

△蕭平國畫被：交易廣場一座萬玉堂畫廊。

△中國歷代陶瓷展：中區茶具文物館。

△齊白石國畫展：藝術中心。

△春節書畫展：東古書。

△香港歷史簡介：香港博物館。

△香港偶戲：香港博物館。

△中國茗趣：茶具文物館。

△「雨彩回甘」香港歷史圖片展：香港博物館。

二、巡迴展覽

△丹麥海報（一）：美孚圖書館。

△丹麥海報（二）：牛池灣圖書館。

△茶壺泥胎製作法（二）：洛克道圖書館。

△中國古代版畫：九龍中央圖書館。

三、文娛表演

△粵劇欣賞：大坑東球場，晚八時。

△中國民族歌舞：石籬社區會堂，晚八時。

△DJ爲你獻名曲：屯門紫田村足球場，晚八時。

上述節目，全部免費

市政局公共圖書館推廣活動

・今日至十五日・

△西區圖書館
書籍介紹：「美化家居」
△鯉魚洲圖書館
書籍介紹：「香港掌故」
△香港仔圖書館
書籍介紹：「辦公室管理」
△海怡林鋼書館
書籍介紹：「世界文學名著」
△秀茂坪圖書館
書籍介紹：「科幻小說」
△康寧道圖書館
書籍介紹：「世界風土人情」
△九龍灣圖書館
書籍介紹：「商業管理」
△荔枝角圖書館
書籍介紹：「中國名著小說」
△九龍中央圖書館
△大會堂圖書館
下午五時半：「明妃」興趣組
下午五時半：「毛線編織」興趣組
△觀塘圖書館
下午四時半：錄影帶節目
不收費用・歡迎參加

樂尋處何節人情
港樂你伴你渡良宵

（文化消息）「雖不歇的浪漫曲，訴不盡的心聲，與他—她共渡甜蜜的情人節」。一年一度的情人節即將來臨，香港管弦樂團特別於二月十三日至十五日（星期六至一）晚上八時假灣仔伊利沙伯體育館舉行「愛樂訴心聲」情人節音樂會，由年青女指揮家葉詠詩及特別嘉賓倫永亮擔任。

特別嘉賓倫永亮是一位流行與古典皆精的歌星，作曲家及鋼琴家，他在音樂會中將彈奏鋼琴及演唱。

門票分二十元（學生票），四十元，六十元及九十元，即日起於各城市電腦票房發售，爲免向隅，請票從速，電話訂票熱線五——七三九五九五。

（香港）陳藻澤作

三藩市交響樂團
今起連演奏四場

（文化消息）美國三藩市交響樂團是美國最負盛名的交響樂團之一，昨（九日）起爲期的D小調第一交響曲，馬勒的D小調第二交響曲，布拉姆斯的D大調第二交響曲，和貝多芬的第八交響曲等。

三藩市交響樂團已於昨（九日）起，於大會堂音樂廳連演五天，票價分二百五十元，二百元，一百五十元，和六十元四種。門票已於各城市電腦售票處分開發售。

秋山暮色

（香港）關康義作

一定要國產化
一件泊來品都沒有是落後的表現

（中新社北京九日電）中共中央總書記趙紫陽昨天下午視察中美合資經營的北京吉普汽車有限公司和北京汽車製造廠時說，產品生產不一定要全部國產化，不要務虛名。一件外國的東西都沒有，是落後的表現。趙紫陽讚揚了這家公司利用外資改造原企業的做法，並說老企業的改造，要重視用合資的辦法，這要拿我們能生產的零部件，去交換我們不能生產的零部件。這個路子要打開。趙紫陽在聽取公司負責人匯報產品國產化情況時說，關鍵是問題。我們搞勞動密集型的部件，他們搞技術性較強的部件。我們應該讓他們照到比他們全部自己生產合算。趙紫陽在中共中央政治局委員，北京市委書記李錫銘等陪同下，視察了公司的本身車間，總裝車間，並興致勃勃地參觀了北京吉普國產化零部件展覽。

由澳湖防衛司令部司令官，警司令官，海軍軍區司令錢少將等人陪同，巡視空軍防衛部隊的防空操練，並巡視孤塚新建的營舍，廚房醫藥，等設施。

巡視陸軍部隊，海軍第一軍區訓練，海軍第一軍區越訓練，海軍軍區。

金大中受壓力

（路透社南韓漢城九日電）主要離婚人物了組織今日向金大中施加壓力，以追隨其對數金泳三放棄其政治派系之分裂之反對黨團結起來。

金泳三昨日突然宣去其主要反對黨主席之職，他說：政府候選人盧泰愚贏得總統選舉後，黨中能帶給選民新希望。一個主要無心分子組織黨金泳三之解職，認爲是一個重要決定，並贏得金大中同樣歡呼。漢城政治分析家認爲，南金於去年十二月總統選舉中提出同盲民的。

郝柏村當同國軍高參加角逐，兩人自招挫敗。

華僑文化

（文化消息）本年度香港花卉展覽由市政局及區域市政局聯合主辦，於三月四日至八日期間在維多利亞公園舉行。香港花卉展覽現已收到逾百份表格，參加本年度香港花卉展覽各類比賽，報名日期將於本週末（十三日）截止。

香港花卉展覽委員會發言人說「初步的反應令人非常鼓舞，大會希望隨環收到更多的參賽表格」。

「場委的表格請從速寄回香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署四十二樓，九八八年香港花卉展覽委員會秘書收。」

參賽表格和有關規則詳情，可於大會堂低層及位於港上道九龍中央圖書館八樓的市政局刊物銷售處及維多利亞公園網球場內公園辦事處索取。

此外，參賽表格可在下列地方索取：九龍柯士甸路十九至二十三號太古廣場樓四樓區域市政總署，市政總署及區域市政總署的各分區文康辦事處，政務總署屬下各區政務處，以及九龍城東道三百九十三號廣東道政府合署十三字樓漁農處。

本屆展覽大會舉行多項比賽。參賽展品分爲七組：插花，芬香的，非洲紫羅蘭，盆栽（盆栽類植物），西方插花藝術，東方插花藝術，學童插花藝術，園圃比賽（小型園圃），學校園圃比賽，小學組盆花袖珍比賽和中學盆花袖珍比賽。

發言人說：「參展人士展品，每類只限一件，而藝術插花的新秀乃爲初次參賽的人士而設。」

「以前曾參加新秀類的參賽者，可以參加其他組別的比賽。」

「當選出的全最棺展品，將獲大洗杯一座，而其他各組優勝者將會獲頒獎品及獎金。」

賽比兼覽展卉花
三月初維園舉行
中小學生亦可參賽週末截止報名

（文化消息）本年度香港花卉展覽由市政局及區域市政局聯合主辦，於三月四日至八日期間在維多利亞公園舉行。香港花卉展覽現已收到逾百份表格，

被控勒索販毒兇殺罪名成立
義十三黑手黨頭目
法庭判處終身監禁
有婦女當庭鬧事審訊一度中止

（路透社義大利，米蘭九日電）對一百〇九個黑手黨人長達一年的審訊星期一終於結束。十三個被告由於參與米蘭的黑手黨戰爭，被判處終身監禁。

另外八十六人因爲參與黑手黨活動、勒索、和在米蘭黑手黨敵對派系的十年戰爭中殺人而被判入獄。在黑手黨頭目馬賽力鬥爭中，有四十四人被殺。

黑手黨的暴力去年十月更蔓延到法庭中。被告安東尼奧·米亞薩倫連一枝槍進入法庭，向兩個被告開槍。事件中兩個警察受傷。米亞薩倫隨殺害的人即逃過大難。米亞諾星期一被判十一項終身監禁。他想向殺害其得派成員的人報復。

法官花了兩個半小時才讀完判決。一個女人在法官讀判決時尖叫和咒罵法官，令判決一度中斷。這個女子後來被警察拖出法庭。一個博爲警方線人的黑手黨徒安傑洛·奈帕米費達被判入獄三十年，罰款一億七千九百萬里拉（十二萬五千美元）。他上訴官輕早時提出重判他入獄二百五十五年，因爲他在黑手黨戰爭中曾多次參與殺人。但陪審團考慮到他在十二個月審訊期中的作證表現，未有接納主控官的要求。

另一個主要的黑手黨首腦伊盧來納托·阿塞羅被判以十項終身監禁。前警官恩尼奧·格雷文林因貪污包庇黑手黨的罪名，被判入獄七年。

既聽話聽使，又任勞任怨
工業國利用更多機械人
代替人手從事特別工作

（中央社波昂九日專電）波昂世界報報導，許多工業國家已使用愈來愈多的機械人，以代替人工從事特別的工作。

該報說，使用機械人可以節省生產成本，因爲機械人可以一天工作二十四小時，如有必要，可以一週工作七天。

該報引述專家的話說，此外，機械人可以從事工人們無法担任的工作，例如在高熱的地點或極危險的情況，有時是在含有劇毒的環境中工作。

和正常工人比較，日本工業使用的機械人比例較高。一項調查顯示，在日本，工業界每雇用十萬名工人使使用四十四名機械人。

瑞士的比例居第二，其比例爲三十九名機械人對十萬名工人；第三爲西德，十五名機械人對十萬名工人；美國排第四，十三名機械人對十萬名工人。

該報也指出，新一代的機械人可以負担比第一代機械人更敏感的工作。他們可以區分一架機器的不同部份，辨別移動的物體，有時會對改變的情況作出正確反應。

英格蘭粉蛙
是非洲移民
由龍捲風吹捲而來

（新華社倫敦八日電）英國科學家經過將近半年的研究，終於揭開了四倫塞斯特粉蛙之謎。去年夏天，在英格蘭的西倫塞斯特，一陣暴雨過後，人們驚奇地發現幾百隻粉紅色的蛙活蹦蹦亂跳，但是誰也不知道這些奇怪的粉蛙是從那裏來的。

格洛斯特郡目然保護托拉斯的科學家經過研究最終得出的結論認爲，這些粉蛙來自非洲的撒哈拉大沙漠。在非洲的撒哈拉大沙漠，烈日焰焰，蛙類爲躲避灼熱，深深地鑽進沙漠，因此身上被沙子染成粉紅色。強大的龍捲風把牠們卷來的。

由於雪梨機場水殺，羅份班機被迫改飛里斯本及墨爾本，飛出班機亦受阻延遲二小時。

澳洲民航管理局長斯內林說，暫時仍未知其確切時間。

官員說，水殺嚴重破壞大堂的電腦及通訊系統，根據程度目前仍待估計。一名海關發言人說，目前的情況將持續到天，是否恢復將視平破壞程度。

主要水管爆裂
雪梨機場暫閉
大堂及地庫已成澤國

（法新社雪梨九日電）機場官員說，雪梨國際機場星期二由於主要水管爆裂引致機場大堂水殺宣佈暫停開閉。

他們說：意外事件發生當地時間上午六時四十五分，當時一條數設在乘客大堂樓底之主要水管突然爆裂，食水噴使地下大部的地庫變成澤國，水深高達一吋。

斯比及墨爾本，飛出班機亦受阻延遲二小時。

熊貓道別

（路透社維也納九日電）一個由歷史學家所作的調查華爾海事件的報告，該委員會一位成員史學家都認爲：奧國總理提出上述建議，將過去那一段歷史重新上演。

奧國政府說：華爾海總統從未被捲入戰爭罪行，但他暗示：華氏在二次世界大戰中對戰犯罪行的「人道職責」上逃避責任。

奧國總理提出上述建議之後對報界却又說：「任何希特拉軍中時曾與聞有關戰爭罪行之事實，上述消息見於組成的委員會星期一對外公佈。

來自中國的熊貓園圓，手持照相機，向熱情的墨西哥觀衆道別，這一對熊貓最近將返中國，約五萬墨西哥人湧往聖地牙哥動物園最後一次探望牠們（美聯社）

奧地利調查委員會報告
華爾海在二次大戰時
有忽略人道責任行爲
不過並未曾捲入任何戰爭罪行

（路透社維也納九份已遞送給的該委員會組成的委員會星期一對奧國政府說：華爾海總統從未被捲入戰爭罪行，但他暗示：華氏在二次世界大戰中忽略了反對戰犯罪行的「人道職責」上逃避責任。

奧國總理提出上述建議之後對報界却又說：「任何希特拉軍中時曾與聞有關戰爭罪行之事實，華氏當年做彈藥志巴爾幹佔領軍的情報官的職權，將過去那一段歷史重新上演。

欲學超人及蝙蝠俠
撐雨傘騰雲駕霧
星少年跳樓重傷

（路透社新加坡九日電）此間警方星期二宣吉釋黃電視片集蝙蝠俠角色極爲崇拜，朝思暮想希望能夠在空飛與人類奇人之飛行特技非常之仰慕，於是實行撐雨傘飛行。

試實行撐雨傘飛行，海峽時報引述傅信的寫所跳下，但他行踏並非如片集所述人物之大令人咋舌。她說，我時常忠告他電視片真之人物是虛構的，不能盡信。

母親之談話表示，蝙蝠俠對其子影响之及蝙蝠俠對其子影响之大令人咋舌。她說，我時常忠告他電視片真之人物是虛構的，不能盡信。

食用罐裝烘焙豆
有助降低胆固醇
可減少心臟病發危險

（中央社倫敦九日電）倫敦泰晤士報今天報導，吃罐裝烘焙豆發現他們的胆固醇量顯著減少，他們的胆固醇減三天之內減少百分之十到十二。這些學生除正常飲食外，每天吃一罐烘焙豆，連續三心週，實驗之後，這些學生每天吃一罐罐頭通粉。委員會發言人說：「我們發現，學生停止吃烘焙豆後，胆固醇馬上增加。

研究員在里于以猪及食品研究委員會的科學家的話說，吃罐裝烘焙豆有助於降低胆固醇含量。

研究員在里于以猪進行試驗。他們發現，猪吃了罐頭烘焙豆後，體內胆固醇量減少近三分之一。研究員以十七名大學生作實驗，再度發現他們的胆固醇量顯著減少，他們的胆固醇減少百分之十到十二。這些學生除正常飲食外，每天吃一罐罐頭烘焙豆，連續三心週，實驗之後，這些學生每天吃一罐罐頭通粉。

英國一本新書披露
兩個寃魂不散
白金漢宮鬧鬼

（合衆國際社倫敦處死的白金漢宮的現址以前有一塊地盤因案被九日電）英國王室人員的生活可能是毫無隱私，但一本新書的作者說，他們也會遇到我們極少數人會遇到，就是一撞鬼」。

絕對相信有鬼魂存在的鍾恩科發說：「王室家庭的地點已有多次鬧鬼的事。她在新書「鬧鬼的王室家庭中」說，就算女王伊利莎伯二世居住的白金漢宮，也有兩隻鬼。她說其中一隻鬼前生是一個僧侶，

泰國泰拉康妮公主抵達日本東京訪問，日本明仁太子抗儷在皇宮迎迓。（美聯社）

泰公主訪日

他是在一間地盤因案被處死的白金漢宮的現址以前有一塊地方是修道院，這隻鬼「給鐵鍊鎖住，移動時會發出令人毛骨悚然的痛苦聲音」。

另一隻鬼是韋尼少校，他是英王愛德華七世的私人秘書，他在辦公室裏吞槍自殺，腦漿噴了出來，她說「任何人在這個地點走過，若其腦漿和韋尼的腦漿相遇，其腦海中就重現，韋尼當年自殺時的聲音和情景。」

自幼青梅竹馬，歲月更添情深
童年妻背着夫戲耍
臨終妻在夫背長眠

馬背着「小丈夫」，去世時則是在丈夫的背上安息的。

黃龍洲夫妻的愛情故事也感動人的。

黃龍洲夫妻幼年住豐原市圳窘，是鄰居，兩小無猜，常扮小大妻，而雙方家長也很喜歡這對金童玉女。在四歲時，黃太太騎木馬背着黃龍洲但證明當年這對童伴，的確兩小無猜。

他們由童伴而同學，感情與日俱增，卅年前，

婚后，他們恩愛的情形，令親友羨慕。前年黃太太不幸罹患癌症，醫師都判斷不會拖過三個月，但是，黃龍洲溫柔，體貼的照顧，片刻不離，沒有如醫師所料，看起來還頗有起色，這種精神上安慰的力量，連醫師都感到意外。

但一月廿七日上午，黃太太忽然向丈夫說要再到台大醫院就診，準備就緒后，黃于二樓背着太太下樓，到樓下，黃發覺太太已在他背上辭世去了！

巧合的還不僅這樁，黃龍洲在日本東京留學的長子黃經理一月廿七日上午忽然心神不寧，立即搭機回台灣，在機上他的手表玻璃忽然破裂，他一看時間是九時五分，正是黃太太去世的時間。他趕抵家門后，才知母親在這個時間去世。

而且，在同一天黃太太去世的前后，黃龍洲的手表（黃太太贈送的）以及家內兩個時鐘，都停止不動，令人感到奇怪。

八八精鑄
首次發行
八八精鑄首次發行

（港訊）香港政府繼去年推出最後一枚十二生肖紀念金幣後，今年續發行一套錢幣收藏珍品；愛好收集錢幣人士可爲其收藏品增添一套首次公開發行的精鑄流通錢幣。

政府發言人表示：「該全套共七枚的套裝錢幣，包括五元五元香港硬幣各一枚；鑄

加拿大發展新產品
可助徹底消除蛀牙

（中央社渥太華九日電）多倫多明星報昨天報導，多倫多大學牙科研究人員已發現由一種產品，能協助徹底消除蛀牙。

新產品CHLORZOINE是種透明的塗劑，能殺死造成蛀牙主因的細菌。這種細菌是齒球菌變種，集中在牙齒堅硬的表面上。這種塗劑塗在牙齒上後，再塗上一層塗劑與睡液中的化學物質隔離。

約五天後，結果顯示，牙齒上的塗劑退除，結果顯示，牙齒上的塗劑退除，牙齒堅硬的表面上。

拖拉機失事
傷廿三兒童

（法新社澳洲墨爾本以北四哩處一輛拖拉機失事，一輛載滿兵士的卡車翻側而壓在這兩名兵士的卡車上，其中四個傷兵童，

靜清根耳得買·元美萬八十花
意同於終絲蓮歌鍾
姆荷得彼費養贍付
嫁再不永——訓教取吸經已言聲

（路透社洛杉磯九日電）電視劇「錦綉緊門」主角鍾歌蓮絲終於在星期一晚上同意付給十八萬美元贍養費給前夫彼得荷姆，以結束這場一度鬧得滿城風雨的離婚官司。

行年四十的瑞典搖擺樂歌星荷姆，從可贍養有他們夫婦在離婚前買的一輛值四萬美元的豪華房車。

另方面，五十四歲的鍾姐則獲得法國南部那幢值四十萬美元的住宅及屋內所有傢俬的所有權。

鍾姐說：「事件終於告一段落，我實是放下心頭大石。」這位已經結過四次婚的英國女星笑着說：「我在這裏學到一個教訓——不要再嫁。」

荷姆在立即補咀說：「她依然十分可愛，今天，樣光芒萬丈。」

鍾歌蓮絲與荷姆及他們的律師在高等法院開門談判了四個半小時才達成上述協議，中間曾經一度雙方的律師也離場。只剩下他們兩人在接見之前面對面談判。

世界衛生組織表示
愛滋流行仍屬初級階段
中東地區仍有機會防止

（美聯社科威特九日電）世界衛生組織一職員週一在一個關於愛滋病的會議中稱，「就事情的發展過程來說，一中東仍有機會去對付愛滋病。這由該組織及科威特衛生部聯同舉辦的會議，已於五百餘名此種疾病的專家及中東廿一國的衛生事務官員而開場幕。

主持該組織的愛滋病特別計劃之孟稱說道：中東在歷史上仍有機會去防止此疾病的蔓延。它的流行現仍在初期中，因此，我們必需起而行動。

孟稱並說道，給予人們此種病的教育及告知他們此種病如何傳染，這是有效的對策，但他譴責歧視此種病者及其帶因者，封鎖邊界是永遠不能阻止像愛滋病病毒的東西之散佈的。

該組織的東地中海區主任智西尼告該會議，傳染型式後才流入此區域世界衛生組織估計至一九九一年時將有百餘萬人有愛滋病發，受感染者將爲五百萬人以至一千萬人之譜。

科威特衛生部部長F修夫以阿拉伯語致詞，籲請全球實行合作及動員來對付此種疾病。

該組織若干官員稱，他們已獲得官方通知，賜得計至上週，東地中海只發生愛滋病七十八宗——在蘇丹、突尼西亞、卡塔爾、黎巴嫩、塞浦路斯島、約旦，以及埃及，分別爲十二宗，十一宗，九宗，三宗，三宗以及一宗。

報告總共發生了卅六宗的另三個國家，要求勿予發表名稱。

採用特殊教授方法
內蒙一農村培養
數學超天才兒童

（路透社北京九日電）官方新華社今日稱，內蒙一個農村正製造小學之學童正接受一種天才兒童，在數學計算方面能快如電子計算機般計出答案。在貧困之宜喜（譯音）山村一間檔充會計員。卅一歲的數學家施崇秀（譯音）發明這些特殊方法教授兒童數學。

社稱，在最近一次表賽中，十一歲學童劉國濟（譯音）用心算以三秒鐘之時間計出八五六乘七五八之答案無誤。大部份同學能計出平方根和立方根及其他複雜的數學問題。該村學生會向訪問北京之外國貴賓表現他們的天才，並爲他們的雙親在當地市場

超級玩具

（美聯社紐約市一玩具廠商，舉行記者招待會，介紹他新出的「星空奇遇」片集全套模型，包括這些的太空船及全體船員。（美聯社）

西灣閣
香港 西灣河 西灣河街138－140號
兩房一廳，兩梯兩伙
建築完成，快快入伙
所餘無多，欲購從速
貸款優惠，首期一成
萬國寶通銀行交易廣場分行辦理
特價88折
洽購處：利隆置業有限公司
香港中環城多利皇后街四號利隆大厦十二樓 電話：5-253962

亞洲旅運任房部
本公司備有舒適廉價客房，套房，電視。接待台灣同胞，華僑公幹探親，代辦簽證，訂乘服務，有專車接送。
地址：九龍亞皆老街116號 G字二樓C室
電話：3－7119369　3－7609320

香港仔大道94-98號
銀豐大厦
經隧道至中環車程僅需十餘分鐘
前臨海灣，面向鴨脷洲，環境優美
一梯兩伙，單位面積540-572呎
向南住宅 特價每呎$973起
首期一成，20年分期付欵
由渣打銀行獨家提供90%貸欵（年息6%）
地下旺舖售價特廉
面積559-908呎合各行各業
1988年8月完成
南豐發展有限公司
香港中環畢打街中建大厦9字樓 電話：5-235235．5-243261．5-236866
地盤售樓處（假日照常）電話：5-526690

畫廊收購
本畫廊高價現金收購中國名人字畫願出售者請電 5-8152661
林或陳先生洽

裕華國貨
敬啓者：
敝公司這次和蘇州市對外經濟技術貿易公司、蘇州市商業局聯合舉辦「蘇州的名店與名食」（即「蘇州傳統食品展銷會」）荷蒙各位顧客和蘇浙鄉親們雅愛，蜂擁光臨參觀和爭相購買展品，熱烈情況出乎意料之外，以致展銷品供不應求，銷售完罄！迫於無奈，祇好提前圓滿結束。特此敬對向隅顧客致萬二分歉意！至於原有蘇州名產繼續在六樓「年宵市場」供銷。敬希垂注，至感。
裕華國貨公司 敬啓
一九八八年二月九日
敬向顧客道歉啓事

本港新聞
工程進展順利，提前四月完成
小評
幸勿製造誘惑陷阱
港大女生因高買引致盜樓事件，已事隔多日，但社會各方談論未休，其中不少言論，竟然歸咎傳媒介，指爲過分渲染
僱用菲傭簽署合約
突然大幅躍增四成
（特訊）菲律賓政府宣布三月間開始停止輸出新合約女傭勞工後，香港勞工處駐署海外家庭傭工合約數目近期增加了四成多，香港僱主和菲傭都希望能趕在本月中菲駐港領事館執行這項措施前簽合約。
欄專咭假波
世界各地旅行團酒店機票聯合廣告
告廣登刊：話電詢查 5-8151122

本港新聞

東區海底隧道明年十月通車

工程進展順利・提前四月完成

工程展開十八個月完成一半

接駁隧道出口行車天橋農年底前通車

（特訊）東區海底隧道工程營理公司董事總經理歐家威（DOUG OAKERVEE）昨日表示，東區海底隧道的建築工程進展順利，預計隧道的行車及鐵路部份可於明年十月之前通車，比東區海底隧道條例規定的九〇年二月六日通車日期，早了四個月。

東區海底隧道工程管理公司董事總經理歐家威DOUG OAKERVEE說，新海底隧道的建築工程開始至今剛滿十八個月，已完成一半的建築工程，預計隧道比東區海底隧道條例規定的九〇年二月六日通車日期，早了四個月，可於明年十月前通車。

他表示：新東區海底隧道，經已實通鯉魚涌海底隧道的入口，該隧道入口由一堵厚一點二米的混凝土牆密封，承建商亦已將第一、二段沉管之間的斜墻鉅開，該段沉管之間的斜墻鉅開，接駁隧道的出口行車天橋，亦已完成，預計可在發暗，早前拖出海面沉放在正確位置時，乃用鋼牆密封。

他說：鉅開第一、二段沉管隧道之間的斜墻後，內藏五條獨立管道，其中兩條敷設路軌，兩條為行車管道，而最後一條則用來安裝通風系統。當第四段沉管於本週內沉放後，沉管長度將增至四百四十八米，組成全長一千八百八十米海底隧道的第一部份。

他指出，接駁新海底隧道至東區走廊的鯉魚涌天橋建造工程，經已完成，預計可在發暗新年前開放通車。

他說，私家車、的士海底隧道收費五年內會維持十元水平。東區海底隧道耗資三十四億港元，為全球其中最大規模的沉管隧道。（曾）

首批居民在九零年中遷入居住；而第二發展區內將會建有海濱走廊，市鎮公園及人工湖，居民會在九四年中期陸續遷入。（袁）

八八精鑄紀念錢幣首次發行限量配售

（港訊）香港政府繼去年推出最後一枚十二生肖紀念金幣後，今年續發行一套錢幣收藏珍品；愛好收集錢幣人士可為其收藏品增添一套首次公開發行的精雕流通錢幣。

政府發言人表示：「該全套共七枚的套裝錢幣，包括五仙至五元香港硬幣各一枚；錢幣上首次採用由拉斐爾、塞語寫雕製的英女皇側像。錢幣並註明一九八八年鑄造字樣。」

他補充說：「全球發行值二萬五千套，數量有限。」

精鑄套裝錢幣包括「一枚俗稱一斗零」的五仙硬幣；自一九八零年，港府經已停止鑄造，因此，錄上一九八八年字樣的五仙硬幣，可能是最後鑄造的一批「斗零」。

八八精鑄套裝錢幣經英國皇家鑄幣局悉心鑄造，採用鏡面磨光設計，精緻細琢而成，成後立即密封精裝於一紅色皮盒之內，極具光澤耀目。

該套紀念錢幣每套售價港幣三百元，自起在香港滙豐銀行各主要分行及海外信託銀行各分行公開發售。發言人指出，由於配售數量有限，現採用先到先得方式發售，每人最多限購五套。出售八八精鑄套裝錢幣所得款項，將撥入特別錢幣暨記帳內，以備用作支助特別熱選的公益服務計劃。

保安司謝法新突然「官運亨通」

月底任署理布政司

為期六日短癮・亦算十分過癮

（特訊）保安司謝法新下月調往廉政專員之前，有機會署理布政司職務，雖然為期不過六日，亦算十分過癮。

布政司霍德爵士在年中退休，由財政司霍克誠署理布政司職務，至於財政司的職位，由金融司林定國暫代。

由於財政司霍克誠本月十六日到二十一日期間休假，港府商議後，決定由保安司謝法新在港府任途中，出任最高的職位。

現任廉政專員，廉政專員職位，暫由保安司謝法新調往保安司職位。

另外，英國駐華大使伊文思爵士本月杪退休，伊文思退休前本月二十二到二十四日，英來港逗留三天。而伊文思的繼任人，港府前政治顧問應納德將於三月初往北京履新。

今日各版主要內容

（「旅遊」、「藝術」、「山川人物」）

重估差餉應課租值

平均調整幅度百分十五

差餉署將會記者講述詳情

全港十五萬多商業及住宅樓宇本月尾將陸續收到重估應課差餉租值的通知單。今次重估是以八六年十月一日的市值租金計算。

上次重估應課差餉租值於四年前，增幅達百分之二百六。

政府是按應課年度的前一日財政預算案中是否調整差餉徵收率。去決定徵收差餉的增加幅度。事實上，在近數年來，差餉徵收率已由百分之十三點五，降至百分之六。

另外，差餉物業估價署又建議一些重估後，應課差餉幅度增加較大的樓宇，是否有需要施行差餉覆檢補。

（特訊）行政局昨天審議差餉物業估價署提近完成的重估應課差餉租值報告，差餉物業估價署署長彭敬修列席會議。差餉物業估價署擬定本周五，召開記者會，講述有關詳情。

據悉，今次重估應課差餉租值，調整幅度較低的是私人公共住宅樓宇及辦公室樓宇。而加幅較大的是特殊樓宇（如電話公司及電廠公司的物業）及商業舖位。

附息稱，今次重估應課差餉租值，平均調整幅度超過百分之十五，但亦有部份樓宇，例如按公司盈利計算應課差餉租值的公用事業樓宇，重估後的應課差餉租值增加一，兩倍。

肝炎傳播最多一天

昨日發現四十二宗

患染肝炎人數共增至五百九十二人

市民喜吃生鍋海產食物最容易感染

（特訊）本港昨日發現四一宗肝炎，是本月發現肝炎最多的一天，使今年至昨天為止，屯肝炎的人數增至五百九十二人。其中甲型肝炎的有一八八宗，比前天增加廿六宗，乙類肝炎則有十九宗，其餘的個案則仍在等候分類中。

甲型肝炎繼在亂過息後，近月突然成為威脅市民健康的疫病，從不斷增加的惡染新症中，病源有跡象是來自吃了不潔的海產食物。

從官方就數字調查所得，大多數個星期內，吃過甚麼懷疑與此病有關的食物，所以為健康著想，市民不單祇吃海產類食物須小心，進食及處理其他食物時亦要留意。

過去數月，由於天氣寒冷市民都喜歡食生魚粥，而海產類食物近數廣泛，並不像上次發生蚤鳳疫症時，集中一個地區為主，因此市民在飲食時，必須注意食物的衛生，其中尤以海產類食物，問需經煮熟，方可進食。

雖然目前從初步的數字顯示中，估計患者是吃了不潔的海產食物而感染得病，但顏松鈴認為，由於甲型肝炎，是本月發現肝炎最多的一天，使今年至昨天為止，屯肝炎的人數增至五百九十二人。其中最實為甲型肝炎的有一八八宗，比前天增加廿六宗，乙類肝炎則有十九宗，其餘的個案則仍在等候分類中。

甲型肝炎繼在亂過息後，近月突然成為威脅市民健康的疫病，從不斷增加的惡染新症中，病源有跡象是來自吃了不潔的海產食物。

從官方就數字調查所得，大多數個星期內，吃過甚麼懷疑與此病有關的食物，所以為健康著想，市民不單祇吃海產類食物須小心，進食及處理其他食物時亦要留意。

過去數月，由於天氣寒冷市民都喜歡食生魚粥，而海產類食物近數廣泛，並不像上次發生蚤鳳疫症時，集中一個地區為主，因此市民在飲食時，必須注意食物的衛生，其中尤以海產類食物，問需經煮熟，方可進食。

雖然目前從初步的數字顯示中，估計患者是吃了不潔的海產食物而感染得病，但顏松鈴認為，由於甲型肝炎，是本月發現肝炎最多的一天，使今年至昨天為止，屯肝炎的人數增至五百九十二人。其中最實為甲型肝炎的有一八八宗，比前天增加廿六宗，乙類肝炎則有十九宗，其餘的個案則仍在等候分類中。

他表示，中央健康教育組發言人曹松鈴透露，感染者所飲食及居住的範圍分佈

維園農年燈飾定本週五亮燈

東區區議會撥款五萬

（港訊）鑑於灣仔多利亞公園本星期五晚開始亮起農曆新年燈飾，直至三月二日為止。燈飾由東區區議會撥款五萬元贊助，園林設是金龍賀新歲，並有東區區議會及市政局致意」的字樣。

燈飾每日下午六時至晚上十一時放亮，而農曆年大除夕（二月十六日）更會亮至清晨六時。由二月廿七日至二月廿八日（即年初一至初四）期間，燈飾照放的時間是下午六時至翌晨一時。

亮燈儀式將於本星期五下午六時在維多利亞公園壁球場前（近興發街入口）舉行，當時東區政務專員楊鼎聲，東區區議會主席黃子生及市政局議員林李靜文將會主持亮燈儀式。此外，東區政務處已印製了三萬個賀年燈籠，免費派發給區內居民。

月頃錢頭為大聚化，令不少老饕者趨之若鶩。很多酒樓食肆亦乘時推出海鮮或生猛食品等，藉此召來生意。

醃松鈴指出，不少市民喜歡吃生灼的海產類食物，如果海產受到污染，而又在半生不熟的情況下吃進肚子裏，便可能受到病菌感染。

他表示，中央健康教育組現正進行一項專題會議，研討市民熱烈反映，估計每日平均收受到市民熱烈反映，估計每日平均收錄電話超過百個以上。

自一月一日以來，所錄實的甲型肝炎案截至昨日已增至一百六十二宗。

尚有港聞刊在第二張第二頁

多雲

今日多雲，初時有幾陣微雨，氣溫由清晨最低之十四度升至最高之十七度。

微雨

預測：清勁東北季候風正維持華南沿岸區域，天氣清涼。

小評

幸勿製造誘惑陷阱

港大女生因商賈引致證據事件，已事隔多日，談論未休，其中不少言論，竟然鋪谷傳播媒介，指責適份渲染，彷彿把傳播媒介視作今次不幸事件之「罪人」，如不渲染就會平安無事。

我們覺得這種言論，未免是找錯了對象，縱使傳播媒介報喜不報憂，絕對無助於同類事件之重演，反而助長其趨勢。傳播媒介報導社會罪案所帶來之效果，促使各方對症下藥，改善社會不良風氣。

因此，社會的不良風氣既已出現，就應該積極探討尋求對策，清除香港的口號，盡力改善，清除香港的口號，盡力改善，清除香港的口號，盡力改善

本港新聞

以供車會方式騙財務公司
警方破騙車集團
歹徒騙走新車化整爲零運陸大運零爲整化售出原還
六間財務公司被騙警方拘七名涉嫌男子

（特訊）警方日前破獲一個騙車犯罪集團，利用供車會方式，向財務公司騙走新車，然後將車輛化整爲零拆散作零件運返內地，再原樣還原成新車出售，歹徒所用手法，警方極來首次發現。

案中疑遭串謀行騙最少有六間財務公司，被騙走十六部車輛，包括私家車及客貨車，涉及數項二百一十萬多元，行動中，共有七名男子被捕，各人已准以五千元人事及現金保釋外出候查。

警方相信亦有其他財務公司遭歹徒以類似手法騙取車輛，現呼籲財務公司若有發現此情形，請與警方聯絡，提供資料。

據調查所得，該騙車集團以三千元爲酬，使人以分期付款方式經財務公司購下所需要車輛，常付過一成首期後，將車取走，即時駛至中司車房將車輛拆散爲零件，然後裝箱，經水路或陸路運出港手續以零件爲名正當出口，運返內地。

而騙車車主在財務公司所填資料大部份爲虛偽，地址爲新界一些偏僻地點，無人居住，目的使財務公司對保證難於找到車主，直至車主報車輛失踪，直至車主報車輛失踪，警方又排除集團在內地有關聯。

被騙車輛由十餘萬至近十萬元不等，騙車者不法獲利，海關亦難以即時鑑定是否不法貨品。故警方呼籲財務公司在處理分期付款購車手續中，審慎查詢，以免受騙。（合）

東區海底隧道建築地盤
炮王被炸重傷
疑觸及石洞遺留炸藥引起爆炸

（特訊）觀塘鯉門道東區海底隧道建築地盤，昨午發生一宗意外，事因疑地盤在爆石後，遺有未爆炸的炸藥在石窟內，至昨午地盤一名炮王在一處沉箱（工廠）時，不幸觸及未爆炸的炸藥，導致發生爆炸，炮王當場其腹的被炸傷，其後被送醫院救治，勞工處爆炸組人員到場調查事因。

傷者李任存四十七歲，情況危殆。

據悉，地盤在前日上午十一時四十五分，曾經進行爆石工作。

至昨日下午二時許，地盤一名姓李的炮王，在地盤等九號沉箱進行「車廠」工作。據悉，事前，炮王曾用儀器測驗沉箱內的鑽孔否是仍遺有炸藥，但測試儀器沒有反應。

其後，李氣在該個深十二點八米及沉箱鑽孔，準備將孔鑽至一點二米深，但在工作時忽發生爆炸，李某無法躲避，首當其衝的被炸傷，他右面、右手、胸及右腿嚴重傷。

意外發生後，其他工人致電報案，並將傷者救出送院救治，其後，勞工處亦派員到場調查事件原因。（合）

青少年犯案數字增
創下歷年最高比率
警方舉辦青少年協助滅罪比賽

（特訊）去年青少年犯罪數字增加年輕人，尤其佔了七成至十五歲的青少年犯罪率，發生率每十萬人口有一千人，是歷年最高的比率，而十六至二十歲的青年犯罪率，亦達到每十萬人口中有一千五百人的紀錄。

警務處行動處副處長（刑事）李林泉昨在一九八八年度協助警務工作比賽中表示，目的是提高青少年對法律的公民意識，加強他們遠離罪惡的決心。

被問及過去已舉行八屆此類比賽後所得之成績，李林泉表示，警方過去曾經舉辦青少年犯罪的研究，發現案件發生有巧合之處，遂將案轉交中區重案組第二隊接手調查，涉嫌詐騙活動，相信是於去年七月至十二月間進行。

警方在一連串搜捕行動中，分別檢獲一批文件及在修車房檢獲兩個被騙車輛的車殼，被捕七名男子包括兩名運輸公司人員，一名汽車公司人員及涉嫌車主，他們年齡由廿五至三十歲。集團中活躍份子已被捕，警方仍在追查在逃者。被捕者將會被落案控以串謀行騙及僞造文件等罪名。

漁船搜出大批乳猪
警方懷疑非法入口
七名男子助調查其後全部獲釋

（特訊）警方港口日下午二時，警方港口偵緝科及特別行動組昨情報科及特別行動組昨早在油蔴地避風塘監視，果然發現一艘大陸漁船，發現十二×××五號舢舨，載名帶走七人，其中三名漁船員持力上船，調查人員認爲時機成熟，拖至進行調查行動，在船艙內發現十二萬頭乳猪，共約值十二萬元人民幣。

警方調查顯示，該船入口大批乳猪肉來自海豐，疑在目內有一艘大陸漁船入口大批乳猪肉。昨晚警方接獲報告，隨即出動，將該船拖至油蔴地避風塘，警方在船上搜查，發現大批乳猪肉，警方立即

華僑教育

工業安全海報設計
接受學生報名參賽
分兩組甲組為專上生設乙組為中學生設
所有作品必須於本月廿七前送交勞工處

（港訊）本年度工業安全海報設計比賽現接受報名，歡迎有興趣設計海報的學生參加。

該項比賽由勞工顧問委員會轄下之工業安全及健康委員會舉辦，歡迎年齡十四至二十二歲的中學及專上學生參加。

勞工處發言人說，海報的主題圍繞於工業安全。

他說：「各工業能否在安全情況下操作，是有賴僱主及僱員的警覺及合作。」

「因此，參賽的同學若能就這方面加以思考，是甚有幫助的。」

如往年一樣，比賽分兩組進行，甲組為專上學院學生而設，而乙組則為中學生而設，但中學生亦可參加甲組比賽。

每名學生可遞交的作品數目不限，但同一作品不得參加兩組比賽。

甲組比賽首獎為三千元，乙組則為一千五百元。此外，每組另設十位獎金。

所有參賽作品應繪畫在A二號圖畫紙上，面積約為四百二十毫米乘五百九十四毫米。

所有參賽作品須於二月二十七日之前送抵中環海港政府大樓十四樓勞工處工業安全訓練中心。

有關參加辦法及規則，可致電五——八五二三五六三向該中心查詢。

教育能把文化傳遞
謀個人及社會發展
教師會會長梁倍顯謂教育界宜時省思
教育使人適應社會生活促成社會進步

香港教師會會長梁倍顯說：「教育」一「宇宙學校，生活即教育」，意即指此。

「廣義的」教育。所謂「教育」，意即指此。

倍顯說為「教育」一詞是一個既簡淺又躍深，既單純又複雜，既枯燥又有趣的問題。對教育工作者而言，卻是時時宜加省思，刻刻不當忘懷的。因為在專業的領域裡，每一位教育界人，對它都應有最基本的理解。

梁氏指出，教育有廣、狹兩義。一個人即使不進學校，但自然界的事物，如山川草木、地理的、日月星辰（天文的）、和社會上的事物，如風俗習尚、人物事蹟等，卻無時無刻不跟人類接觸，在日常的，頻密的接觸中，誰也必然地受影響，見聽因而增長，經驗由此改造，性靈接受陶冶，思想以此變化，那便是「廣義的」教育。他說，宇宙是進化的，社會是發展的，人類的經驗也決不可能局限於一時期，因此，除掉在「學齡」時期，要接受「狹義的」教育外，其他的時間，任之外，其他的時間，任何人仍須生長，發展，改造，絕便不能不接受「廣義的」教育了。

一般來說，狹義的教育指的是學校教育，廣義的教育則包括家庭教育和社會教育。

梁倍顯於香港教師會學報中指出，世界各國的學者對教育的定義，和主張不盡相同。但綜合而言，各家各派對教育所下的定義包括兩方面。其一是謀個人身心的發展，使能對社會生活的適應。其二是謀社會整體的發展，能把文化不斷的傳遞。

他解釋，上述兩方面都是種歷程，教育固然是幫助人身心發展的歷程，同時也是促成社會文化進步的歷程。

也可以說是一體兩面的，為人類從出生以至長大成人，身心兩方面無時不在生長發展中，因在生長發展過程中，因勢而利導之，使得以依持密切關係，作和諧理性的發展，使能對社會生活，更因個人之才智成就，貢獻於社會，這就是教育。另一方面，社會整體文化，也賴教育，在生長發展之中，憑著一些設施，把社會文化的成績，不但能向空，擴化，傳播，傳遞，播，也順著時間傳遞，有益於各方，造福於將來，裨益於無窮盡的社會，這也是教育（永）的發展，使能對社會生活的適應。其二是謀社會整體的發展，能把文化不斷的傳遞。

他解釋，上述兩方面都是種歷程，教育固然是幫助人身心發展的歷程，同時也是促成社會文化進步的歷程。

也可以說是一體兩面的，為人類從出生以至長大成人，身心兩方面無時不在生長發展中，因在生長發展過程中，因勢而利導之，使得以依持密切關係，作和諧理性的發展，使能對社會生活，更因個人之才智成就，貢獻於社會，這就是教育。另一方面，社會整體文化，也賴教育，在生長發展之中，憑著一些設施，把社會文化的成績，不但能向空，擴化，傳播，傳遞，播，也順著時間傳遞，有益於各方，造福於將來，裨益於無窮盡的社會，這也是教育（永）的發展，使能對社會生活的適應。其二是謀社會整體的發展，能把文化不斷的傳遞。

澳洲教育展覽結束
萬人參觀長家就學
為數以千計準備繼續升學或留學澳洲
提供全面了解種種詳細資料

香港學生留學澳洲，大多是希望改進英語水平及進求專上教育。大約七成的香港學生報讀澳洲的中學及預科課程或是英語課程，打好基礎，然後進入大學或專上學院。

狄堅斯表示對今次展覽成功感到滿意，最高興的是看到香港和澳洲的教育機構有進一步的合作。

他說：「澳洲及香港教育界加強交流、大大促進了兩地在文化及商業方面的發展，而且擴大了我們青年人的眼界。」

展覽於星期一（二月八日）仍然繼續，讓學生與澳洲教育機構的代表面晤。同日晚上，澳洲專上學院的代表會晤了香港輔導教師協會的一百五十名表，向他們介紹了澳洲的教育制度。

昨日（周二）狄堅斯拜會了港督衛奕信爵士，並出席香港澳洲商會的一個午餐會，發表了演說。

澳洲教育展覽已於上周圓滿結束，超過一萬二千名學生，家長及教育界人士到場參觀。

這是澳洲在海外舉行最大規模的教育展覽，由澳洲駐港商務專員公署主辦，共有四十八間澳洲學府及四間澳洲大銀行參加。

在港訪問的澳洲就業、教育及培訓部長狄堅斯（JOHN DAWKINS）表示，今次展覽為數以千計準備繼續升學或就業的香港學生提供了寶貴的機會，讓他們全面了解留學澳洲的種種詳細資料。

香港每年都會有逾萬名學生前往海外繼續升學，以往，只有一小部分學生選擇到澳洲繼續學業。但是，當澳洲推出了全費留學計劃後，情況有了明顯的轉變，學生希望到澳洲留學的興趣大增。

全費留學計劃在一九八六年初開始後，已有接近三千名香港學生入讀澳洲的學府，而另外三千名學生相信亦可在未來十二個月內獲得資證。

前往澳洲讀書，預料前往澳洲留學的香港學生人數會繼續增加。

束結覽展育教洲澳
萬逾家長學生參觀

反對學校遷往青衣
希望留在原地上課
閩僑家長昨携帶子女往兩局請願
謂當局既早有計劃何不早作公佈

（特訊）繼中華基督教世平會英文書院學生家長反對將學校由九龍塘遷往屯門的答覆是：閩僑小學不會受到影響。

家長批評說：當局既然在兩年前已有此計劃，為何不預早公佈和作出妥善安排，好叫他們不用送子女入讀該校小一，不致令子女受精神上的損害。

校方影響學業。

（本）

加拿大安省咸美頓市
哥倫比亞中學
及
政府理工學院

現開始接受辦理3月及6月份入學手續。

（香港、澳門及中國學生均可申請）

哥倫比亞中學：（設有宿舍）

十一、十二、十三班及英文進修課程

政府理工學院：

商業行政，冶金及物料研究，電子工程，機械工程，能源系統，電腦，紡織，製造，工業管理，化學工程，土木工程及電機控制等。

香港海外辦事處：

香港灣仔告克道68號偉信商業大厦501室

電話：5-276980

功課督導班

目　標：由經驗教師指導及督促學生完成學校每日作業，家課，溫習校內所教課程和準備校內及公開考試。並提供有效讀書方法，培養學生學習興趣，以鞏固學業基礎。

班　級：小學P.1—P.6　中學F.1—F.3

上課地點：

香港大道西428號3字樓（松桂書院）	5-403882
香港鰂魚涌太古城（地利亞）	5-681134
香港華富邨華富道55號（利瑪竇）	5-513501
香港灣仔駱克道237號（聖類斯）	5-720256
九龍官塘月華街19號（地利亞）	3-422289
九龍官塘協和街223號（利瑪竇）	3-893289
九龍美孚百老滙街80號（地利亞）	3-7439313

- 松桂書院設上午、下午及晚間各組
- 華富邨利瑪竇設下午及晚間各組
- 其他各屬校區開設晚間組

（為利便學生進修，每月均開設新班）

St. Louis Group Of Schools
聖類斯教育機構

欣欣 旅運（香港）有限公司 3-842277 3-849192 3-841331 旅行社牌照：350238

台北四天花蓮團	$2250	台北酒店・特價酬賓		
台北溪頭五天團	$2470	華園	一層	190
阿里山六天團	$3050	華園	二層	170
東京迪士尼五天團	$4450	會賓	一房	200
韓城濟州四天團	$3250	大一	廳	220
菲航馬尼拉五天團	$2070	康歡台	三層	250
泰國布吉島八天團	$3590	富力	豪華	460
馬航馬星六天團	$4060	來鄉	豪華	370
新航馬星泰九天團	$4970	港澳	豪華	550
		香港富豪	豪華	770
			豪華	780
			豪華	940
			豪華	1170
			豪華	400

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

寶通旅運 3-910377 3-969861

台灣渡假團	台灣豪華團
四天$800 天天出發	七天$3090 逢週日出發
清邁豪華團	韓國豪華團
四天$2560 逢週三、六出發	四天單人房 天天出發

台灣急證$150泰證130 牌照號碼：350720
台北機票+酒店三晚$1470 天天出發
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

康樂 5-441531 牌照號碼350440

特廉機票・商業考察・旅遊觀光・學生移民

三藩市	$2000	倫敦	$2200
洛杉磯	$2000	歐洲	$2350
西雅圖	$2000	台北	$770
夏威夷	$1600	東京	$850
紐約	$2380	韓國	$1650
溫哥華	$2400	星加坡	$1080
蒙特頓	$2880	印尼	$2250
多倫多	$3300	曼谷	$730
溫尼伯	$3500	馬尼拉	$1200
南美	$4500	澳洲	$2800

△13年專業經驗▽　△代辦各國簽証▽

歡迎（VISA卡）付款

捷威旅行社 MEMBER OF PACIFIC CONCORD GROUP

春節直通車票 香港←→廣州 出發日期：2月14,15,18,19日

往返澳門船票（快達輪）出發日期：2月17,18,19,20日 每天均有船票供應，訂購從速。

新華旅行社 旅行代理商成員代號 350196

歐洲

歐洲五國10天超值團	$8,380
歐洲七國12天豪華團	$9,580
歐洲七國13天精選團	$10,280
歐洲八國16天精選團	$12,380

逢星期六出發

兩航美洲假期 牌照：350160

・夏威夷美國西岸	七天	$6998
・夏威夷美國西岸	八天	$7788
・夏威夷、羅省賭城九天		$8080
・美國東岸奧蘭度十一天		$13288
・美國加拿大東岸十三天		$14688

熱綫電話：3-7232882, 3-7230339

常運旅行社有限公司 H438456 H456563

成都至各地機票（四川省中旅社取票）

廣州	600	拉薩	800	貴陽	350
昆明	330	西安	330	太原	440
北京	580	南京	550	重慶	260
桂林	430	上海	600	西昌	260
武漢	480	長沙	430	蘭州	480
沈陽	680				

成都至各地火車（軟臥）（四川省中旅社取票）

昆明320	北京430	廣州500	太原410	重慶	260
西安310	貴陽320	上海500	武昌410	重慶（軟座）	210

錦江賓館（東樓）320　（南樓）450　（西樓）490
悅華酒店330　花園酒店430　中國大酒店500
代訂全國各地賓館、機票、台胞、華僑、外賓特快簽証及半年多次簽証，世界各地特廉平價機票。

春節本港旅行團

歡樂烟花滿香江（初二）$178
遊大廟灣天后廟，遊覽東區走廊新娘潭，觀賞烟花滿演，進食豐富自助晚餐

百事吉行大運（初三）$188
金寶信行大運，遊覽錦繡銀湖，進食海鮮午宴，共進團圓晚宴

錦江旅行團
德輔道中永安集團大厦1806室
電話：5-8680633 牌照：350154

佳麗安 CARRY ON TRAVEL 旅行代理商 5-254549 & 5-241845
註冊牌照號碼：350348

夏威夷美加	$4490起	歐洲十天	$9180起
日本	$4690起	菲律賓	$1890起
馬星	$4099起	泰國	$2520起
韓國	$3340起	台灣	$2590起
印尼九天	$5699起	澳洲七天	$8398起

專辦澳紐投資移民考察團
代售世界各國特平機票，台証$150
港內、澳門酒店及港澳船票
中環德己立街17-19號德和大厦4字全層自置物業

大關旅遊

泰國
全港收費最平
採用港龍包機
機票特別優惠
早機去、晚機返

曼谷、芭堤雅	七岩、華欣	布吉島、曼谷	布吉島
五天豪華團	七天豪華團	八天豪華團	四/五天豪華團
$2090	$2450	$3390	$3090

・曼谷住宿五星級巴喇沙大酒店　・七岩住麗晶大酒店 The Regent Cha-Am Beach Hotel　・芭堤雅住五星級海景大酒店

永安旅行團

馬星
吉隆坡・關丹・馬六甲・新加坡七天　逢星期四　$4350
吉隆坡・雲頂・馬六甲・新加坡七天　逢星期一、六　$4350
全馬星東西岸（關丹・樟城）八天　逢星期四　$4640
星馬泰（樟城・馬六甲）布吉島十二天　逢星期五、日　$6000
＊輪遊吉隆坡・惠風洞・雲頂賭場・怡保・太平・樟城・關丹・丁家叔・馬六甲・新加坡・布吉島・攀牙灣・芭堤雅・曼谷等名勝
＊吉隆坡及樟城住宿最高級之香格里拉大酒店・新加坡住宿喜來登大酒店。

泰國
曼谷・芭堤雅・柱河橋・古都大城
五天/六天　天天出發　$2520起
清邁・曼谷・古都大城・芭堤雅
五天/七天　逢星期二　$2740起
布吉島・曼谷・古都大城・芭堤雅
五天/七天　逢星期五　$2990起
布吉島・拉廊・七岩・曼谷・芭堤雅
六天/八天　逢星期三・日　$3170起
＊輪遊曼谷皇宮・水上市場・玫瑰花園・芭堤雅・珊瑚島・柱河橋・清邁・布吉島・攀牙灣・拉廊溫泉・華欣・七岩等全泰國風景名勝
＊總家加遊最美麗之挽巴西皇宮・大城古都及世界最大佛像城

菲島
碧濤灣・馬尼拉・百勝灘五天
逢星期二、四、日　$2070
碧濤灣・馬尼拉・聖瑪七天
逢星期二、四、日　$2480
宿霧・馬尼拉・百勝灘五天/六天
逢星期二、日　$2390起
＊輪遊馬尼拉、黎剎公園、百勝灘瀑布、大高地火山湖碧濤灣波假勝地、環島、宿霧、大富利海酒等名勝
＊本社1972年即已主辦菲島團，經驗豐富，信用最好
＊馬尼拉住宿半島大酒店或喜來登大酒店，高級享受

台灣
高雄・阿里山・台北五天
逢星期一、四、六　$2590
高雄・阿里山・花蓮・台北七天
天天出發　$3190
全台灣（阿里山）環島八天
天天出發　$3490
＊輪遊台北、故宮博物館、小人國、花蓮、天祥、野生動物園、台中、日月潭、八卦山、佛光山、阿里山、台南、澄清湖、高雄、墾丁、台東溫泉等風景名勝
＊住一流大酒店，收費廉宜，參加人數最多
＊台北外、安分社直接安排，專業一流導遊
＊早機出發，晚機返港，歸屋玩足

日本
大阪・富士山・東京・迪士尼六天　逢星期三・五　$5080
全本州・獨家加遊日光）七天　逢星期二・四　$5680
全九州・雲兒島・別府・福岡六天　逢星期四　$5190
九州・本州・迪士尼・日光）八天　逢星期二・四　$6780
＊本州輪遊大阪城・京都・奈良・名古屋・富士山・易縣瀑布・箱根・山中湖・東京迪士尼樂園・獨家加遊最著名風景區日光及華嚴瀑布
＊九州輪遊雲兒島・櫻島火山・鹿島・宮崎・別府溫泉・地獄谷・阿蘇火山・熊本城・雲仙・天草五橋・長崎原爆中心・福岡
＊乘搭日航747・晚機返港

誌標的變信
香港華商旅遊協會會員聯合廣告
本會設有質素保證賠償基金，如有貨不對辦，可向本會投訴。
電話：五—四五八三八四

老婦昏迷送院不治
頸纏紅巾疑遭劫殺
死者身懷現金鑽戒却未被掠走

四隣負責調查，老婦死因有待今天剖屍檢驗。

據警方調查發悉，相信在事發時有二名以上的匪徒假扮服務機構的員工到大廈拍門，老婦不虞有詐的開門引入而遇害。

至於老婦自己身上的財物，未被匪徒發現，其後，警方在死者身上檢獲兩本銀行存摺，一張美金匯票，千多元現金以及一隻鑽石戒指，據悉，此批財物被老婦收藏在腰間，故此未被匪徒所乘。

警方經調查後，不排除有刦殺的可能，至於事主指失有待點算。

據悉，案中死者因為年老關係，故此亦患有老人病，包括哮喘，心臟病等。（合）

婦人遭劫
疑是夢遊失足致命

（特訊）一名十五歲男童，疑患有夢遊病，昨深夜被人發現從高處墮地，經報警送院後證實不治，警方初步調查認為無可疑。

死者張志全（十五歲），在荃灣一間中四，家有雙親及三兄姊，排行最幼，同住在葵涌葵興邨第一座一八×七室。據其家人表示，死者自從在一月一日與友露營返家後，一直身體不適，至昨晨仍需着醫生食藥，事後並表示心口發悶。

據深夜十一時五十四分，有途人發現一名男童自高處墮下，遂代為報警，經報警送院後證實不治，警方稍後與其家人取得聯絡，據其兄表示，死者自小已有夢遊病，相信死因與此有關，初步經調查後警方認為無可疑。（合）

英國電腦學會認許
城市理工學院學歷

香港城市理工學院（城市理工）初辦而尚未結業的課程先予暫行認許（即豁免該會之專業資格考試），該等課程分別為：電腦學系數學理學，資訊科技學士（全部豁免），資訊管理學士（全部豁免），合格學位（第一部份豁免），及電腦學會對城市理工的電腦學會對城市理工的適應性及自一九八四年創校以來的順著進展，予以高度評價。

報名表格將於三月份派發到各學校。

於訓練本港中小學英文科教師之教學技巧及如何運用新編英語課程以測試學生的聽講能力，首批九十四名在一九八七年十一月科業的電腦學專業文憑畢業生，亦分別獲全部豁免（共八十一名）或第一部份豁免（共十三名）。英國電腦學會對城市理工的

華僑日報教育版主編
學園前線
自相矛盾

星期天，主編員生天樓開會，步過幹事會辦公室，赫然發現門上貼了一張簡單的通告：「如欲找幹事，可往某某室學聯代表處。」

這是怎麼樣的？前些時，各院校學生會的大日子，學聯代表會的大日子，卷出來參加，如今，就在大日子裏，沒有。通告，告知同學，並呼籲同學參加，如今，也只不過是小小的一張便條，並不是會議通告，而是告訴同學怎樣可找到幹事，以解一時之急！

這是怎麼樣的？前些時，各院校學生會的積極份子都在報章上大喊沒人參與學聯工作，但學聯的工作的時候，卻又不問學生會的意見，甚或通知也沒一個，試問同學怎樣參與學生運動的活子一，起碼，他們究竟正在談論甚麼，基應憂慮，甚麼理論，根本沒有同學知道，會議討論了甚麼，或是根本沒討論甚麼，誰曉得。

這一羣醉心民主參與的人物，一面呼喊萬事萬物以民主，平等，法治為依歸，但當他們自己辦起事來，卻有意或無意地運用了獨裁的形式，手法解決問題，最後，還倒過頭來罵其他同學漠不關心，只顧私利，妄圖壯聲勢。

在局外人的角度看，他們正在做白日夢：閉上眼睛幻想自己是拯救萬民於水火之中，可是，他們卻認為學生會不可為，又認許他們的一份子。

大家都不能否認，有很多大專同學都在直接參與社會事務。

會經與學生會合作的團體均會感到：學生會辦事效率低，對時事反應慢，可是，架子很大，很，每每因意見不合，就斷然脫離合作關係，很難有協商的餘地。當然，這是當然數千同學的意願罷！

筆者並不旨在說教的話，而是希望學界報紙份子在考慮低參與率的同時，不要忘記反省自己的角色和責任，不要醒在發那些英雄夢！

保護青少年人
香港賓助學校教師會　小教員

日前，一名女大學生因犯店舖盜竊罪，被法庭定罪，頒歇及留案既，及後，該女生曾模仿它。此悲劇發生後，社會人士對該生的事件出很大的回響。而作為一位教師，對如何防止青少年學孤犯此等罪行及面這些青少年罪犯作適當的輔導，更感關注。

總體，面對着不斷上升的青少年犯商店盜竊案數字，有關方面也不斷宣傳，務使青少年人知道商店盜竊也是一項嚴重的罪行；但看來除了使用阻嚇的宣傳手法外，也應考慮透過學校、社區及家庭等不同的社會集道，教育青少年，使他們建立正確的物慾觀及指導他們採用正確途徑得到店舖商品。

至於商店方面，應在當眼的地方向顧客指示購物的手續及警告有貪念者，盜竊將會被檢控；對初犯者應考慮給予適當的寬容，特別是幼小的孩童，他們對「罪」和「應該，不應該」等觀念，可能是未有完整建立來的。

而對那些多次重犯或已成習慣的青少年，有關方面應提供適當及足夠的輔導，這才是真正面對問題。

檢控，定罪等強制方式，相信不是最佳的教育手段，希社會人士能更懂得愛護保護我們的下一代。

將成立遴選委會徵聘繼任人選
東大校長林達光定本學年終榮休
該校執行委員會主席吳毓璘昨宣佈
所提計劃將在澳基金會指導下進行

（港訊）東亞大學執行委員會主席吳毓璘昨宣佈，東大校長林達光教授將於本學年終榮休。

吳氏說：「本人對此深感遺憾，大學同仁以及澳門各界人士和澳門當局也同樣感到惋惜。校董會一再挽留而林校長去意已決，但允榮休後，將繼續與東大保持密切關係，並參與大學正在籌劃的一些特殊計劃。

林教授兩年任期內，留在屆內，不要遷往青衣。

莎翁名劇英文創作賽
截止日期延至下月中

英國文化協會為慶祝在港舉辦的四十週年紀念所舉辦之莎翁名劇英文創作比賽，雖然得到老師及同學們的熱烈支持，但鑒於大部份學校均於二月份舉行中期試，故初賽要求，特將截止日期延遲至三月十四日。此項比賽共分三語言，年齡分於十四至二十三歲人士參加，參加表格可到港代軍尼詩道二五五號英國文化協會索取。

是次比賽實為英國文化協會慶祝四十週年紀念特舉辦項目之一，他該協會還舉辦了一系列的活動包括戲劇、音樂、舞蹈、主題演講、電影、展覽、教師訓練研討會。其目的在

英國電腦學會認許
城市理工學院學歷

香港城市理工學院（城市理工）初辦而尚未結業的課程先予暫行認許科技學士（全部豁免）、資訊管理學士（全部豁免）、合格學位（第一部份豁免）、及電腦學系統管理學士（第一部份豁免）。此外，首批九十四名在一九八七年十一月科業的電腦學專業文憑畢業生，亦分別獲全部豁免（共八十一名）或第一部份豁免（共十三名）。英國電腦學會對城市理工的適應性及自一九八四年創校以來的順著進展，予以高度評價。

報名表格將於三月份派發到各學校。

疑是夢遊失足致命

（特訊）一名十五歲男童，疑患有夢遊病，昨深夜被人發現從高處墮地，經報警送院後證實不治，警方初步調查認為無可疑。

死者張志全（十五歲），在荃灣一間中四，家有雙親及三兄姊，排行最幼，同住在葵涌葵興邨第一座一八×七室。據其家人表示，死者自從在一月一日與友露營返家後，一直身體不適，至昨晨仍需着醫生食藥，事後並表示心口發悶。

據深夜十一時五十四分，有途人發現一名男童自高處墮下，遂代為報警，經報警送院後證實不治，警方稍後與其家人取得聯絡，據其兄表示，死者自小已有夢遊病，相信死因與此有關，初步經調查後警方認為無可疑。（合）

香港政

本港新聞

金融司林定國指港元回復弱勢 近日投機資幣見減微 實施負利率機會不大

五間國際性銀行有意收購恒隆

（特訊）金融司林定國昨晨在出席恒隆銀行荃灣分行開幕儀式時，向記者表示：由於目金融市場投機資幣已減少，港元已呈弱勢，銀行實施負利率機會不大，但是否實施，仍要看當時情況，儲管實施，亦不過是一個短時期。

對於分析家預測港府在年內會再度注資恒隆銀行的說法，林定國表示目前恒隆銀行資本充裕，足夠符合銀行資產比率，根本無此需要，但他補充說：若新官來要大事拓展，往資在所難免。

他透露現在有四、五個國際銀行有意收購恒隆，政府會挑選其中有聲譽的銀行售予他們，以免恒隆再度遇到財政困難。

他又稱：政府亦會為補財務漏洞，評估恒隆的財務狀況並提交報告，再行決定買家。但因恒隆尚有一連串的法律訴訟，相信必須先行解決此等問題後，才能出售。

關了解，港府在接管恒隆銀行後，曾於八四年增加股本，出二億元增至五億元，故此增額很可能已超過三億，但港府至今仍未對所用的注資總額作有正式的公佈。

最後，林定國表示恒隆已經轉虧為盈，他們會積極發展銀行業務，多開分行，至於昨日開幕的分行是恒隆銀行的第二十四間分行，預計明年便可獲得盈利。（樂）

梁欽榮料今年經濟將放緩 美取消普及特惠稅

港貨應朝高檔發展 拓展海外市場有成出口美國比例降

（特訊）香港中華總商會副會長梁欽榮昨表示，預料八八年經濟放緩，增幅將告下降。美國現時取消對香港的普及特惠關稅，香港工業須提高產品質素及促進生產力。

梁欽榮出席半島扶輪年餐會時，指出八七年十月的股市風暴，使世界經濟深受影響。由於過去兩年本港生產總值都有個位數字的增長，預料八八年因經濟放緩，增幅將告下降。

對於美國取消普惠制，他指出本港輸美受影響的產品計有運動用品及器械、電話用品等，估計受影響的本港產品出口約百分之十五，他認為由於香港的競爭對手也遭同一命運，所以對港貨輸美影響不大。

他又指出香港在拓展海外市場方面已略見成效。美國現時仍是本港最大的出口市場，但重要性在比例上較以前為低。過去十年，中、港貿易總值大幅增加，本港廠商亦有積極拓展歐日市場，估計本港產品在歐洲及日本仍具爭力。

經濟合作及發展組織於去年十二月發表報告，預料八七年亞洲四小龍綜合貿易盈餘達三百五十億美元，因而促請亞洲四小龍須相應地提高幣值。梁欽榮認為這項要求忽略了其國並沒有引致本港對美有貿易盈餘，亦未曾考慮四個地區留行不固的貿易策略和外匯指施。

他又指出聯繫匯率形成美國對其它主要貿易夥伴的貿易逆差則增長了百分之六十三。

他又稱：在美國八六年的經大貿易赤字中，香港只佔總數的百分之一。在八一至八三年間聯繫匯率尚未實行時，香港輸美出口年平均增加百分之二十五點五（以幣值計算）。八四至八六年間，聯繫匯率實行後，香港輸美出口只增加百分之十五點一。八七年首十一個月，香港輸美出口增加百分之十四，而美國輸往本港出口則增加百分之三十四，較任何美主要貿易伙伴為多。

由此可見，雖然本港在港美貿易上常有盈餘，但這與香港聯繫匯率無關。（倩）

頭獎再懸空 九注二獎各派17萬

4 9 22 23 36 41 ·（21）

（特訊）第十一期六合彩昨日揭晓，大個號出號碼分別為四、九、二十二、二十三、二十六、四十一，特別號碼為二十一。

頭獎無人中。二獎有九注中，每注一注派十七萬二千九十六元。三獎有三百二十五注中獎，每注一萬零一百八十四元。四獎有八百六十一注中獎，每注一千元。五獎有一萬五千七百五十注中，每元一注派一百元。

中獎者可到跑馬地體育路二號英皇御准香港賽馬會行政大廈十四樓或各馬會場外投注站領取。

港洋服赴美配額獲放寬

每年四千限額 郵寄至彼邦仍須繳進口稅三成

（特訊）一位洋服商指出：本港洋服業亦遭受美國保護主義打擊，無論攜帶或郵購出口的港製洋服，都要受到配額及關稅限額，不過，由於本港洋服商經過一番爭取後，最近已獲美國當局放寬。

榮慶行副總裁冼煜芬昨晚應邀在新界鄉子會晚餐會作專題講演時透露：本港洋服商經過一年時間與貿易署爭取下，已於今年初與美國方面達成一項協議，每年有四千打即四萬八千套洋服特別配額輸往美國，而產品不論不品質，只要男或女西裝一套即可。

申請人只須持有執照商業登記者，携同訂單證明，即可向貿易署申請配額，如果製成品郵寄彼邦，須繳付約二十至三十巴仙進口稅，如彼邦人士親自到來將製成洋服帶回美國，雖然不須受配額限制，但要繳進口稅十巴仙。

冼氏表示新的協議可使本港數萬洋服商勉強地仍能生存下去。

他說：將兩地洋服價格比較，現時在美國一般身打造一套西裝，要六至七百美元。但同一水準洋服，如在香港訂造連工包料以及其他開支，訂購者只須付出二百美元左右。

冼煜芬表示在受到保護主義打擊前，初期本港的洋服商只要其製成品是寄予私收貨，不會遭受留難。

然而，在受到保護主義打擊後，初期本港的洋服商只要其製成品是寄予私收貨，不會遭受留難。

許可證，稍後規定價錢超過二百五十美元的洋服製成品不准寄出。

到八六年三月本港洋服業正式受到配額限制，因洋服商一向沒有配額，當時須依靠有配額的郵寄公司，每套以五十港元代價始能寄出。

到後來美國再施予限制，使洋服商每套出口產品再付出三十美元或本始能進口。

冼氏表示不少出口產品由於未完成手續而被有關當局扣留，八六年底香港洋服商派出代表與有關方面談判改善配額問題。（新）

閃市工商 錢良

閃市中未宜搏短綫

（特訊）一九九七年距今只有十年左右，香港各專業團體都急於在一國兩制模式中，建立其自己地位。對於醫學界來說，這點尤為重要，本地醫學之註冊及資格認可是以英國制度為依歸。一九九七年英國之淡出，本港醫學界極需建立其自己資格鑑定制度及選人的際。

不過，陳若瑟卻強調，現階段不宜對有關事件作出評論，及有待當局處理。

他指出，目前非只是灣仔和南區發生此等情況，並歷倡他區或多或少也有同類事件。

東區柴灣北候選人論壇，七位候選人齊亮相。

（特訊）由立法局議員許賢智，司徒華及發（中）選王鴻鳴（右）。

圖示：「資助機構薪酬及附帶福利檢委會」昨日舉行記者會，籌組人司徒華（左）許賢發（中）選王鴻鳴（右）。

港洋新聞

（特訊）冼煜芬表示，「資助機構薪酬及附帶福利檢委會」籌組人司徒華、許賢智、司徒華及許賢發（中）選王鴻鳴（右）。

爭取

梁欽榮料今年經濟將放緩

美取消普及特惠稅

港貨應朝高檔發展

港元與美元掛鈎 本導致貿易逆差

促港幣增值欠理論依據

梁欽榮根據資料指出八七年美國對本港逆差只增長了約百分之十，而美國對其它主要貿易夥伴的貿易逆差則增長了百分之六十三。

他又稱：在美國八六年的經大貿易赤字中，香港只佔總數的百分之一。在八一至八三年間聯繫匯率尚未實行時，香港輸美出口年平均增加百分之二十五點五（以幣值計算）。八四至八六年間，聯繫匯率實行後，香港輸美出口只增加百分之十五點一。八七年首十一個月，香港輸美出口增加百分之十四，而美國輸往本港出口則增加百分之三十四，較任何美主要貿易伙伴為多。

由此可見，雖然本港在港美貿易上常有盈餘，但這與香港聯繫匯率無關。（倩）

三藩市纜車古色古香 與港古典電車相輝映

（港訊）頭注出美運港以說二月七日至十四日在港舉行「三藩市風采嘉會江」活動的三藩市纜車與香港電車公司的古典電車在皇后像廣場附近相遇。

此部三藩市纜車將於「三藩市風采嘉會江」活動期間在愛丁堡廣場作公開展覽。

富山遊樂場協會 週六錄映帶欣賞

（港訊）香港遊樂協會富山青少年中心，將於三月廿五日晚上舉辦一項名為「錄映帶欣賞」小組活動，旨在給予青年朋友消閑及增廣見聞之機會。內容以名片欣賞為主，並有聯誼會，時間長達三小時。

時間晚上七時三十分至九時三十分，歡迎十五歲以上青年朋友參加。報名地址：九龍鑽山道，富山邨富山青少年中心。查詢電話：三一七五六五五五。

在中區匯豐銀行總行前，兩部電車鑽耳五相輝映。

四大商會合作 推廣香港商務

下月辦大型會議

（港訊）四大商會將作首次合作，舉辦一項為期一天的會議，專門介紹以香港為理想商業據點的各種好處。

該項名為「香港，國際商業中心：一九九七前後的發展機會及挑戰」會議，已訂於三月十七日在富麗華酒店舉行。

會議將由香港總商會、美國商會、香港工業總會及香港英商會贊助。

大會主席人雅理在香港投資的興趣及關注，多個香港工商團體將作首次合作，舉辦一項為期一天的會議，專門介紹以香港為理想商業據點的各種好處。

該項名為「香港，國際商業中心：一九九七前後的發展機會及挑戰」會議，已訂於三月十七日在富麗華酒店舉行。

會議將由香港總商會、美國商會、香港工業總會及香港英商會贊助。

大會主席人雅理表示：今天為香港各商會舉辦一項會議，其目的是要提高香港在國際商業上的地位，並且要加強各商會之間的合作關係。

雅理在會議上將會發表一項主題演說，內容是在國際商業上的繼續支持和參與在成為中國經濟特區後會帶來長期及重大的經濟收益，惟期間若干心理上的因擾切勿忽略了未來變遷的好處。

雅氏補充說：「我們希望這個會議後能有效地為未來十年至二十年間香港的發展作出努力。」

該項會議的主講者包括環球地下鐵路有限公司主席及香港匯豐銀行財務總經理區百恩。

他指出，這個結果對日後貿易法案的形式有很大的影響，而他相信華府少了，而解到貿易問題是重要課題。

韋博士認為，假如民主黨人以貿易問題為政策，將有利他們競選總統。

韋博文博士是美國總統初選制度專家，並曾任列根政府過渡工作組政府顧問，而艾奧瓦根心小組，是美國總統競選第一次主要政治考驗的結果。（發）

民主黨候選人 較為保護主義

初選佔先進展受關注

（特訊）美國香港城大學戰略及國際研究中心韋博文博士，昨日在接受本港記者越洋電話訪問，談到在二月八日艾奧瓦總統選舉傾向頗強的民主黨候選人RICHARD GEPHARDT在競選中佔，佔百分廿八，其次為PAUL SIMON，佔百分廿四。

資投馬種純 歐美極流行 本港不活躍

（港訊）迎接龍年，一連串的小組專題討論會，將在本港舉行。

這個「鯉躍龍門」研討會，由自名家之邀請，出席人士約三百人參加。

鯉躍龍門迎新歲 渣打送精美年畫

（港訊）一位馬匹投資公司負責人史維士認為本港馬場在國際上擁有高水準的設備，但在純種馬投資方面仍不活躍。

NARVICK INTLINC負責人印製大批賀年海報，免費派送給渣打客戶，藉此與大家一起迎接龍年。

這幅「鯉躍龍門」賀年海報，出自名家之手，寓意年年有餘，鯉躍龍門，大吉大利，這份龍年應景年畫，現已在渣打各分行派發。

投資公司負責人史維士認為本港馬場在國際上擁有高水準的設備，但在純種馬投資方面仍不活躍。

NARVICK INTLINC負責人史維士昨在香港扶輪社午餐會就一純種馬投資一為題發表演說。他指出，本港的賽馬場設備極受國際矚目，但投資馬匹並不活躍。但投資馬匹在歐美頗流行。

史維士強調馬匹優良品種的重要性，香港在一九九七年前後的發展，將依賴這些商業的繼續支持和參與。

「可見的是，香港在成為中國經濟特區後會帶來長期及重大的經濟收益，惟期間若干心理上的因擾切勿忽略了未來變遷的好處。」

他指出，這個結果對日後貿易法案的形式有很大的影響，而他相信華府少了，而解到貿易問題是重要課題。

韋博士認為，假如民主黨人以貿易問題為政策，將有利他們競選總統。

韋博文博士是美國總統初選制度專家，並曾任列根政府過渡工作組政府顧問，而艾奧瓦根心小組，是美國總統競選第一次主要政治考驗的結果。（發）

惠普出品專業計數機 委任太平洋為總經銷

（港訊）HP惠普公司宣佈，由香港有限公司代表太平洋行商業機器部為其專業計數機總經銷商。

HP惠普香港有限公司董事總經理李國正表示，太平洋行在本港市場情況瞭如指掌，兼且分銷業務的一般商業市場配之精密計數機產品，進軍專業市場配之精密計數機產品，進軍專業市場，因此委任太平洋行為總經銷，乃此策略性決定。

HP惠普香港有限公司董事總經理李國正表示，太平洋行在本港市場已享有極大的比率，但為了爭取中級計數機市場，該公司委任太平洋行為總經銷，目的是要擴展HP惠普的商業計數機市場，因此

本港新聞

資助機構僱員薪酬低偏

齊看僕公與爭取福利

聯委會謀與政司布話對

消除差額達致同工同酬

（特訊）出立法局議員許賢智、司徒華及譚王嘉鳴為首的「資助機構薪酬及附帶福利聯委會」，昨日舉行記者會並發表該聯委會成立目的及即將採取之行動。

許賢發表示：鑑於公務員的薪酬調整在即，聯委會昨日已去信布政司及「立法局研究政府補助機構僱員薪酬及僱用條件專責小組」，重申資助機構僱員應享有與公務員同等福利之立場，建議政府設立資助機構薪酬及附帶福利之諮詢組織，加強相互間的溝通，為求拉近及至消除資助機構僱員和公務員薪金及福利之差額，以期達到真正同工同酬的最終目的。

譚王嘉鳴則表示：他們不是以議員身份參予聯委會，而是以資助機構僱員身份籌組該會，現時先要做到與布政司展開對話，他會在立法局中聯繫政府並沒有在主要承建商時，給予一定的合約及投標時間，以便有足夠的時間作出適當的反應。

鄭漢鈞認為，政府在最危險的地方，是由於

本港新聞

响應救童助學 善款源源而來

昨續收一萬二千八百元

華僑日報第廿一屆讀者救童助學運動，昨（九）日續收到各界熱心捐款响應，芳名如下：

王佑銘先生二千元，晶美珠寶公司一千元，仕成染料有限公司湯恩佳先生一千元萬德至善社一千元，冠珍醬園一千元，陸海通有限公司一千元，一華實業有限公司五百元，蔡志偉先生五百元，牛記棚業五百元，朱泰輝會計師行三百元，馮信泉先生三百元，余桂珍女士二百元，CHONG SHU STAINGO CO.二百元，唯達（國際）貿易有限公司二百元，盧宅二百元，CHUNG CHEMONG HONG二百元，互通織造廠二百元，利華噴漆有限公司二百元，廖志明、廖泉華兄弟二百元，黃煒傑先生二百元，洪新發先生二百元，旅港興寧同鄉會二百元，朱泰輝先生二百元，MR. KWAN SIU KAY二百元，萬泰製衣廠二百元，水發印刷廠一百元，江安華先生一百元，謝興齊先生一百元，MR. PAMPING KIN一百元，何鳴琪先生一百元，香港稅務顧問公司一百元，英華紙品廠一百元，鄧德光先生一百元。

合計共一萬二千八百五十元正。

各界捐款救童助學如用支票付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃綫，反劃去「或持票人」數字為荷。

王仲銘先生慨捐二千元

王仲銘先生歷年對華僑日報救童助學運動均鼎力支持，不遺餘力，共襄善舉，昨日慨捐二千元以作熱烈响應，使各清貧學子繼續得以完成學業，此種熱心社會公益，古道熱腸之精神，實為社會各界人仕欽佩。

晶美珠寶公司捐一千元

晶美珠寶公司熱心公益，對本報舉辦讀者救童助學運動，大力支持，特慷慨捐助一千元以作熱烈响應，使各清貧學子繼續得以完成學業，其熱心公益，高過學子之精神，實令人敬佩不已。

牛記棚業助學捐五百元

牛記棚業歷年對華僑日報救童助學運動鼎力支持，不遺餘力，共襄善舉，昨日慨捐五百元以作熱烈响應，使各清貧學子繼續得以完成學業，此種熱心社會公益，古道熱腸之精神，實為社會各界人仕欽佩。

蔡志偉先生捐助五百元

蔡志偉先生對社會福利事業，素是倡資襄助，不遺餘力，特捐出善款五百元，以响應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，其熱心公益，高過學子之精神，實令人敬佩不已。

湯恩佳先生捐助一千元

湯恩佳成染料有限公司湯恩佳先生，對本報舉辦讀者救童助學運動，關懷備至，昨特送來捐款港幣一千元，响應斯舉，湯先生毛心仁厚，樂善好施，實為社會各界人仕欽佩。

萬德至善社捐助一千元

萬德至善社素來熱心公益，對華僑日報救童助學運動，歷屆均大力支持，認為此項運動，意義深長，功在社會，昨特捐助一千大元，作為响應是屆捐款，義舉仁風，至足欽佩。

冠珍醬園捐一千助清貧

冠珍醬園牛素熱心公益，對本報舉辦讀者救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨又慨捐一千大元，其造福下一代，與樂善好施之精神，殊令人感佩。

陸海通有限公司捐一千

陸海通有限公司素來熱心公益，對華僑日報救童助學運動，歷屆均大力支持，認為此項運動，意義深長，功在社會，昨特捐一千元，作為响應是屆捐款，義舉仁風，至足欽佩。

一華實業公司捐五百元

一華實業有限公司，為造福清貧子弟，使有機會接受更高等教育，學有所成，再貢獻社會，昨特捐來善款五百元，義舉仁風，令人敬佩。

九龍公益金百萬行 本週日在摩士起行

發動各階層同參與善舉

（港訊）二月二十八日舉行的「九龍區公益金百萬行」籌備工作，正進行得如火如荼，九龍各區的區議會及個別步行人士均非常熱心，積極參與是次的百萬行。

「九龍區百萬行」的起步點為黃大仙厚士公園，市民可於上午八時至十時出發，是次步行全程十公里，途經沙田坳道麥理浩徑第五段及扎山道，以保良局百周年紀念小學為終點，步畢全程約需二至三小時。

為了能夠得到各方面的大力支持及發動更多人加入百萬行的行列，公益金「九龍區百萬行」兩位主席郭昌、楊孫西以及百萬行名譽顧問梁世華，分別於一月二十九日及二月九日舉行午餐招待會，呼籲各區議會議員，議員，各區社團首長以及商業機構之代表，鼓勵各階層人士一同參與這個極富意義的活動，使這一次的步行能夠達到更進一步的成就。

梁世華表示，由於公益金屬下近一百個會員組織機構今年需求支助的款項非常龐大，為此大千二百萬元，因此公益金辦事處領取，有番辛全港市民能夠以行七六一二六一與公益金區百萬行」。

（港訊）二月二十八日舉行的「九龍區公益金百萬行」籌備工作，正進行得如火如荼，九龍各區的區議會及個別步行人士均非常熱心，積極參與是次的百萬行。

「九龍區百萬行」的起步點為黃大仙厚士公園，市民可於上午八時至十時出發，是次步行全程十公里，途經沙田坳道麥理浩徑第五段及扎山道，以保良局百周年紀念小學為終點，步畢全程約需二至三小時。

為了能夠得到各方面的大力支持及發動更多人加入百萬行的行列，公益金「九龍區百萬行」兩位主席郭昌、楊孫西以及百萬行名譽顧問梁世華，分別於一月二十九日及二月九日舉行午餐招待會，呼籲各區議會議員，議員，各區社團首長以及商業機構之代表，鼓勵各階層人士一同參與這個極富意義的活動，使這一次的步行能夠達到更進一步的成就。

梁世華表示，由於公益金屬下近一百個會員組織機構今年需求支助的款項非常龐大，為此大千二百萬元，因此公益金辦事處領取，有番辛全港市民能夠以行七六一二六一與公益金區百萬行」。

取步行贊助表格可往港九各區政務處或公益金辦事處領取，有意參與這個極富意義的步行之詳情可電五一一二六一二六一與公益金區百萬行」。

學童迷你銀行受到歡迎

有關方面計劃予以推廣

首間設於九龍槍會山軍人子弟小學

透過該校師生努力及匯豐銀行協助

一間無論職員抑或銀行，將於今日慶祝成立一週年。

這間全電腦化的銀行位於九龍槍會山軍人子弟小學之內，一年前透過師、生雙方的努力及在香港中海信銀行協助下成立。這計劃在望開按「八一」號幸運車牌的人士，務須請早。

柏賣將於星期六上午十時假大會堂舉行。

該次拍賣是運輸署舉辦樓演藝廳舉行。

柏賣將於星期六上午十時假大會堂舉行。

石油氣罐堆積 火警易罹巨災

興石油氣罐為鄰，茶葉嶺居民胆寒心驚

給消防局負責人：

茶果嶺繁華街有一石油氣店，經常將石油氣罐及大的水罐堆放在行人路上，附上有一張證明確有真平。我們就住在相隣的右邊的木屋。

我們最怕火，現在天氣乾燥，為一火警就出頭無路，我們曾有街坊同石油氣店多紙幅，但係無用，我們又怕得罪他們，所以不敢明正言順投訴。我們真係好驚，唯有希望你們能帮手。

一區繁華街坊上

「八」號幸運車牌 週末大會堂拍賣

（港訊）本星期六特別為迎接龍年的來臨，舉行特別運牌拍賣，授予幸運車牌號碼「八」的人，既可望事事興隆，也參加了香港，因為拍賣得欲，將撥入獎券基金作慈善用途。

到拍賣當日上午一時前，便可得老「八」號車牌為獎券基金份一份紀念品給場玲小姐，感謝她參與是次慈善活動。

第一太平地產 在星設新公司

（港訊）本港的物業代理商第一太平地產有限公司，為進一步拓展其在亞太區的合夥機構是當地著名地產發展集團SAY HOLDINGS LTD.第一太平地產有限公司，為第一太平地產在亞洲拓展業務的一部分計劃。

第一太平地產佔FPD SINGAPORE的七成權益，並負責該公司的業務運作。

私人發展運輸建設 梁文建稱進行研究

（特訊）運輸司梁文建昨晚表示，有關交通運輸設施會合交由私人公司發展一事，他已委任運輸司主持一個工作小組專責研究，而工作小組已開始工作，預料今年內可提交報告。

他指出，政府不反對由私人發展運輸建設，但必須符合經濟與效率的原則。梁氏進一步解釋，政府不反對私人發展運輸建設，因為私人發展建設較快，而且能吸引外資在港投資。

他認為，興建隧道方面大可考慮，因為其可徵收費用。

至於因私家車與貨車的增加，造成交通擠塞的問題，梁氏認為，汽車的增加不能無休止，必須對其加以限制。

但究竟由汽車擁有權方面限制，還是道路使用權方面限制？他說，對擁有權加以限制是不公平的做法，而運輸科會從繁忙情況，財政、道路的使用量、時間及收費，考慮限制的方法。

運輸司梁文建是在前晚出席新界扶輪社例會，就香港現在及將來的交通政策發表演講後，作上述表示。（彭）

公園「養樹」

路邊沙龍

—圖、文、郭立—

公園「養草」，相信別不不看過也聽過。但，關園「養樹」，唔係養「樹苗」。

抽屜係兩年以上的樹，唔係「苗」，「樹」就如此被「養」。

龍年立春，春暖花開，這一批青年樹的養，成功的會面。

十八鄉昨選舉順利展望元朗工商繁榮

主席戴權表示看齊鄉局開放門戶 將集資籌建中學解決學位

戴權又表示：十八鄉鄉事會除考慮修改章程，現正籌辦一間十八鄉文法中學，準備集資二百多萬元，促請政府協助興建，以配合人口按年增加。

由于沙田與荃灣區在房屋而言屬于市區，該署仍需要物色地點安置市區受清拆影响居民。

他透露，該署過去三個月曾先後編配過六百個家庭入住圓洲角，但由于被安置者大多不願入住，其中只有一百位。

韋漢良則認為可能是圓洲角的空置單位不迎合若干家庭所致，因為空置單位被編配時，可能會某一家庭居住範圍互不相連。

會上又通過要求立法局議員黃宏發稱後在立法局會議上就全港臨時學額計劃。負責統籌二百個家戶，所有各項計劃的是數學及電腦科教師鍾士元生。

迷你銀行的職員，全部都由學生志願担任，所有職員均須正式投函申請職位，及經過正式面試。現時銀行共有職員約

新界版

降天暖影響多告早開・尚幸日來氣溫下

中型桃花可應市

漲稍格價佳尚蕾花・成兩約僅開遲維能

新界花圃萬紫千紅・連日不少選購花年

漳洲水仙來貨不俗・台灣供蘭蒟銷供亦多

（特訊）急星殘年，歲事雲暮，尚有七天便是農曆戊辰年新春，連日來新春各花圃開始出現不少顧客，選購年花。

可是，今年的桃花、菊花以及其他合時花卉，待告早開，紅，百花齊放，據市門甄地區風圍氣候反常，入秋以來，熱多冷少，直至尾鳴仍溫暖如春，以致花卉提早怒放。

本來，花農們都知道農曆年今歲雙春，兼閏月，（按農曆十二月十七日已立春），所謂「桃花逢春開」，所以在歲首時已經趕運桃花前芽時間，誰料人算不如天算，長期性的溫暖氣候，陰和的陽光，節直沒有，以致大部份桃花早放。本月初開始，新界各花圃已是綻紅，如大觀園。

可幸前時陰天氣溫已告下降，連續刮冷寒流與北風，行清新的東北風，有助於部份桃花減低花速度。特別是一些中型桃花，大部份桃花約五尺高，大三個月會先後編配過六百個家庭入住國洲角，何由丁被女留古大多不願入住，其中只有一百三十多個家庭遷入，已使圓洲角空置單位來四百多個給藏到二百多個。

黃氏指出：過去市區不少被清拆居民田于圍待編配九龍區，因而和入沙田區，這者他們了解到的臨屋區，以及九龍城寨及荃灣石上將有龍大清拆行動，估計圓洲角空置單位情況會有委員又認為圓洲角臨安區不受市民歡迎，相信是其過去形象太差所致。

韋漢良則認為可能是圓洲角的空置單位不迎合若干家庭所致，因為空置單位被編配時，是圓洲角的空置單位不相通。

會上又通過要求立法局議員黃宏發將後在立法局會議上就金港臨時房屋政策問題提出質詢。

關漢英又就圓洲角臨時房屋區已經近大火時，何坊發現大部份消防設備水力不足及無水閘提出詢問。

黃文強答覆謂：可能有利益。他指出使用消防設備有一定程序，但先簡嗅，直至聞到火氣，才會打破玻璃，使警鐘響起。這樣詳盡的設備，傳至泵房，泵房即會增張水壓。

此外，圓洲角臨安區市民曾通知天助會，有人至裏興興奮。

給消防局負責人茶果領嫁華街有一石油氣已，經常將石油氣桶及大的火罐堆放在行人路上，附上有一張證明單有真事，我們就住在相隔的右邊的木屋。

我們最怕火，現在天氣乾燥，萬一火警就走頭無路，我們曾有街坊向石油氣店老闆，目係無聞，我們又怕他們所以不敢明正面提出。我們真誠好奇，唯有希望你們能帮手。

一聚聚華街坊上

學童迷你銀行受到歡迎

有關方面計劃予以推廣

首間設於九龍檔會山軍人子弟小學

透過該校師生努力及匯豐銀行協助

一間無論職員抑或銀行，將於今日聖誕成立迷你銀行，將於今日聖誕成立迷你銀行，將於今日聖誕成立迷你

昨溫拿足球十二碼定高下

6—4 南華力克東方

上半場溫政先入下半場永昌扳平

（特訊）溫拿甲組足球賽，昨在九龍正角市政球場挑燈夜戰，南華東方在法定時間一比一打成平手，南華攻勢雖多，但前鋒忘記射門，門前屢失良機。總過互射十二碼後，南華以總比數六比四取勝，雙方瓜分聯賽三分，但南華又失多一分，以後要加倍努力，才能追近榜首的位置了。

昨晚天氣較暖，但未減擁護者熱情，加上東方亦有一定擁場者，總人數有一千七百一十五人，收入達六萬三千七百八十五元，亦算不俗。

上半場雙一記十二碼先開紀錄，當時黃國安在禁區內受犯規金水，動作並非明顯，但球證明發秋坐，直接指向十二碼點，由溫政建功。

東方領先後，全面退守後防，前鋒只剩下李健和黃鄭金水。在孤立無援下，他倆只有勉強去追截對方，徒費氣力，無大成績，其實東方不應過防太細，因為倉裏成一場攻防戰，對手在無後顧之憂下，可放心全力攻擊。東方久守之下，終又被黎永昌追回一球。

南華的功臣，但在他左路的進攻，已無任何的威脅，如黎永昌，他雖是迫和東方實力無疑是高東方一皮，但球員普遍缺乏狀態

西雅圖中心已面目全非

朱漢瑜

近有單軌車站，乃博覽會時設，至今仍然保存及使用。乘坐單軌車，只需九十秒鐘就可把你從「西雅圖中心區」送到市中心區「西湖廣場」（WESTLAKE MALL）的單軌車站，單程收費五十仙。

現在，西雅圖市中心的水濱區（WATERFRONT）並不多由自主非，這裏本來碼頭林立，供船隻往來，但很多已改建為入口貨商店或精品店、餐館和海港遊艇船停泊處，並至闢作水族館、觀賞碼頭之間是一條水濱公園，可供遊人作釣魚之樂。「灰綫」（GREY LINE）公司的水上遊覽船每天從五十七號碼頭出發，帶你觀光西雅圖的ELLIOTT灣及華盛頓湖的航船運河。在此碼頭的海鮮餐廳內可欣賞吉海峽（PUGET SOUND）及奧林匹克（OLYMPIC）山的全景呢。

五十九號碼頭最吸引遊客，這裏是西雅圖的海港遊覽船停泊處，大約乘一個多鐘頭車，便可到達一處，這些物品理應是儲藏在教堂裏面，每逢宗教節日才有機會露面，但因為安度嘉露家族是虔誠的天主教徒，所以他們便以高價把這些物品出教堂搬到自己家裏去供奉。

位於博物館的兩旁是兩幢大型別墅，它們都是屬於殖民地時代的建築物。裏面地方寬敞，而且陳設了很多古代的傢俬及裝飾品供遊客參觀。

椰子園另外的部份現已改建成為度假區，因為地方非常寬大，所以遊客可隨意到任何地方去遊覽。如果行得累了，可以到坐水牛車慢慢欣賞沿途的景色。

如果肚子餓了，可以在附近的比逊灣布餐廳進食，這間餐廳設在戶外，所有餐枱都是放置在灣布前水深八吋的地方，客人可安坐著，脚浸在水裏，慢慢地品嘗那色香味美的菲律賓地道食品，別有一番風味。

附下彩圖介紹：遊客在比逊灣下的餐廳午膳，這間餐廳設在戶外，所有餐枱都是放置在灣布前水深八吋的地方，客人可安坐著，脚浸在水裏，慢慢地品嘗那色香味美的菲律賓地道食品，別有一番風味。

菲律賓安度嘉露博物館

世界各地收藏品的總匯

甫其律賓首都馬尼拉出發，大約乘一個多鐘頭車，便可到達一處，這裏是一個水族館，觀賞碼頭區更加熱鬧，為遊客釣魚之樂。「灰綫」（GREY LINE）公司的水上遊覽船每天從五十七號碼頭出發，帶你觀光西雅圖的ELLIOTT灣及華盛頓湖的航船運河。在此碼頭的海鮮餐廳內可欣賞吉海峽（PUGET SOUND）及奧林匹克（OLYMPIC）山的全景呢。

五十九號碼頭最吸引遊客，這裏是西雅圖的海港遊覽船停泊處，大約乘一個多鐘頭車，便可到達一處，這些物品理應是儲藏在教堂裏面，每逢宗教節日才有機會露面，但因為安度嘉露家族是虔誠的天主教徒，所以他們便以高價把這些物品出教堂搬到自己家裏去供奉。

位於博物館的兩旁是兩幢大型別墅，它們都是屬於殖民地時代的建築物。裏面地方寬敞，而且陳設了很多古代的傢俬及裝飾品供遊客參觀。

椰子園另外的部份現已改建成為度假區，因為地方非常寬大，所以遊客可隨意到任何地方去遊覽。如果行得累了，可以乘坐水牛車慢慢欣賞沿途的景色。

如果肚子餓了，可以在附近的比逊灣布餐廳進食，這間餐廳設在戶外，所有餐枱都是放置在灣布前水深八吋的地方，客人可安坐著，脚浸在水裏，慢慢地品嘗那色香味美的菲律賓地道食品，別有一番風味。

巴納政府水閘景色

徹斯特古文納賓館

豪華酒店之冠中冠

徹斯特城是個豐富，濃厚和多彩的城市，位於英國敦斯郡中心。二千年前為羅馬人所建，一直和星宗有強烈，堅厚直接的關係，所以亦被稱為古城。

徹斯特是許日羅馬人的軍團總部，位於狄河下游叫羅帝的地區，羅帝原為高地上十字架，目前還能看到十字架的痕跡。這一神以前為放牧和軍事演習的地方，十六世紀時用作田徑場地，繼而為跑馬場，現在也是全英國最古老的跑馬場，徹斯特居民常為擁有比古老馬場而感自豪。每年五月逢重和高假，各項賽馬都在此舉行，它的大看臺建於一八一七年，馬場英式由威爾斯逊公爵主持。

由於徹斯特有深厚的歷史古跡，古代建築和現代設備，亦不難找到適合各人口味的娛樂和興趣消遣，所以一直受遊客，馬迷和商人所愛戴，並不遜於英國倫敦。

市內很多建築都和史有密切關係，最明顯的是其兩哩長的城牆，為羅馬人時代所築，也是目前英國惟一一條保存完整的城牆，古文納賓館就是在城牆附近，多年來一直接待了不少皇室貴賓入住。

賓館的建築為都鐸式與古建築，不但外型獨特吸引，而且位於市中心，對潮覽附近北威爾斯山區和梨亞平原都十分方便。

自一八六七年，古文納賓館一直強調其高尚格調，和堅守原都十分方便。

以致不負其國際豪華酒店的美譽，最近賓館耗資一千萬英鎊進行重新整修，使賓館從四星級地位提升至五星級，賓館三十二歲的董事錢納登，斯雷特在歐洲酒店業中頗負盛名，在他的領導下，使賓館進入新的高貴，豪華紀元。

賓館整修後，大堂旁便增設可容一百四十位客人的餐廳，設計以西銅和玻璃皮具為主，間的格調，四周五座位，十分簡高雅。

不論是商務會議或短暫住宿，古文納賓館都能滿足不同的需求。

至於夏季的遊客，做派特有興趣的商船大球場和美麗的濱河，當然，徹斯特城還有不少好地方，如古城博物館，教堂，梁園等，但最突出的要數一座古式的購物商場，都屬都鐸式，在這古老的商場，有個印象深刻，雖說是購物，但這裏的氣氛，會使人自己較為喜愛的飾物，拍照留念。

英國紅十字會，加拿大航空公司（AIR CANADA），英國中國人民友誼會等都設有攤位，總之，場內就像一個熙熙攘攘的萬國嘉年華會，或展覽或出售的東西包括手工藝品，海報，小冊子，書籍和食品等，每個攤位都吸引了不少遊人駐足觀，我們欣逢盛會，可惜時間所限，難以仔細欣賞。

購物中心內有規家大百貨公司，包括諾邦諾士百（NORDSTROM）-積斯賓利（JC PENNEY）及烏禾美（WOOLWORTH）。社邦與烏禾美兩公司之間的空地處，陳列著一具白色的天鵝像，往往成為人們攝影的對象。由於巡視「種族節」的六、七十個不同國籍的攤位，已並不多花去了我們預定的逗留時間，所以趕時，已是萬家燈火了。（全文完）

溫拿聯賽結果：

南華對東方

紀錄：六比四
入球：東方：溫政（廿三分鐘）
南華：黎永昌（五十八分鐘）
十二碼：東方：溫政、洪偉平、張金華、楊洪貴
南華：余國森、巴貝利、黎永昌、山度士、張志德
入場觀衆：二千七百一十五人
收入：六萬三千七百八十五元

台東園挫南華

三藩市克思遠

104—87 101—78

港英台男女子籃球表演賽，昨晚九時上演，頭場台北市南區實力雄厚，一路領先，半場以四八對十六先聲奪人，終場九六比卅大勝南華。

美三藩市對思遠一役，客隊年青力壯，基本技術純熟，合作亦佳，全場一〇四比八七。

台北東園男子戰南華，客隊年青力壯，基本技術純熟，合作亦佳，上半場力爭領前四六比卅九，全場一〇一比七八大勝南華。

星藝賞烟花

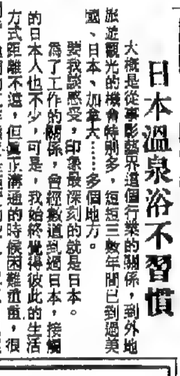
初三行大運

戊寅龍年初二，午四時在九龍城公園，觀賞烟花，星藝旅行團，稱為東方之珠，預定晚宴於香港仔鴛鴦仙女斗海鮮酒，宴後隨即駛往中環海面欣賞烟花，一人八元，接受留言電話：H八一九〇八。

先生，公年初三行大運，上午九時由尖沙咀北京道出發，行程包括車公廟新禪、竹林院參四面佛、新界各地觀音像，大嶼新年礼是人人有份，中午餐後，晚宴尖東魚翅席一七五元（不參加宴七十八元）。

飛程為是港英台北市庄角會福銀基街和地產鳥站如H六六七一〇三電話H六五八六九一（李）。

明星之旅



日本溫泉浴不習慣

大概是從事影藝界這個行業的關係，到外地旅遊觀光的機會特別多，短短三數年間已到過美國、日本、加拿大……多個地方。

談到食的方面，朋友們有比較會吃的，但是我個人在香港我都頗愛吃魚生，在日本多吃幾餐，已感到不是味兒，相信要

日本最吸引的地方是可購漂亮的衣服。

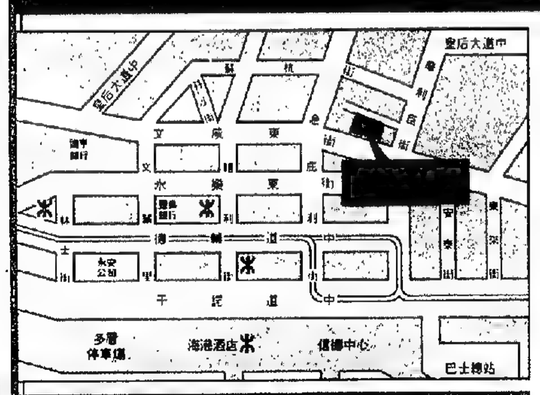
中區住宅 機會難逢

順隆大厦

ShunLoong Mansion

名師設計 ● 高廿四層 ● 宏偉壯麗
兩梯兩伙 ● 環境清靜 ● 三面單邊
視野廣闊 ● 三房兩廳 ● 間格四正
用料講究 ● 保安完善

單位面積由711呎至781呎
地盤售樓電話（假日照常）5-456021



YAMAHA SHS-10掛肩式電子琴

賀年禮物新潮流

歲晚期間，通利琴行為你預備一份「超值」賀年禮物——Yamaha SHS-10掛肩式電子琴外型輕巧靈活，正配合今個跳躍年代，使充滿動感的你不再受到環境的限制，隨時隨地展露音樂才華。

- 25種樂聲，彈奏各類型音樂、同樣出色
- 25種節奏，由Fusion到Hard Rock，應有盡有
- 示範功能為你示範彈奏流行音樂
- 特有和弦記憶系統，可作3段不同重播
- 具有MIDI接駁功能

總代理：TOM LEE 通利琴行
查詢電話：3-7239932, 5-212108, 3-7221098

免費學琴兩堂
YAMAHA手提電子琴班查詢電話：3-7221098

購買時請認明特約商號標誌
百老滙影音、沙田八佰伴電器部、通華琴行、大丸百貨公司、港九各大影音公司及澳門樂林琴行均售。保用一年，請索取由通利琴行發出之保用證明書。

零售價：$495

航運簡訊

法航八七賺取盈利

東太百貨公司都只好遵照「種族節」的規定，使用波音七四七及L一〇一一三星式飛機。

國泰除增加往曼谷的服務至每天四班外，還在農曆新年期間加開二十三班來往香港與曼谷，以應渡假人士增加之需。

由五位三藩市一流廚師烹製的美味食品，在本月每天都可在太平洋五哩的高空享到。

國泰為協助宣傳三藩市週，舉辦加州節，在每天來往香港、溫哥華及三藩市的班機上供應加州佳餚，三藩市週定於本月七日至十四日舉行。

國泰曾聘請馳譽世界的廚會的一流廚師來港，設計航機上的食品；該廚會的成員均為各國國家元首的現任或以往的廚師。

五名加州一流廚師——MASA RESTAURANT的JUR DE LYS的HLIAN SERRANO-CAMPTON UBERT KELLER——烹調的加州美味，在國泰飛航香港/三藩市的班機

PATRIZIO SACCHETTO-SQUARE ONE的JOYCE GOLD STEIN及FLEUR DE LYS的HARRY'S BAR & GRILL的

團體總成績

男子組：聖方濟各
女子組：

男子甲組：張明添
男子乙組：
男子丙組：

女子甲組：南華
女子乙組：聖瑪嘉利
女子丙組：

冠軍：張明添
亞軍：培聖
季軍：南華
聖瑪嘉利

男子組：張明添
女子組：眞光

青松

財團徵求

即時付款
不交吉樓毋須看樓
交吉亦可
全幢分層
免費估值港九均合
③7809676　金山行

購收租舖

天祥地產
成交最快
免費估價
佣金照付
行家來盤
分層·均合
全幢·收租
K 7802293-4K 7710032
九龍上海街136號閣樓

財團高價收購

不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批·大小樓舖
港九均合·無須睇樓
即日成交·免費估價·歡迎查詢
K 928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街105號A地下(亞皆老街交界)

購不交吉

全幢分層·樓舖均合
交吉亦可·無須睇樓
免費估價·即日成交
出價最高·歡迎來電
中興地產
3-610260 3-610287

出讓 龍九

[illegible]

分類廣告

大字四個 小字卅四個
每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費十五元，利字如超過一個位，即多出字數按一個位計算，長期照計，不折不扣，上期徵要，每日下午五時半截稿

華僑教育

港大校外藝術課程

分類廣告

大字四個 小字卅四個
每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費十五元，利字如超過一個位，即多出字數按一個位計算，長期照計，不折不扣，上期徵要，每日下午五時半截稿

津樅地產最多

津樅 5-751751

跑馬地(售)
唐山成村樓 新油麻地38號起 680-900呎
賀和德 銀星華 雅蘭谷 嘉利華 豐和 [illegible]

跑馬地(租)
跑馬地 [illegible]

跑馬地樓租售
馬場景 5500起 [illegible]

大商場旺地舖樓租

[illegible]

基隆街302

[illegible]

租賃 龍九

[illegible]

麗都大厦 灣仔駱克道

19樓D·514方呎
售$530,000
南豐發展 5-235235 5-236866

收購樓舖

交吉或不交吉無須看樓成交快可代按揭中環結志街24號地下浩棧
⑤443955
⑤453381

出讓 港九物業

高價收購港九均合

不交吉樓
成交快 無須睇樓 免費估價
金豐地產 ③856007
彌敦道625號麗斯商業大厦1207室洽

高價收購樓舖

[illegible]
永寶
③631815

廠吉出售

[illegible]

夜冷合時年宵貨

大批意大利及巴西男女童裝皮鞋皮靴運動皮面膠底鞋
法國男女童西裝恤衫西褲衫裙套裝連衫高級Hi Fi音響
大小喇叭平沽歡迎零沽及批發。
觀塘偉業街189號金寶大厦A叶8字樓洽

夜冷膠袋廠

大批自動出膠袋機切袋機四色印機包裝機啤機冷氣機咭鐘鋼枱椅文件柜大帮滾筒膠袋生財什物大平沽
地址：新蒲崗五芳街5－7號華懋工業大厦5字樓C室

鋼琴廉讓

[illegible]

鋼琴平讓

[illegible]

鋼琴急讓

[illegible]

鋼琴平賣

[illegible]

出讓 項什

[illegible]

出讓 港香

[illegible]
免費講座
黃[illegible]
H 7701721
K 727366

西貢護老院

註冊醫護設備完善
花園別墅環境幽雅
收費便宜歡迎參觀
地址：西貢大網仔道志輝路口
電話：K 2817202 K 2817285

護老

九金龍城
張[illegible]
[illegible]
K 7292184

松青老人院
[illegible]
[illegible]

裕康護老院
[illegible]
[illegible]

百樂護老院
[illegible]
[illegible]

旺角老人院
[illegible]
[illegible]

梁申醫護
[illegible]

福星老人院
[illegible]
[illegible]

東方老人院
[illegible]
K 7242262

夜冷電子表廠

[illegible]

夜冷火窩店

三菱10匹冷氣機四門肉食柜雙門肉食柜汽水柜火窩枱椅煲爐電水罐切肉機電焗爐
地址：禮頓道54號地下前洪長興。

松柏國際（香港）協會

全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名
老人
護理：月費2200元，包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理、鐵鈕、紙尿片等。（不另收什費）
宿舍：月費1360元，供食、宿、洗衣、廉價醫療。
特價宿舍：月費980元；供食、宿、廉價醫療。
會址：石崗錦田公路11約2139地段0-986132
九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大厦1104室3-856177

沙田耆安院

沙田護理安老服務註冊西醫護士主理地址：沙田大涌橋路52號富豪花園林景閣1樓（按1字）電0-637146

安慈護老院

九龍牛池灣貴池徑2－8號彩虹地鐵站側交通方便西醫護士長期護理電話：3－7263878　3－261277

城市護老之家

[illegible]

華泰護老院

[illegible]

老人圖書館

[illegible]

大安護老院

專業醫護日夜護理
[illegible]

錦勝護老中心

北角城市花園第一座三樓E.G.私家平台海景花園環境優美整潔註冊西醫定期巡房免費物理治療電H 664889H 665035

牛津老人院

牛津道一號九龍塘
高尚花園洋房24小時護理每月2400元
查詢K 856 78

招生

[illegible]

★豪華老人院★金巴倫護老之家

九龍塘對衡道20號（喇沙利道口）3－374279
九龍塘金巴倫道3號 3－370155
★註冊西醫主理·經驗護士護理★
園林勝地 頤養天年 交通方便 提供適當物理治療
歡迎參觀比較 設：雙人 雙人房及大房等。

香港護老之家

九龍塘正分院其餘位金巴倫道二號
註冊西醫老婦免費醫療·施他佛道一號
·全新獨立花園別墅護理完善設備上乘
年老體弱傷殘病癒大小便失禁皆受歡迎
請親臨參觀比較③386228三線

知年護養院

獨立花園別墅八千呎規模最大環境幽美
註冊醫生護士物理治療師全日完善護理
院車接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇
查詢電話：0-716407-8，0-7.8397

順福安老院

獨立花園別墅佔地二萬餘尺提供全面護理服務食宿一流設備完善經濟困難者代爲申請福利援助電：0－988801
地址：元朗錦田公路羅屋村對面。

上門補習

[illegible]

港大畢業

[illegible]

誠聘幼師

[illegible]

誠聘幼師

[illegible]

誠聘幼師

港大校外藝術課程 部份尚餘少量學位

香港大學校外課程部藝術及設計系的春季課程，將於二月廿二日開始，現仍有部份課程尚餘少量學位，歡迎各界人士參加。

英語課程方面，包括拿大亞劇伯達大學視覺藝術碩士丘正雄先生講授的「平面設計入門」，而攝影師約翰艾雲頓的「基本攝影二」和「實地攝影」則學員提供攝影進階訓練。藝術及設計系主任鴻莎英森的「中級人體素描」，為對人體素描希望作進一步探討的人士而設。此外，「素描創作實踐」將為學員提供入門性訓練，而「發展藝術的思想，進修工作室」，則為有藝術修養人士提供深入研習的機會。上述兩課程均由鴻莎英森及何慶共同教授。

中文課程方面，著名家翟仕堯先生將教授「中級書道」課程，而「幼童的美術教育」則由經驗豐富的美術教育家林漢超先生負責。藝術欣賞課程，則有中港大學碩士李筱怡，以探討西方紀錄影為題的「眼見為真，紀錄影片的政治」，以及加州大學碩士何愛英的「西方藝術中各點及主題」，研究西方藝術中各點及主題，以及其社會及思想意義。

此外，熱衷及設計系亦設有少量日間課程，包括「基本素描」，讓學員自由工作的「人體素描工作室」，以及國畫家龍海光生的「基礎水墨畫」及「基本傳統山水畫」。

申請者可以郵寄方式或於辦公時間，親臨灣枝林道香港大學本部大樓，或往中環干諾道中二百號中環中心馬賽九樓，校外課程部市區中心報名。詳情查詢，請電五——四七二二五。

台灣水墨畫家江明賢本月十二辦個人畫展

展酒會，屏時由市政局劉主席杜葉錫恩女士主持展幕典禮。

江氏的作品曾於八七年一月，在香港中華文化促進中心舉辦的一東方水墨畫大展，中展出八〇年至八七年的作品二十多幅，主題除描繪台灣各地勝景外，亦有作者神遊大陸河山，將想像寄情水墨的一頭烟雨，一湖水河邊一等外，亦有作者神遊大陸河山，將想像寄情水墨的出生，曾留學歐、美的台灣水墨畫家江明賢，在香港舉行將。

在台中中華文化促進中心主辦，由香港學藝出版社出版，是次個展將展出他後的學者因以不同的解釋，如禪宗來傳，日人多執著其一面，以為「禪」即一切一禪定一法，而有人生活各方面，但們要求事事物物都有一種和諧的境界，一切皆宗教禪理，因此樣樣講求禪理，而不離一貫人道一貫道。（待續）

題材

近日與本報文友談話，發覺在選擇題材方面，真有「江郎才盡」之感，與各位文友及各本報文章，已有二年多了，二年的日子眞快，彈眼之間如流水之逝。

本報教育版歷史悠久，很多時候，常常先我導不為人注的東西，它的版面負起一幅重責。

香港中華文化促進中心位於中環信德中心下樓，推廣開放此間為上午十時至下午六時，星期日及公眾假期休息。查詢電話：五一四九九〇四。

教育是一件大事，甚不見得什麼政績，或有不為發了多少教育的理論，一年樹木，百年樹人，要好好地教育下一代是證明有易能事，或然如此，諸有此希望各與導在同導中，為了心理，可非盡與導，與其要的教育情況，其或設一教育，除了為教育新聞之外，可能設一「教育論壇」，讓一為教育工作者自由發表意見，因為他們站在教育前線，比其他社會人士對教育工作更熟悉！（為者）

四絃琴

禪禪禪

本版本欄蓮根兄最近曾談到「禪」，他指出近人常談禪，尤其是西方人之所以談禪全受日人鈴木大拙之影響，鈴木著作之受重視存於他特有無著翻譯成英語，今日人較易接觸此物，在間讀翻譯著作過，也不多不少受到譯作的影響，西人往往被弄着學了心，這是蓮根感到激憤的。

蓮根兄近來對心理學的興趣濃厚，尤其西方心理分析學與佛洛伊德的學說，他們的意見，因為他們站在教育前線，比其他社會人士對教育工作更熟悉！（為者）

他指出禪是究竟的，乃是佛祖相傳迦葉尼尊者的一種手段，絕對不是極圓，禪定可以製造，無氣宗，無我們易於尋求止確的道路，就上如街上的路牌帮助我們找尋正確的目標一樣，我們並不可以死執着「路牌」就是「它」是人道，由此而聞的道理是人人皆知的？

禪門之發始，乃因佛相釋迦牟尼向迦葉尊者拈花微笑，以心傳心，不著文字，及至禪宗傳到中國，達摩也主以苦修，後來經禪門大德之發揚，「不著文字」一途更是禪門的不二法門，如此高明的修練，更非一般凡夫俗子可隨會得到的，因此以後的學者因以不同的解釋，如禪宗來傳，日人多執著其一面，以為「禪」即一切一禪定一法，而有人生活各方面，但們要求事事物物都有一種和諧的境界，一切皆宗教禪理，因此樣樣講求禪理，而不離一貫人道一貫道。（待續）

華僑教育

財團徵吉亦交吉亦交吉亦交吉亦全幢分港大 即時付款 免費估價 ③7809676 金

徵求 香港婚姻服務公司 收購鋼琴 ⑤7830057 ⑧650928

徵男伴 ⑤7621601

徵女友 ⑤7783601

徵男伴 ⑤7831116

徵女友 ⑤7831116

徵女友 ⑤7831116

徵女友

李連杰滿肚古

李連杰拍「中華英雄」，拍就兩年。問他原因，原來其中有兩次大受傷，因此還得上徐小明馬他埋尾，做其勤作導演。

談起了受傷，李連杰滿肚子，把七次受傷的情形，和醫治時的神奇，繪影繪聲的，使人為之神往。

在「中華英雄」中，有一場戲是由李連杰與梁朔奪了冠軍。柏德遜對拳。拍攝時因為錯了位置，柏德遜一拳真的把李連杰擊倒，且倒在台上。再拍攝影，柏德遜跌錯了位置，當他醒覺時遲疑了一會，就在這一瞬間，李連杰的肘頂到了，這一次引倒在台上的是柏德遜。

俗話七詞，不離二，二不離三。一次真是太什上了，在對拳時不知誰錯了，柏德遜的一拳竟然把李連杰的鼻子也打得離了位。對比柏德遜很表歉咎，他忙向李連杰解釋，這不是有意的，但李連杰還不解釋，這不是有意的，但李連杰還是很服上，次，被李打傷在右上。

李連杰醫治移位的鼻骨是採用雙管齊下，一是醫生的醫治，是神醫的醫治，神醫的醫法是以中生的中藥水擦治患處，而神醫在北京施法，在深夜，自午夜十二時而醫了。

不過我們還是相信中國醫生的醫藥，他那次所受的傷，有一定的幫助。

關于武俠電影「中華英雄」的拍攝，因為李連杰在新加坡拍的生活的。

五月李連杰在「中華英雄」中指導，該月十角宋仲賢出古

星期

圖（一）豐子愷在台灣創作的漫畫

名山壯麗古剎重光

雪竇寺大雄寶殿落成

毛炳雄

師正雪竇資聖禪寺，為天下禪宗十剎之一，歷史悠久，名聞遐邇。雖經滄桑，十年動亂又遭拆毀，今得多方關心支持，眾信樂助，方丈先德慘淡經營，重新興建，第一期工程大雄寶殿已於一九八七年八月底落成，轉入造塑佛。

雪竇寺位於奉化縣溪口鎮西十公里的雪竇山上盆地之中，四山環抱，九峰矗峙，東西兩麓之水會於寺前，再曲折流至千丈巖頭，噴注而出，激石濺瀑，狀如飛雪。雪竇由此得名。遠有徐霞客、三隱潭，俱以湖勝，各有生妙。向有一雪竇風光四明一之譽。

據地書記載，晉時有尼結廬山上，因山以瀑布著名，稱之為「瀑布院」；唐武宗會昌元年（公元八四一年）移建山麓（即今址），懿宗大中末年（公元八六〇年）張南史義，漆此山以抗官兵，幸被毀，此為首次，咸通八年（公元八六七年）有信士張墓修復，創名「瀑布寺」，懿宗賜「雪竇」；昭宋景福元年（公元九二二年）常州刺史黃晟施第三次被毀，越二年普田一千三百畝，贍供僧眾；後周太祖廣順二年（公元九五三年）智覺禪師改建一新；宗太宋平化三年（公元九七二年）遣使齎賜經籍，始建藏閣；真宗咸平三年（公元一〇〇〇年）御筆一時期（公元一九六二年）昭覺禪師又加構增；仁宋寥遊此山，景祐四年（公元一〇三七年）遣內侍張茂信齎賜「資聖禪寺」名額；乾興一年（公元一〇二八年）被真為廢墟，晉柏唐梅，俱難倖免，今人惋嘆！

當年石窟初建的大雄寶殿，高七丈，廣十一丈，深八丈六尺；如今重建的高七丈一尺，廣十一丈六尺，深八丈八尺，大木立柱，磚瓦為材，仍具舊時風格，更顯雄偉壯觀，為遊客所稱道。

名山古剎，自代平到，冷詩作記，勝事流傳；近代蔣介石氏之母王氏彩玉一向信佛，晚年皈依雪竇寺果如禪師，舍松森鬱，景物清幽，下俯三面，削壁懸崖，深不可測，乃本山諸勝之最。北伐以後，蔣氏還比以簡別墅，作四鄉時栖息，許多萬國要員曾來會商國事；西鄉，邀請虛大太師來寺，為元配夫人毛氏福福講授「心經」，并導為毛氏舖經修行設立禪堂，此後太虛留寺住持，蔣國旅行前，成為寺院氏還手書「四期第一山」一巨匾，懸於山門之上，毛氏出資鑄了從入山至到寺的五里朋石山拔並立，為張氏留年親手所植，有客稱之為「將軍柏」。

安帶樂後，蔣氏來此養傷，張學良將軍被軟禁在寺西，溪之隔的一中，蔣氏曾在寺住持，蔣氏還手書「四期第一山」一巨匾，懸於山門之上，毛氏出資鑄了從入山至到寺的五里朋石山拔並立，為張氏留年親手所植，有客稱之為「將軍柏」。

豐子愷在台灣創作的漫畫

朱馥生

豐子愷先生（一八九八—一九七五）是近代著名的文藝大師，他精文學、音樂、教育、美術、佛法諸方面造詣很深，尤其是獨具魅力的漫畫藝術，更是聞名中外。

一九四八年九月底，豐子愷應邀赴上海開明書店經理章錫琛之邀，離居杭州的杭州，擔任教授，小女子，吟詩遊閩南赴台灣旅行。在台北市，豐子愷受到當地文藝界人士熱烈歡迎，並在「中山堂」舉辦漫畫展覽，使台灣同胞觀賞了豐子愷獨具風格的漫畫藝術。

他還應邀參之邀，作了題為「中國藝術」的講演，並與台北學生會面。豐子愷在台北小住五一年，高僧石窗興復，宗風重振；直至「文革」時期（公元一九六八年）被真為廢墟，晉潭，豐子愷在給杭州樂友的書信中，多次敘述了阿里山、日月潭的旖旎風光，表達了對寶島的依戀之情。並將沿途創作的八幅漫畫，隨書寄給他的好友，浙號鐵路局秘書主任舒國華。

這八幅漫畫的原件今已無存，舒之子士安尚藏有影印件。豐子愷在台灣逗留了三十餘天，於十一月初回到閩門。

豐子愷的漫畫，構筆簡練，特色鮮明，富有中國畫傳統的民族的味，也反映了他既是畫家又是文學家氣質。這不僅僅是因為他用毛筆作畫，也不僅僅是他的一點靈感，而是他的一生的積累。

豐子愷在台灣創作的漫畫，大多是以人物為主題，他比同輩的乃至現代的漫畫家，都有其獨到之處。如「莫言千頃白雲好，下有人間萬壑春」，先有他的題詩，也能認出是「子愷漫畫」，他的漫畫，總是一種力量在他促使人情味濃，令人感到同味無窮。

英國漫畫家大衛·羅說過：「一個漫畫的主要精神是攻擊而不是擁護。」那個環境裡，是說得有道理的。但作為一般的漫畫，是不完整的。因為問題不在漫畫家的態度，而在於畫家所面對的社會的現實與生活。現實中的假、惡、醜，就是要「刺」人，簡直是一個「刺」的藝術。如「馬路牛車」，「高車」，這二幅街頭即景，就使我們產生聯想交通工具的矛盾；出賣勞動力的拉車伕與高坐車中悠然自得者之間的一悲。如「南國女郎」，「台北雙十節」，「紀實」，「台灣半個世紀之後」，「旗袍公司」，「獨家經營」，「浙旗」，「旗袍」，「十個漢字」，也很值得注意：曾經人生萬象後的慈受的抒發，他揭示社會矛盾的抒憤，善意而引人去思索的諧趣，「竹籃撈月」一場全。

態度上。以前有人認為漫畫是「帶刺的藝術」，就是要「刺」一人，簡直是「帶刺的藝術」，就是要「刺」一人，簡直是「高車」，這二幅街頭即景，就使我們產生聯想

圖（二）豐子愷在台灣創作的漫畫

慈禧的書畫與代筆人

博文

清代帝后康熙、乾隆，喜歡書畫，以書法、繪畫自娛；有時以書畫賞賜臣下，常書福壽等字賜給臣和貴戚親信太監與梨園子弟，光緒中葉，她要學畫花卉，但因功力太差，不能得心應手地畫出像樣的作品，她想找一二個代筆女畫家，隨侍身邊，以便不時之需。於是陸續曾各省督撫注意物色推薦。雲南女畫家繆素惠夫死子幼，生活無依。她工花鳥，能彈琴，小楷亦娟秀可愛。四川胥撫把她聘妥到京，經慈禧而就後留於左右作「福昌殿供奉」，朝夕不離，並免其跪拜，月俸二百兩。以後，慈禧賞賜大臣的花卉屏軸等，大都是繆嘉惠的代筆。她還作些應酬筆墨，賞給琉璃廠古玩店，人爭購之，世稱「繆老太太」花鳥。

嚴貢亮，貴州沿河人，字弼臣，善書法，為慈禧書「頤和園」匾額。

古代教師與養老制度

光文

中國在古代氏族社會中，教育機構極為簡單，無特定的教師，氏族中的首領或長老，一方面是行政的領袖，同時即為教師。「尚書」中所載：「命契為司徒，敷五教，命伯夷為秩宗，典三禮，命夔典樂，教胄子」，即可歷明。那時氏族還有把「師」和「君」等而視之的情況。如「倚書，舜典」記：「天始下民，作之君，作之師。」此種情況在商代仍屬正常。「尚書」中，盤庚遷於民，教也。又稱公卿大夫為「師長」；如「伯夷師長」，「大夫師長」等。這都說明那時官與師是不分的，官即是師，師即是官。

為什麼會有這種情況呢？其主要原因是：一、由於古代的學校教育掌於官，士之教學者，必就典者之官而學之，凡禮、樂、錯所用的器具，都歸於官。因之氏族無需而惟官有書，民間無書而惟官有書，故教育非官莫屬。有官斯有學，有官斯有習，官可學習，由出於一，這是官師不分的由來。

但是，隨著教育機關逐漸產生，單靠少數官吏教師來進行教育是不行的。必須在國中或鄉中選出有功勳與德行的前輩耆老，迎養於教育機關中，在一定的時期，舉行一種隆重的典禮，對貴族子弟進行「習射」、「習禮」的教育。凡有德有位者曰「國老」，有德無位者曰「庶老」。西周以前，國老養於大學，庶老養於小學。到了周代，又按年齡而有區別，凡年滿五十的則養於鄉遂之學，年滿六十的則養於國學的小學，年滿七十的則養於國學中的大學，這樣就產生了養老制度。這種養老制度，自天子以至諸侯，都是相同的。

不過，「國的長老，由諸侯致養，若是天下的長老，則由天子致養。所以養老的制度，也就含有鄉黨選擇師資以進行教化的意思。據古籍所載，天子或諸侯每年視學時，都要舉行隆重的養老典禮，王者須易禮服設饗宴以款待之。「禮記·王制」云：「有虞氏深衣而養老……用燕禮；夏後氏燕衣而養老……用燕禮。」這說明當時舉行養老的禮節是隆重的。

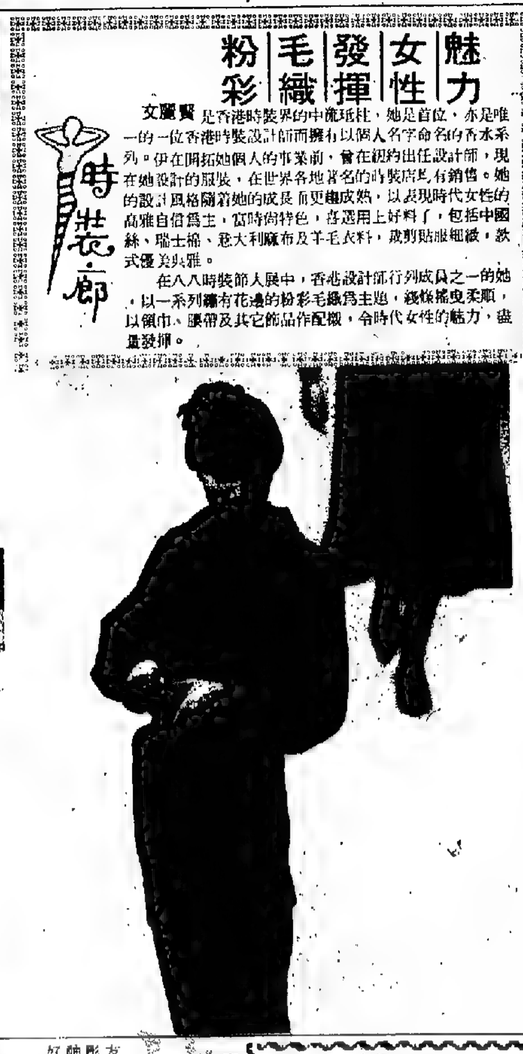
中國古代養老含有尊師重道的意思，所以，凡舉行養老禮節的時候，必行「乞言」、「合語」之禮。

「禮記、內則」云：「三王有乞言」，就是這個意思。所謂「乞言」，就是向耆老乞善言之可施行者則記之。所謂「合語」，就是在養老的宴會中，應當與書老論及父子、君臣、夫婦、兄弟、朋友五倫之道，互相告語彼此符合的意思。這種「乞言」、「合語」，也就是耆老以年長的身份，向天子、諸侯、卿大夫、士以及貴族子弟講述善言行和倫常之道，使他們受到深刻的教育，不致有「寡聞鮮陋」或「犯上作亂」的行為。

由此可見，教師從開始出現之日始，一直是受到人們敬重的。

月經是女性身體正常變化 保持清潔衛生無需「戒口」

青年生活
問與答
月經是女性身體正常變化
保持清潔衛生無需「戒口」
沈玉君問
月經是怎麼一回事？月經來時，要注意些什麼？
由來經驗豐富的女性醫師來回答
月經是女性身體正常變化
月經來時，要注意些什麼
月經來時，要注意些什麼
月經來時，要注意些什麼



時裝廊

粉彩毛織　發揮女性魅力

文麗賢 是香港時裝界的中流砥柱，她是首位，亦是唯一的一位香港時裝設計師而擁有以個人名字命名的香水系列。伊在開拓她個人的事業前，曾在紐約出任設計師，現在她設計的服裝，在世界各地著名的時裝店均有銷售。她的設計風格隨着她的成長而更趨成熟，以表現時代女性的高雅自信爲主，富時尚特色，喜選用上好料子，包括中國絲、瑞士棉、意大利麻布及羊毛衣料，裁剪貼服細緻，款式優美典雅。

在八八時裝節大展中，香港設計師行列成員之一的她，以一系列鑲有花邊的粉彩毛織爲主題，綫條擺曳柔順，以領巾、腰帶及其它飾品作配搭，令時代女性的魅力，盡量發揮。

流行花絮

頭巾，領帶顯特色

·芙羅拉·

今年是時尚的時代，時尚的天氣暖，由人類多每年山寒冰的北歐，作支的冬風拂過，把好端端的頭髮吹成一團亂麻，或是從風吹的玻璃窗進來，打個蝴蝶結，這是巴黎的歐洲最流行的打扮之一，天氣利索，不春風可能再找麻？

頭巾，領帶，是一種時尚的裝飾，不以美觀，還帶有一個新的感覺，不過，別再只用一個模式，如今的打扮給你帶來一種新的感覺，無限的浪漫，讓我們共同携手渡過一個多情的一年愉快又一日。

·時裝設計·

今年，輪地志照滿堂，春節期間，大家口興樂不絕，滿人間福滿門，福祿壽喜的都是吉祥祀，也可以用設計

困難和美麗沒有標準
大難來臨不應各自飛

在我們的社交中，常聽到「道義」兩字，也聽到「情義」兩字，而情義多數用以形容男女之間的情感。

這樣各自飛的夫婦，他們平日，實在太虛偽了，如此不關痛癢於對方，又怎能結合？更怎能以身相向，和怎能把兩個身體二合為一？這，是太滑稽的一對夫婦，也是太戲劇化的夫婦。

比較有些實誠及實情的夫婦，是應該共患難。我一直認為：人生及有永遠的患難，也無不能解決的難事，最低限度人是應可把任何難題減到最低的。

三九

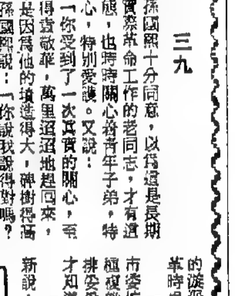
孫國照十分同意，以為這是長期進行實際革命工作的老同志，才有這種心態，也時時關心培育年子弟，特別關心，特別愛護。又說：

「你受到了一次真實的關心，至今記得當歌華，萬里迢迢地趕回來，並不是因為他的境遇得大，碑樹得高。」孫國照說：「你說我說得對嗎？

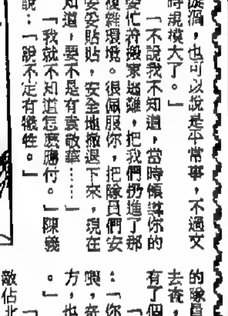
的漢奸，也可以說是平常事，不過文革時就模大了。」

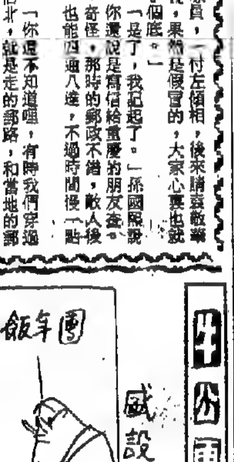
「不說我不知道，當時帳算你的市委忙得搬家遷雞，把我們扔進了部隊煤礦環境。很佩服你，把除員們安排妥妥貼貼，安全地撤退下來，現在才知道，要不是有真敢幹……」

「我就不知道怎麼辦行。」陳義新說：「說不定有犧牲。」



威設





困難和美麗沒有標準
大難來臨不應各自飛

情網集

在我們的社交中，常聽到「道義」兩字；也聽到「情義」兩字；到情義多數用以形容一男一女之間的有情有義。

而道義則是形容兩男之間的生死相照顧，既有情也能肝胆相照。其實，情義和道義原則上能相照。其實，情義和道義原則上能相照。其實，情義和道義原則上能

公關麗人手記

賭場風雨可容忍　貝芬

遇五陳支精英茶聚，獨缺華比儀。儀伯本為基本盾友，有但嗎成局？巧叔伯想我落場，但我一作聽身如何奉陪？琴思之下，請鼠姨與我來份，由但嗎成局？巧叔伯想我落場，但我一作聽身如何奉陪？琴思之下，請鼠姨與我來份，由但嗎場，就此解決難題，四老亦於源源殺聲震天。八時現接替飯姨，甘敗之下輸兩既，飯姨佔三我佔七。接手後四圍無法反敗，仍輸兩既。稅務宏氣不也，但召的上海海送我，宏伯話我係女仔夜間危險，直到門口且見我入屋住至走。

打電話關華比儀為何不去茶聚，但話去吃點上片刻鈎手瓜也，我問有新獲乎？儀伯答話有，貝芬可有必贏之纏乎？但話就係有，認過澳門試吓。果然旗開得勝指。貝芬口：「你日日去羅，賭場不有唔掃把係乎？」儀伯話你替我定。我之所傳日日沒於賭場，身贏，月利：五七百，賭場班賭客及賭仔，有過個唔識此老仔者，且稱之為番攤王。何以賭場唔起他走指為不受歡迎之人物。

儀伯話除過末，遇日及假期賭場人山人海，平日既冷清，此就要靠此班賭友來戰住個賭場。但地各有各之賭場，但我一作聽身如何奉陪？琴思之下，請上丹利可以容忍。

等於請二三十個戰場伙丹奏！去全數不許入場，個陣賭場小貓三隻四隻重有糊。

我問華比儀，但之纏贏樓乎？但話照新傳話，小小地每月贏一萬綫的必有。如今但去澳門者係跟住此位師傅，學但如何下注也。

貝芬曰：「你學會唔教我，等我亦去賭場，但我一作聽身如何奉陪？琴思之下，請上丹利可以容忍。」唔比儀話我係後生女，大好前途，唔等我退休後去就教我平。儀伯話係啦！

儀伯者過冬游泳健將也，問但何謂「短池泳賽」呢？儀伯話短池者二十五碼長之泳池也。於二十五碼長之泳池比賽稱之為「短池」賽。而一般泳池哲長二十五米者則短池泳數也。

儀伯話除過末，遇日及假期賭場人山人海，平日既冷清，此就要靠此班賭友來戰住個賭場。但地各有各之賭場，但我一作聽身如何奉陪？琴思之下，請上丹利可以容忍。

等於請二三十個戰場伙丹奏！去全數不許入場，個陣賭場小貓三隻四隻重有糊。

我問華比儀，但之纏贏樓乎？但話照新傳話，小小地每月贏一萬綫的必有。如今但去澳門者係跟住此位師傅，學但如何下注也。

貝芬曰：「你學會唔教我，等我亦去賭場，但我一作聽身如何奉陪？琴思之下，請上丹利可以容忍。」唔比儀話我係後生女，大好前途，唔等我退休後去就教我平。儀伯話係啦！

儀伯者過冬游泳健將也，問但何謂「短池泳賽」呢？儀伯話短池者二十五碼長之泳池也。於二十五碼長之泳池比賽稱之為「短池」賽。而一般泳池哲長二十五米者則短池泳數也。

為民喉舌

國內出版的夜紙，改名都有針對性，比如「人民日報」，「人日報」，「解放軍報」，看名稱相信不會錯為只是一個普通沿襲的名稱，而是有所代表，人民日報特闢了專欄，為百姓伸冤，結果有冤抵處伸，但那些官僚們亂判葫蘆案者，得以有申冤機會，有這樣的篇幅，人民有機會敢于起來說話，揭發不合理現象。固然使一些人感到不快，但同樣，可以使一些貪官冤民白的敬重，即使傳說並不如信史，但人們敬重有這樣的父母官，所謂包青天，海大人名字妙如指掌，因為他是正義的化身。

人民日報聽為人民說話，人人自制為工人說話，發出篇幅為人民冤氣得伸，即才名聞其實。

為民喉舌，否則空有動人名字，有甚價值。

聽人語朝

鍾馗捉鬼　觀浪客

[illegible]鬼門，捉忠的鬼抄[illegible]的時候，[illegible]門口[illegible]的[illegible]，[illegible]鍾馗，和[illegible]拉[illegible]，[illegible]，[illegible]，

今晚上演兔年最後發達日子

再旺財王天南忌界世龍飛惑權下天霸永寶之冠

金獎章不容有失

再旺財有力一逞

兔年最後發達日子

今晚即段留場較後，必致落敗，所見，準備明年最功夫做足，有力一逞。

後發達日子！

鄭仲謀被罰停賽四日，所以決心停賽之前博盡「再旺財」，早課不停與甘光達研究機會。

明年最後一次賽馬今晚在快活谷舉行，六場沙地夜賽，下午七時四十五分開跑，由於人人都想過肥年，故料入場及投注數字一定可觀，甚至可能出現新高峰，正因為各場投注分散力強，正路馬勝出亦會有可觀的派彩，日來天晴兼吹北風，場地乾爽，馬會宣布到時將會照常灑水，但場地仍不會過慢的，合跑壓沙的馬，可以佔地優勢。五十三匹參賽馬將全數上陣，兩場八匹，三場九匹，十四，每場形勢都十分均衡，祇要臨場稍消息，任何一匹馬都會顯與成為熱門的，臨場消息，有真有假，故不宜盡信，獲得消息應該加以分析才好。

白禮模上新案告定不會在今日聆訊，因此，對他在今晚上陣的三場賽事並無影响，第一場的騎之大賽輪，更可能成為熱門。

方祿麟馬房今次無馬參戰，其主的胡活士馬簡柄場所重蓋驗列為後備補不出，變成騎三場，有位。「南天王」沙地老驥，拼後復課，狀態有理想水準，路有專長，最佳配腳。「飛龍」近課準備十足，途程亦合，有爭入三甲之機。

野馬金鹿金駿俱佳

第一場，第七場，一五七五米。

「野馬」上仗千四沙地悠閒參態，不入第三表現異常好，復課再操，狀態有進，沙地表現特佳，不贏有位。「金鹿」上仗，二千米沙地，存心出擊，遲來半步，僅保配腳，復課再操，狀態轉穩，今程合跑，食且排檔有利追起，有勝機會。「金駿」經上仗千四沙地拚搏，馬有心火，盡事馬正在壯年，不輕易就此出局，強配出擊，三甲穩入。「天賜福」潛跑沙地，途程合跑，有水準狀態，仍有三甲可入之機。

飛龍世界火併權惑

第五場，第二班，一〇三〇米。

「權惑」上仗千四草地致敗不足為據，賽取之取，意在今仗，復課所見，馬無不妥，狀態仍在勇境，再下一城，毫唱入雲。「飛龍世界」上仗此程僅險險至成功，功虧一簣，可惜十五磅，可惜，有位。「南天王」沙地老驥，拼後復課，狀態有理想水準，路有專長，最佳配腳。「飛龍」近課準備十足，途程亦合，有爭入三甲之機。

有有怕誓鬥金獎章

第二場，第三班，一五七五米。

「有有怕」上仗二二〇〇米沙地張入第四，復課再操，狀態持續，今仗途程合跑，不勝有位。「金獎章」上仗千四米沙地，近中有閘潛，導至收慢步伐，後復再追，半馬位之差，保得一季亞，可惜之至，今仗搶土重來，穩位望贏。「金手指」準備十足上陣，沙地潛長，強配出擊，三甲穩入。「閃電駒」上仗千四沙地沿途受困，追入第四，可謂雖敗猶榮矣，今程有贏馬紀錄，不可防馬。

自由港態回勢必拼

第三場，第三班，一五七五米。

「自由港」上仗千六米大賜地勝出大冷門，勝後有道未夠篤，八休復課，再加羽毛，狀態已回，為補上前敗，勢所必拼，不勝應位。「新大亨」今季自購馬，上仗初出谷中千二米，狀態有理想準度，雖初跑沙地，自非謂準，惡加留意。「興龍」近課見起功人，狀況比前略好，今由手風轉順季森鞭鞭，三甲可入，「聚寶」上仗谷中千二米求拚而失，騎練心中有疑，今當落土重來，有力躍大局。

再旺財沙路有專長

第四場，第三班，一五七五米。

「再旺財」上仗千四米草地，由於騎功有分野，導至大冷爆不成，今次再出，途程今適，沙地潛長，其馬猶在，不贏有位。「冠之寶」上仗千四米草地沿途走陷位致敗，今番再來，沙地亦可，狀態猶在，途程合跑，最佳配腳。「水霸天下」沙地性能特佳，今程亦合，晨課肯操磨，狀態有改善，途程亦合，今仗可入三甲之機。

自由港回勢必拼

第三場，第三班，一五七五米。

「自由港」上仗千六米大賜地勝出大冷門，勝後有道未夠篤，八休復課，再加羽毛，狀態已回，為補上前敗，勢所必拼，不勝應位。「新大亨」今季自購馬，上仗初出谷中千二米，狀態有理想準度，雖初跑沙地，自非謂準，惡加留意。「興龍」近課見起功人，狀況比前略好，今由手風轉順季森鞭鞭，三甲可入，「聚寶」上仗谷中千二米求拚而失，騎練心中有疑，今當落土重來，有力躍大局。

再旺財沙路有專長

第四場，第三班，一五七五米。

「再旺財」上仗千四米草地，由於騎功有分野，導至大冷爆不成，今次再出，途程今適，沙地潛長，其馬猶在，不贏有位。「冠之寶」上仗千四米草地沿途走陷位致敗，今番再來，沙地亦可，狀態猶在，途程合跑，最佳配腳。「水霸天下」沙地性能特佳，今程亦合，晨課肯操磨，狀態有改善，途程亦合，今仗可入三甲之機。

胆博胆昨晨試閘

羅國洲策騎獲勝

興龍態起熱避冷敲

第六場，二、三班混合賽，二〇〇〇米。

「興龍」季內二度出戰，二戰不得手，同熱有關，今評爾次退熱，食慾應有，途場俱合，不勝應位。「前程萬里」季內俱在草地圓旋，今回跑沙地，如無得水，不為有位。「鑽中鑽」近果由騎者一手操縱，狀態有水準，今程合跑，有穩入三甲之機。「彩龍」今程有入閘紀錄，近課所見，狀態有起色，由上閘回頭，機會可見，是想隨份子。

兔年最後發達日子

金獎章不容有失

再旺財有力一逞

今晚即段留場較後，必致落敗，所見，準備明年最功夫做足，有力一逞。

後發達日子！

去週三彭瑪意外墮馬事

鄭仲謀應負責任

被判罰停賽四天

二月三日第五場快活谷夜賽，發生意外騎師彭明瑪鐵塔，在首次轉馬房彎寄陪馬時，墮馬事件，判罰停賽四天，龍年初三起計算，賽會於昨日下午五時發出通告：「續一九八八年二月三日，在快活谷夜賽中，第五場，長閘賽（第一組）第四班，一二〇〇米，與春雷爭小組冠軍，在轉彎處，由內欄馬跑出

葉楚航爲保不過檔

金獎章必全力搏盡

天氣轉冷登厩禁馬游泳

獨家新聞

△洲底旗下一匹「東耀」，早些時候已見康復，原本準備復課，可是却因近期備收，今次爭十五米，排三位有利，論馬在千五米最合，配上葉楚航有力之爭。此外，「車定有鬥志，此駒跑長的路程不用放得太急，提防放入一馬，大冷勝是「靈犀」，今次賽前備戰足，回跑沙地有不同觀法，配上甘寶棠，有冷脚機會。

第五場二班一〇三〇米，馬胆要搏「補惑」此駒跑沙地出色，近日所見，馬勇相當靚，上周末朝早與一博得好一拍跳一課，全程走勢夠勁，觀「博得好」如無物，今日對手甚弱，贏可穩定贏馬。

配脚方面，「飛龍世界」今回有備而戰，此馬擅長跑沙地，陳柏鴻乃將有多駒可選騎，是最後勁力此駒，三甲應好穩陣。

此外「南天王」老冷脚機會。

△歐洪馬因今晚要押重兩駒，分別是「金獎章」與「水霸天下」，前駒上回出葉楚航策騎，未技晚師不保，使最後損失不菲，今回再押，倘若再失手的話，接後便會把此系馬再交回韋威行出爭，所以圈中人都相信，「金獎章」在葉楚航將下必搏盡，以求保此系馬不過檔。

小飛俠

第二五場值博三重彩池

最成功試準值得捧

權惑當勇不贏有位

馬閃幹探

晚快活谷大場沙地夜五米，馬圈以「最成功」馬，由「最可取，此駒有質，馬多而形亦亂，看來又爭初爭一〇三〇米，而會爆冷，三重彩以第二度後上甚接近，已試場與第五場較有心水準，今次降入三班，配上佳得拍師，必力求表現的，今晚「最成功」系馬共有兩駒參取，必有所謀，看來此駒贏面最大，是馬白材。

配脚方面，「金獎章」上佳爭千四米，排馬跑出狀功大，此駒沙地出色，負輕勝而戰，提防入脚，如嫌有失，「更夠運添」，亦可考慮，近日馬身結粗壯，上位一千米算能吋算，跑得接近，配上除貨良是最佳冷駒。

・雷達・

敲車水馬龍金戰士

今晚沙地賽事，「車水馬龍」是匹不能低估份子，馬可放可留，轉由胡活士策騎，在近況好轉下，應有一捧價值。其次「金戰士」輒力出色，換上華卓良押陣，戰鬥力大大提高。

統計每分析

「裏水馬龍」在第一場爭一五七五公尺相當值得注意，這匹馬在港作戰多年只贏過三場馬，一場是一二三五公尺，兩場是沙地賽，而沙地賽中就有一場在此程建功，出乃上季成績，當晚由見習騎師陳啓智騎，全程帶領走勢甚輕鬆。當時亦處第三班，勝後升第二班即之佳作。

今季回降此班應有過成之力，畢竟季初走一場不及別台之沙地知途，抵終敗於必全勝與水勝之皇已惹好感，隨後再出大敗而回以包括「最成功」，「車水馬龍」，「金戰士」，「更夠運添」，「金獎章」，「天王」，「水霸天下」，「補惑」，「金獎章」，「金戰士」，「車水馬龍」，「最成功」，「更夠運添

今晚出賽馬匹三週晨操紀錄

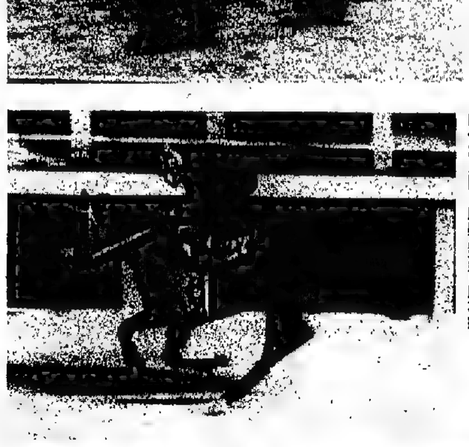
	21-----23	24-----27	28-----30	31-----03	04-----06	07-----10
第一場 第 7 班 1575米						
天賜福		白1.21.0金太子 28.9 26.9 25.2		白1.19.0 27.5 26.4 25.1	白1.30.4 31.8 30.6 28.0	白1.29.2 31.9 31.4 25.9
有心		出賽 沙 1575 失 10駒 第 7 - 11¾			賽 58.3 30.4 27.9	
迎運佳		白 5駒 試閘 第 2	白1.22.8過閘 29.1 27.6 26.1	白 9駒 試閘 第 3		
連能	夫1.22.8 29.0 27.6 26.2	出賽 沙 1400 夫 10駒 第 6 - 9½			夫1.26.6 30.9 28.6 27.1	夫1.30.0 32.9 29.2 27.9
百勝之友					活1.21.6 28.8 27.4 25.4	活1.21.3 28.8 27.2 25.3
金龍		助1.30.1 33.5 29.4 27.2	助 58.5 31.9 26.6	助1.27.5 32.1 28.7 26.7	航1.26.7金蹄聲 32.2 28.3 26.2	航 52.8 27.0 25.8
野馬	助1.31.5 32.8 28.7 30.0	出賽 沙 1400 徐 10駒 第 3 - 3½			徐1.29.4 32.8 28.2 28.4	徐1.28.8 30.2 29.8 28.8
金駿	彭 51.3金面兒 29.4 24.9	出賽 沙 1400 彭 10駒 第 2 - 1½		寧 59.7 30.0 29.7	寧1.32.0 30.5 30.6 30.9	寧 55.0 27.2 28.7
超合金	助1.24.3永固威 31.0 27.4 25.0	出賽 沙 1400 活 10駒 第 8 - 9¾		助1.22.0 31.4 28.8 24.7	助1.01.4 30.4 31.0	謀1.27.1 30.8 29.5 26.8
第二場 第 13 班 1575米						
最成功			告 56.3 28.1 28.2	告1.23.4 28.4 28.0 27.0	告1.20.6 27.3 27.8 25.5	告1.23.3 28.2 29.0 26.1
慧德		助 50.1松福 25.0 25.1	權1.34.9 32.1 32.1 30.7		助 24.9巴里舞士 24.9	助1.04.1 32.9 31.2
自力	謀1.27.7 29.0 28.6 30.1	謀 58.7 30.5 28.2	謀 54.7 28.2 26.5	謀1.23.9 30.0 28.3 25.6	助1.15.4 25.5 24.7 25.2	謀1.32.7 31.7 32.0 29.0
有有怕	白 54.4 29.9 24.5	出賽 賽 2200 白 14駒 第 4 - 7½	白1.38.1 32.8 34.0 31.3			權 54.4 27.7 26.7
車水馬龍	助1.18.1 25.3 26.5 26.3	助 50.1 24.4 25.7	助1.17.4 25.9 25.8 25.7	助1.19.6 27.5 26.5 25.6	助1.19.6 26.7 27.8 25.1	活 53.0 26.7 26.3
金獎章	航1.27.0 31.0 29.2 26.8	出賽 沙 1400 航 9駒 第 3 - 1½		航 57.0 30.2 27.7		
鐵犀		助 52.6 26.5 26.1		賽1.25.7 28.6 28.3 28.[illegible]		賽 57.7 29.3 [illegible]
閃電駒		出賽 沙 1400 華 9駒 第 4 - 3½			權 56.1 30.[illegible] 26.0	權 56.4 30.2 26.2
金手指	晶1.30.3 28.9 31.0 30.4	晶1.19.8 27.7 27.0 25.1	晶1.18.4 26.5 26.3 25.6	權1.17.0金戰士 26.4 27.2 24.3	謀1.22.6大老闆 25.8 26.0 30.0	
第三場 第 13 班 1575米						
白山港	敬1.23.4 27.5 28.4 27.5	敬1.21.4 25.8 27.7 27.9	皇 8駒 試閘 第 3	皇1.26.8 [illegible]	皇 50.9吉利多來 26.8 24.1	皇 53.7 27.7 26.0
新大亨	徐1.22.8 30.3 27.4 25.1	徐 6駒 試閘 第 3	助 56.0 29.0 27.0	敬1.23.[illegible] 30.8 27.9 24.8	助 52.6 27.7 24.0	徐1.16.8 25.7 25.5 25.6
突破	華1.25.2 30.2 28.0 27.0	華1.22.0 28.3 27.3 26.4	華1.28.8 30.3 30.7 27.8	助1.17.8 26.2 25.2 26.4	華1.25.8 26.6 29.3 26.9	華1.21.9 28.6 26.9 26.4
幸運紀錄	夫1.04.3 33.8 30.5	副1.20.9 30.9 30.0 28.1	副1.36.2 33.4 32.1 30.7		夫1.33.2 31.5 31.0 30.7	夫1.35.4 32.7 32.6 30.1
紫霞	助 59.0 29.3 29.7	助 58.1 28.9 29.2		助1.27.5 [illegible].8 26.0 30.7	助1.24.9 30.7 29.0 25.2	鴻1.02.4 32.1 30.3
百樂星	助1.00.3 31.6 28.7	助 58.3 31.2 27.1	助1.36.0 32.5 33.1 30.4	[illegible] 53.0 28.[illegible] 24.5	助1.32.7 32.8 30.8 29.1	助1.27.2德信 31.8 29.3 26.1
再旺財				助1.[illegible]0.2 29.[illegible] 30.4 30.2	助1.18.2 25.8 26.2 26.2	李1.32.6 33.9 31.1 27.6
明德	告1.23.8 28.6 28.5 26.7	出賽 沙 1400 告 9駒 第 2 - 1½				權1.36.3 32.4 31.8 32.1
名符其實						助 25.8 25.8
時駿		助1.21.7鴻圖 28.1 27.2 26.4		助1.19.0獅樂萬家 27.3 25.0 26.7	賽1.26.2 30.9 28.0 27.3	
第四場 第 13 班 1575米						
威巴	助1.01.6 31.8 29.8	副 55.6 28.0 27.6	夫1.25.5大老闆 31.0 28.9 25.6	夫 56.8 29.5 27.3	夫 54.8金戰士 28.4 26.4	夫1.33.4 34.7 30.2 28.5
再旺財	助1.32.3 33.5 31.8 27.0	助1.22.2 29.3 27.3 25.6	出賽 賽 1400 謀 11駒 第 4 - 1		謀 28.7 28.7	謀1.27.8 31.8 28.3 27.7
小精靈		助1.20.8 28.2 26.6 26.0		助1.00.8 32.5 28.3	學 7駒 試閘 第 2	榮 57.2 31.8 25.4
幸運紀錄		助1.25.2 30.6 28.7 25.9		賽1.24.2 28.9 28.8 26.5	賽1.23.9 29.7 27.7 26.5	
永霸天下		助1.30.5 32.4 29.9 28.2		鴻1.20.3 27.9 26.6 25.8	鴻 57.8 29.8 28.0	鴻 52.3 27.4 24.9
再成功				告1.31.7 31.8 31.9 28.0	告1.18.1得利賽 27.0 26.4 24.7	告1.26.4 31.1 28.0 27.3
淫騎	助1.22.6 27.6 27.7 27.3	助1.24.0 26.3 28.0 29.7	助1.19.6 26.4 26.7 26.5	助1.18.1 26.9 25.8 25.4	助1.21.9玲騎 26.3 27.7 27.9	活1.25.5 29.7 28.2 27.6
快利	廣1.00.0 31.5 28.5		出賽 賽 1400 廣 11駒 第 2 - 1			
冠之寶	蒙1.23.7東亞達 31.1 27.6 25.0	蒙 54.6 28.5 26.1	出賽 好 1400 學 11駒 第 7 - 5½		助1.05.7 34.5 31.2	學1.20.8鴻權 30.0 26.4 24.4
第五場 第 22 班 1030米						
飛龍世界	鴻 50.6 25.2 25.4	出賽 賽 1200 鴻 11駒 第 8 - 8¾		助 52.5 26.4 26.1	助 25.9 25.9	鴻 50.8 25.8 25.0
權感			助 53.3鴻圖 27.7 25.6	賽 25.8發得勤 25.8	賽 52.9得好 28.3 24.6	
火狐	助 57.2 28.5 28.7	助1.22.1 28.2 27.2 26.7	出賽 好 1000 告 13駒 第 4 - 頸			李1.00.7 32.2 28.5
酒酒	學 48.8 28.0 23.8	出賽 賽 1600 學 12駒 第 2 - 3		告1.28.3 33.3 29.0 26.0	副1.18.4 27.5 25.7 25.2	告 24.2 24.2
神通廣大		鴻1.[illegible] 28.1 28.[illegible] 26.[illegible]	鴻1.20.2 20.3 25.7 25.2	鴻 9駒 試閘 第 9	富1.24.3 29.1 28.2 27.0	助1.24.8 30.1 28.1 26.6
更夠運添	徐1.23.1 25.9 28.1 29.1	徐1.22.8 [illegible] 27.7 26.6	出賽 好 1000 寧 13駒 第 7 - 1¼		富1.22.4 28.5 27.9 26.0	徐1.20.0 25.5 27.8 26.7
仲龍	助1.22.7 31.8 26.8 24.1	助1.05.1 34.0 31.7	鴻 8駒 試閘 第 [illegible]	助1.05.4 32.5 32.9	權1.06.7 33.2 33.5	蒙1.01.4 31.3 30.1
南天王		助1.22.1 29.1 27.5 25.5		助1.21.4 28.0 27.2 26.2	華 7駒 試閘 第 1	華1.18.8 27.9 25.8 25.1
第六場 第 [illegible] 班混合賽 2000米						
鴻龍	助1.25.9 29.5 29.8 26.6	助1.01.8 31.7 30.1	助1.26.5 31.3 29.0 26.2	[illegible] 9駒 試閘 第 5	蒙 57.1南海 30.9 26.2	助1.34.2 36.6 30.0 27.6
紐西蘭銀	助1.23.5 29.6 27.1 26.8	助1.30.9 30.9 29.8 30.2				活1.30.8 33.2 29.7 27.9
鐵中鐵		助1.00.3 32.1 28.2	助1.02.7 31.6 31.1	告1.27.9 30.9 28.8 28.2	告1.22.6 29.2 27.7 25.7	告1.21.1鐵得威 29.3 26.3 25.5
足球	副1.30.6 33.1 29.5 28.0	副1.21.7快客 30.1 27.9 23.7	助1.32.5 33.5 31.5 27.5	助1.29.9 33.3 29.3 27.3	夫1.25.2 30.0 28.6 26.6	夫1.32.4 32.4 31.6 28.4
金戰士	晶 52.2 27.6 24.6	晶 51.7 26.9 24.8	晶1.19.6世界和平 27.5 26.4 25.7	華1.17.0金手指 26.4 28.2 23.3	華 54.8威巴 28.4 26.4	華 58.0 31.3 26.7
鐵蹄有餘		出賽 賽 1600 航 12駒 第 9 - 4½		航1.28.2 33.4 28.3 26.5	航1.25.9 32.9 28.8 24.2	
萬程萬里		敬1.21.5 28.1 26.8 26.6	敬1.23.6 28.7 27.6 27.3	敬1.25.4 30.9 27.8 26.7	白1.23.8 28.2 27.7 27.9	
彩龍	立1.22.3 29.1 27.7 25.5	出賽 賽 2200 立 14駒 第 8 - 11		李1.20.7鴻渡 29.2 27.9 25.0	李1.20.2多彩 29.6 25.9 24.7	李 27.2 27.2

87-88騎師成績表

騎師	冠	亞	季	殿	總數	騎師	冠	亞	季	殿	總數
雷霆(誠)	26	24	15	15	152	陳炳雄(炳)	1	0	1	2	21
甘寶業(業)	24	18	24	28	196	黃景寧(寧)①	1	0	1	1	11
徐貴良(徐)	23	17	17	12	167	斷能(能)	0	1	5	0	20
李森(森)	19	17	13	9	116	劉家泰(泰)○	0	1	1	2	17
何敬森(敬)	19	16	9	12	131	朱柏榮(朱)○	0	1	0	0	4
賀蘭杜夫(賀)	18	21	5	13	164	羅富全(富)	0	0	3	3	32
陳柏鴻(鴻)	18	13	23	16	182	劉治洁(治)	0	0	1	2	10
魯賓遜(魯)	15	7	8	11	104	梁立德(立)○	0	0	1	1	4
告東尼(告)	14	19	17	12	116	奧爾遜(奧)	0	0	0	1	3
胡活士(胡)	12	15	12	18	150	余光亮(亮)	0	0	0	1	2
華卓良(華)	12	8	8	13	120	伍大偉(大)②	0	0	0	0	6
李易學(學)㉟	8	7	9	6	76	黃金左(左)	0	0	0	0	4
彭鵬(彭)	7	19	15	7	109	多明佳(多)	0	0	0	0	2
葉楚航(航)㉔	7	14	10	13	119	基爾斯(基)	0	0	0	0	2
白禮棟(白)	7	7	13	5	106	弗雷澤(弗)	0	0	0	0	1
范雲斯(范)	6	5	7	8	78	侯沛恒(恒)○	0	0	0	0	1
鄭仲謀(仲)	4	7	0	8	78						
麥志榮(麥)㊱	4	6	6	14	92						
麥磊(磊)	4	5	4	7	73						
謝偉豪(豪)⑱	3	3	11	8	62						
羅德權(權)⑫	3	1	5	6	63						
聶永廣(聶)	1	2	5	1	32						
謝展鵬(鵬)①	1	2	4	2	37						

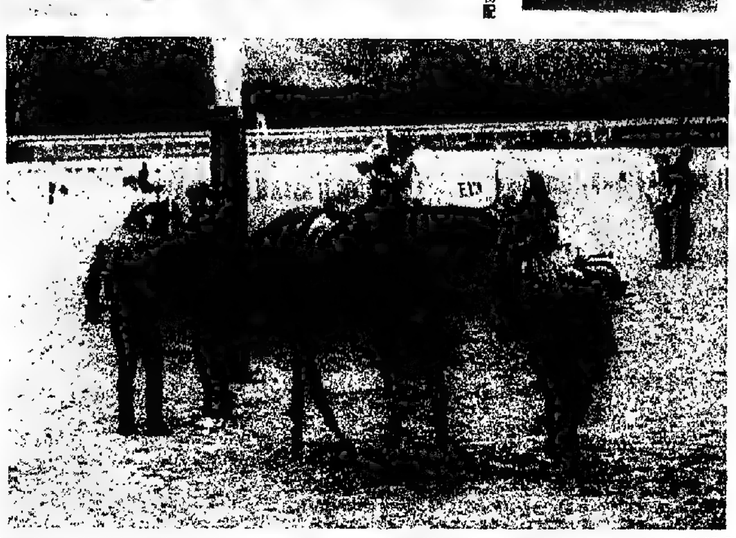
馬場掠影

李易學今晚祇得「自由港」與「冠之寶」參戰，皆不是強駒，但昨晚七叔拉實密斯，還非七叔向丹尼仔探聽軍情乎？



第一場9「超合金」已被評零分，今晚初配鄭仲謀上陣，馬雖勇亦可以不理。

第六場「鐵蹄有餘」季初勝一冠兩亞成績後，便再無建樹，但近期態況復勝有力爭入一席冷位。



昨日收操後張軍文拉華卓良埋鑽淡商討今晚「閃電駒」與「南天王」如何取勝大計，值得注視，因兩駒皆屬冷門也。

今晚出賽馬昨晨最後試跑時間

第一場
迎運佳　權1.04.9　32.9　32

第二場
金獎章　航50.0　25.5　24.5

第三場
自由港　助1.01.2　32.3　28.9
突破　助29.1　29.1
聚寶　鴻54.5　27.1　27.4
百樂星　謀1.26.2係醒喊　33　27　26.2

第四場
再成功　助1.35.4　33.3　32.4　29.7

第六場
足球　副1.02.1（內圈）　30.2　31.9

今晚六場賽事分配表

騎師 \ 場次	1	(2) 第三班 1575米	(3) 第三班 1575米	(4) 第三班 1575米	(5) 第二班 1030米	(6) 二班 2000米
陳	超合金		突破	冠之寶		
吳		最成功	百樂星	再成功		
甘		自力	新大亨	再旺財	飛龍世界	
王	金龍					
許	連能					
岳		金手指		威迅		金戰士
摩	有心	靈犀	鐵蹄	多采多姿	權感	
林				小精靈	鴻圖	
登	迎運佳	慧德 有有怕	明鏡 名符其實		偉龍	興龍
洲	野馬			神通廣大 更夠運添		
安						
夏			幸運紀錄			足球
簡		車水馬龍	勇龍	淫騎	火狐	紐西蘭銀
歐		金獎章	聚寶	永霸天下		
朱			自由港			萬程萬里
張	天賜福 百勝之友	閃電駒			南天王	
方						
伍						鐵中鐵 鐵蹄有餘
施						彩龍
郭	金駿			快利		

今晚騎所坐騎一覽表

騎師 \ 場次	1	2	3	4	5	6
告東尼	有心	最成功	明德	再成功	鴻圖	鐵中鐵
甘寶業	金駿	靈犀			權感	
賀蘭杜夫	連能		幸運紀錄	威迅		足球
朱柏榮				多采多姿		
李森			勇龍		火狐	彩龍
羅德權	迎運佳	金手指	名符其實			
胡活士	百勝之友	車水馬龍	鐵蹄	淫騎		紐西蘭銀
白禮棟	天賜福	有有怕				萬程萬里
麥志榮		慧德		小精靈	偉龍	興龍
陳柏鴻			聚寶	永霸天下	飛龍世界	
徐貴良	野馬		新大亨		更夠運添	
華卓良		閃電駒	突破		南天王	金戰士
鄭仲謀	超合金	自力	百樂星	再旺財		
雷霆誠	金龍	金獎章				鐵蹄有餘
聶永廣				快利		
李易學			自由港	冠之寶		
羅富全					神通廣大	

練馬師成績表

練馬師	冠	亞	季	殿	總數	練馬師	冠	亞	季	殿	總數
簡炳墀	26	31	31	23	247	吳志林	12	16	21	27	192
約翰摩亞	24	19	25	27	220	甘光達	11	15	15	18	185
施萬猷	19	16	11	11	111	朱寶明	11	12	11	7	97
林紅飛	19	12	7	5	108	郭靈華	10	17	18	9	132
方祿麟	15	17	15	21	185	夏志信	10	14	2	9	107
張學文	15	10	16	15	150	黃汝安	8	12	10	6	113
陳繡麟	15	10	9	15	139	伍碧權	8	9	2	13	95
歐金洪	14	14	20	9	139	岳敦	7	5	6	7	59
王登平	14	12	9	11	122	王兆旦	6	8	8	8	66
羅國洲	13	7	15	13	152	許怡	0	0	4	2	36

彩圖

△三重彩提供△

（五）（一）

②權　⑤百勝之友　①天賜福
⑧南天王　④鴻圖　①飛龍世界　⑥金駿　⑧鹿鼎　⑥勞楚令

外圍馬訊快圖

明山」以大熱門取勝，賽前被動停賽的何敬森對「四明山」的重視程度，而今晚朱晓的「前程萬里」雖然配上白禮棟，唯昨晨又見何敬森自騎「四明山」跑步，可見何敬森仍在內圈親自騎「四明山」跑步，可見何敬森仍在沙面跑步，這反映出「前程萬里」是有很大的取勝機會。

這匹八歲灰馬在最近兩仗跑千六及千八米均跑第四，負於頭馬並不遠，但該兩仗所跑的路程並非「前程萬里」的首本，同時今仗係跑較長的二

閃電駒祿驥可拖

今晚賽事頭多馬應熱而不熱，原因故呢，固然內有文章，亦反映這樣的場次是極有利投注三重彩，專心搜取有機入圍的冷馬，那麼命數此過肥年。

第二場　⑥金獎章　④有有怕
⑧閃電駒　①最成功

昨日所選的三匹馬，仍然予以狀態，尤其是「金獎章」似有如前情況，沙地千五米亦正宗，值得作「最成功」均是實力之材，既要肯打於一匹「閃電駒」上賽似有試馬跡上乘，久休馬跑過一仗而沒有問題。

第四場　⑧快利　⑤永霸天
②再旺財　⑦鐵蹄

今場「永霸天下」與「再旺財」人意料之外，那麼更可相信「快利」必打遜色，竟再被忽略，實有可捧之道。至於新選的「鐵蹄」由胡活士策騎，亦必全力以赴，馬上賽勝後便小休，固然是養精蓄銳而拚殺，沙路極合，豈可小覷。其餘「再旺財」與「永霸天下」均沙地出色，依然是左右大局之材。　玲瓏

坊間萬友寶

今仗輪到金駿贏

昨晨所見的「前程萬里」毛色灰黑，力度實在四肢，火氣亦十足，狀態爲本季最勇的一次，主動停賽仍然上陣，相信是馬房中人不想「前程萬里」失去爭勝的機會，故此今晚第六場賽事，「前程萬里」爲最理想的馬駒。

配腳方面則較難選擇，狀態足而路程勉強的「興龍」、「足球」亦有

今仗輪到金駿贏

肯放人，唔俾甘寶業騎髮有心，但有心也騎髮有心，但有心也。」

「閘口墨過：「大哥中間倉既兄弟亦話足晒功夫的，其餘兩件馬雖冒Q要梅理，紐西蘭銀未跑過沙地全無無信心且對手強。」

相信緊張，唔搏就有鬼，因此三件都係做足晒功夫的，其餘兩件馬雖冒Q要梅理，紐西蘭銀未跑過沙地全無無信心且對手強。」

佢亞頭全面出擊嗎，迎運佳，有有怕，明德，偉龍間與機件都係沙地貨，實六環彩第四場自己有運用繁要，好似只係得個一個倉跑自己有運用繁要，好似只係得個一個倉跑咁跑，值嘅就跟著多少啦，年晚錢較後烟嗎輸場，都係實第四場②⑦，第五場①③同第六場①④Q串七條互吊三寶，有半水交易算數。」

八遊

今晚六場賽事分配表

今晚賽事頭多馬應熱而不熱，原因故呢，固然內有文章，亦反映這樣的場次是極有利投注三重彩，專心搜取有機入圍的冷馬，那麼命數此過肥年。

第二場　⑥金獎章　④有有怕
⑧閃電駒　①最成功

昨日所選的三匹馬，仍然予以狀態，尤其是「金獎章」似有如前情況，沙地千五米亦正宗，值得作「最成功」均是實力之材，既要肯打於一匹「閃電駒」上賽似有試馬跡上乘，久休馬跑過一仗而沒有問題。

第四場　⑧快利　⑤永霸天
②再旺財　⑦鐵蹄

今場「永霸天下」與「再旺財」人意料之外，那麼更可相信「快利」必打遜色，竟再被忽略，實有可捧之道。至於新選的「鐵蹄」由胡活士策騎，亦必全力以赴，馬上賽勝後便小休，固然是養精蓄銳而拚殺，沙路極合，豈可小覷。其餘「再旺財」與「永霸天下」均沙地出色，依然是左右大局之材。　玲瓏

坊間萬友寶

今仗輪到金駿贏

昨晨所見的「前程萬里」毛色灰黑，力度實在四肢，火氣亦十足，狀態爲本季最勇的一次，主動停賽仍然上陣，相信是馬房中人不想「前程萬里」失去爭勝的機會，故此今晚第六場賽事，「前程萬里」爲最理想的馬駒。

配腳方面則較難選擇，狀態足而路程勉強的「興龍」、「足球」亦有

今仗輪到金駿贏

肯放人，唔俾甘寶業騎髮有心，但有心也騎髮有心，但有心也。」

「閘口墨過：「大哥中間倉既兄弟亦話足晒功夫的，其餘兩件馬雖冒Q要梅理，紐西蘭銀未跑過沙地全無無信心且對手強。」

相信緊張，唔搏就有鬼，因此三件都係做足晒功夫的，其餘兩件馬雖冒Q要梅理，紐西蘭銀未跑過沙地全無無信心且對手強。」

佢亞頭全面出擊嗎，迎運佳，有有怕，明德，偉龍間與機件都係沙地貨，實六環彩第四場自己有運用繁要，好似只係得個一個倉跑自己有運用繁要，好似只係得個一個倉跑咁跑，值嘅就跟著多少啦，年晚錢較後烟嗎輸場，都係實第四場②⑦，第五場①③同第六場①④Q串七條互吊三寶，有半水交易算數。」

八遊

小鳳要定期去醫院
爲腰骨做物理療治

王小鳳好佩服鄭裕玲的搵錢精神，話非努力向佢學習不可。

「回來由報嗎？」她有點不是次月訪的。

「出咗，」她又，「『血玫瑰』要補拍一天戲，在做剪片配音等後期工作，導演藍乃才右過，決定補拍一天戲。」

「又要多做一天體力。」段笑。

她也笑：「是的，最近腰骨又有點發作跡象了，尤其是駕車內時候，要寸個人一邊，更加辛苦。」

「你不是要定期去醫院做物理治療的嗎？」

她伸伸舌頭，笑。

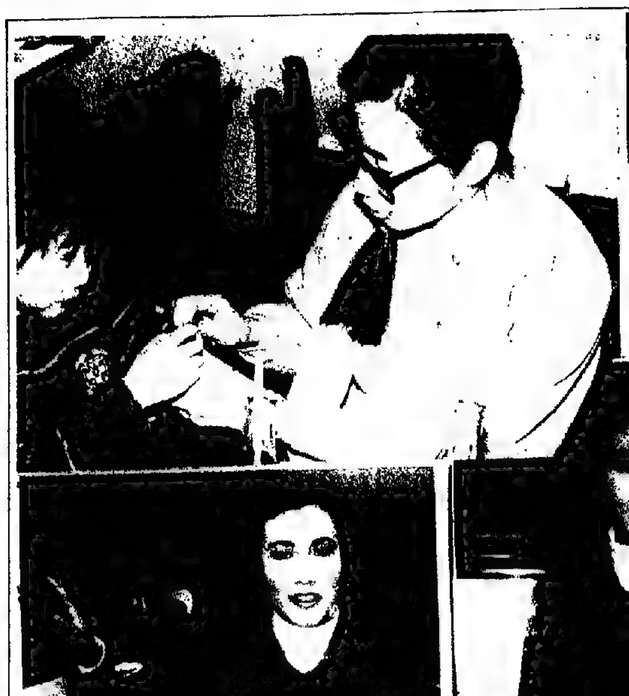
「傾鬼，沒去過，決點去呀，不然你農曆年忙歷去旅行好了去布吉島玩幾天的。」王小鳳農曆年忙歷去旅行不暇給，尤其明年二十八場演唱會，每場她都施展渾身解數，但外界仍覺有不足之處，榮仔認爲演唱會的製作費越來越高，因日元升值，單在港光費已得大了，但也就如何？他說：「加少咁啦。」

在對上兩次地的個唱中，均曾被歌迷抓傷肩、臂等處，所以今年的舞台設計將做細多點，和觀衆保持一定的距離，在前年他的十二場個唱中，有一晚傳他跌下台底，他看清不是自己失去台，而是站在他旁邊的張衛琛鍵盤，後來，才與來上動搖入醫院，也爲他帶來高興，上年唱了十二場演唱會，今年可望能唱多一，兩場，但只要能做到自己的紀錄已感開心。

米高高助堅他艱苦業出發展

米高堅出身貧窮，是倫敦流浪兒，幼受社會人士的幫助，排夫及清潔女工的兒子，自幼受社會人士的幫助之苦，也見了不少人生百態，可能成就外，張愛玉，鍾楚紅，梁朝偉，梅艷芳，黎小田，朱寶儀，張國榮，張學友，梅艷芳，黎小田，朱寶儀，張國榮，張學友，梅艷芳，黎小田，朱寶儀，張國榮，張學友

汪明荃做褓姆



汪明荃昨午偷得浮生半日閒，帶了吳女婷婷到長堤玩，讓阿姐表示，謝謝，推辭因到了泰國旅行，所以便將這偷閒責任交托給她。

昨午，婷婷放學溫習完功課之後，剛巧契媽帶她到無錢玩。婷婷對於較早前的加國之行，表示非常登戀，而加拿大給她的印象，便是一個快樂天地。

新年期間，阿姐會到第加登台，她登台之後因要趕往北京參加大會演，所以無暇探望教婷大姐。

目節找自仔智望工開要節人情
感切親有節宵元對
馨溫覺倍餐晚下燈花在兒敏陳

陳敏兒近忙於拍攝一太平天國」，直至四月才可殺科。記者問她如何渡過其婚後之第一個情人節？她苦笑表示當日外景由早上的○五三○直至深夜的○二○○，所以根本無暇慶祝，現在她希望智仔可以自拔節日，不致於獨個兒留在家中。

她坦言，拍拖多年每年的情人節多是與智仔出外食飯，反而中國的元宵節她就更覺氣氛浪漫，在掛滿花燈的情況下兩人共享獨光晚餐，倍覺溫馨。至於她準備送什麼禮物給智仔呢？她稍暫時要保密，因她希望給對方一個意外驚喜。

有人對於她倆既甜蜜又平淡的婚禮非常羨慕，相反阿B與翠腦彩的龍大婚宴則勞民傷財，對此敏兒認爲各人有各人做法，正如當初她與智仔拍拖，就從未想過會將婚禮大搞，其實在她心目當中，隆重與否都不太重要，最重要是令自己開心難忘。她更笑言：「我係最好服嘅新娘子啊！」

早在迷前，敏兒外公不幸去世，身爲外孫女的她，固然感到百般傷感，因爲與外公之間，不多不少也建立了許感情，所以現在他即使逝世了，也不會太過傷感，畫因她民智仔結婚已算是了結了外公一個臨終心願，故此新春期間，敏兒在仍然「孝孝」的情況下，也不能四處出外拜年。

陳敏兒婚姻生活愉快。

明珠情濃七日
青春夢裏人
「情濃七日」之一

圖右起：尹盤玉、葉振業、利智、張明敏、黃行輝會記者。

青春夢裏人一今（十）晚九時三十五分明珠台失戀冊、李迪洪同主持賀歲節目。

鄭國輝、朱江、吳鄭是老友。

古靈精怪東南亞第二集
觀意刻笑攪可倘

釋靈

利智要爲溜冰場剪綵，先要練溜冰。

華一橋影評

賜尼控「城寨一夢」，就算兩岸女不甘在那裏終生，於是率可出來操皮肉生涯，就算是不能改換門庭，也超過把自己救出了「火坑」。

試問不用刀鬧刀，赤手空拳，就這樣在病人身上抓抓，就抓出一個一來。幾萬年前乾屍，姿勢不同，長滿各異，死時不知是何原因，死後則成了觀光客到菲律賓「尋幽探秘」的目標。

「古靈精怪東南亞第二集」的內容，當然以東南亞爲主，有菲律賓之外，還有馬來西亞、日本、泰國、台灣、印度、印尼、呂宋、皆巴島、香港。大部份的內容，都是新聞上或比較深入的旅行團會安排的節目，如印度的馬騮廟、香港的編織洞、婆羅洲岸邊、當然印尼龍陵島的武鬥，也是如遊客去得適逢其時，也可以欣賞到的節慶節目。

但對於一般不出門的人而言，這些內容，亦能一「古靈精怪」了，甚至香港和合台的「起骨」，如果你天天守在電視機前，或許也會欣賞過，但若不然也就是「聞名事物」。至於「男子公寓」、「新聞會作家」、「遊客會」古怪，但在大銀幕上，還是第一次。

所以如要求不高，對「古靈精怪」只求「熱鬧」就以爲夠的觀衆，自片自然合適，但若想知得深入，又向來已對各地風土人情有一定認識，則自然以爲不足。

以影片其表演，攝影速度過快，令人眼花是爲弊病。還有旁白寫得刻意「搞笑」，又還行不夠，予人「空洞」之感，也是缺點。

吳夏萍賈恩樂被玩
EYT同事大逼供

在林頌儀伸魔爪下，林子祥、曙曙合唱「在水中央」。

吳夏萍，賈恩樂前晚以情侶檔姿態出現，並被「EYT」同事大逼供。同時，兩人玩「個的手並戲」，露易竟錯認李麗珍是吳夏萍。事後有人報道「EYT」同事都取笑兩人，有心玩小道對情侶，記者問吳夏萍會否感到他們此舉很過份，阿萍個人自言可以接受，視之爲開玩笑式，無傷大雅。

對於男女認識了她的手，吳夏萍可有好感的感覺，她表示不覺，據她所知，在「EYT」同事中，阿蕊的手與她最相似，手文細又多肉，所以難免會錯認。

阿萍，露易之戀，大部份由同事撮合而成，基於太多人「鞠躬」兩人發展，吳夏萍認爲不能傷害恩樂。阿萍認爲不能此說，兩人仍在了解中，她同意露易所言，感情問題要低調處理。

在農曆年期間，露易會赴夏威夷旅行，會伯男友。

記者問她會伯男友有艷遇，她笑說未到伯的地步，相信憑方有分寸。阿萍坦言露易常常給別人快樂，是一個好伙伴，但兩人的感情未到深入的一步。

另外，說到情人節，吳夏萍表示未接到對方邀請，她知道對方已約了友人吃飯，至於她可會與求男友過化？吳夏萍認爲未想過，一切重心愛。

台灣電視台自律出現後遺症
李道洪新正登台

李道洪最近在台北動用任何一方法過就的藝員，其他電視台不會用，就是他拍錄了台視賀年特輯後返港，將在年初一起登台花蓮，藝員在台吃香時開始。

李道洪講：當時香港藝員在台灣吃香，台視華視，中視等電視台均出高價爭聘，以免被挖角之下藝員之新酬也越炒越高，所以遺留下了後遺症，凡在對台出現藝員，其實是令自己開心難忘。她更笑言：「我係最好服嘅新娘子啊！」

早在迷前，敏兒外公不幸去世，身爲外孫女的她，固然感到百般傷感，因爲與外公之間，不多不少也建立了許感情，所以現在他即使逝世了，也不會太過傷感，畫因她民智仔結婚已算是了結了外公一個臨終心願，故此新春期間，敏兒在仍然「孝孝」的情況下，也不能四處出外拜年。

播出，伊力卡山執導，本來互相深愛對方，於是分手。

率倫比提，妮坦莉活主演。電影中的男女主角，由於倫理道德觀念的衆，真誤以藍霸態度探演，電影中的男女主角，並會誤會重重，終，封性道德問題。

周海編對最近一些影射她的報導，採取充耳不聞。她更謂：我的清息傳開就傳，她對此一概不知，祇願著去拍戲。圖爲周海濤。

蔡琴四年前覺開心
現在已成老的新人
要在三年內重唱新舊國語歌曲

蔡琴前天專程來港，爲頒獎禮任特別嘉賓。

中文金曲最有前途新人獎得主蔡琴表示，她形容自己是一名「老的新人」，所以當晚在她頒發給今屆新人獎之時，定必會勾起她種種往事，回味無窮。

對於香港目前樂壇之走勢，蔡琴認爲香港的翻唱潮流日漸盛行，若對制作人來說，其實不是一件好事。至於她日到在台又忙於什麼呢？她表示正積極發展她的三年歌唱計劃。因爲其唱片公司有感她在過去四年當中，只推出過五張唱片，實在有點兒沒勢，所以在未來的三年裏面，她會將二〇至八〇年的國語歌曲，重新整理再次灌錄，希望能有突破性發展。

清潔香港
人人有責
大家合作

吳夏萍與低調處理與露易的一段情。

爲北京舉行亞運籌經費
張明敏國內義唱
六月份展開籌備

一九九〇年北京將舉辦亞運會，目前國內有關當局亦着手進行籌備工作，準備好迎接四年一度的體育盛事。歌星張明敏最近也發起舉行巡迴義唱，爲亞運會籌募經費。

張明敏表示，作爲一個藝人一份子，很應該爲國家出力，他發起爲亞運會舉歌義唱，國內各大機構，北京中央電視台及市長等均協助，香港也有很多藝員响應，加上國內响應歌星的預算，作一百六十八場演唱，並分別在國內廿四個省份或各大城市舉行。包括瀋陽、上海、廣州等地，籌款數目爲一百萬元，將於六月份展開籌備工作。

首屈一指

「八星報喜」之頒樂性無疑不使觀衆失望，單是欣賞發仔之創新形象，也叫人拍案叫絕，他的姿態形象與以往的獨達雄外形，實是天淵之別，看出他演來份外賣力，這一再證明他是當今首屈一指之演員，其實談角色並不對好，但他忠於角色，教人可愛可恨。（畢韋）

不同魅力

「八星」每個演員可揮了不同魅力，紅姑之美艷，仍是令人醉倒，這個豪放熱女郎，生動傳神，她與發仔在家中偷情一幕，令人揮腹。寶寶之嬌淑形象，又是別具一格，敲上敲一幕接觀衆喝倒采，在後台對然碰傷。她演來細緻。至於嘟嘟由於角色發揮性不大，但她仍具有吸引力之處，水底救發仔，浪漫溫馨。（畢韋）

雅俗共賞

喜劇在港產片成爲最受歡迎之片種，但最後製作人，願以嚴謹之態度拍攝，「八星」雖然有不少瑕疵，但故事屬於相當完整，情節佈局有層次，強完場的奏樂，高潮迭起，緊迫，高潮迭起，故片可，算是雅俗共賞之作，胡鬧之而也不過份，整體處言，成績已屬不錯。（畢韋）

幕開修裝場冰溜園荔
冰溜習學先智利
慶助演表時綵剪待以

利智最近由上海拍錄完賀年節目返港，本來需要爲新片趕戲，可是因爲片中演員周潤發在天台扭傷腰部舊患，加上何守信又去加拿大，所以兩部電影均暫且停工。利智對於新片停工，正好讓她在於年近晚爲亞視做多些賀年節目活動。據她說：最近抽空，忙於練習溜冰，因爲邱德根屬下的荔園將有一溜冰場開幕，邀她主持剪綵禮，及表演溜冰以助慶，本月廿六日，她將赴星加坡出席波孔之子華慈員比賽嘉賓，或此，九龍區廿八日之公益金百萬行，不能參加。

利智自從有一個形像專家爲顧問後，已把自己的形像不斷改新，最近她均穿上紅色服裝出街爲主，她希望一年四季穿不同顏色的服裝來改形像，對於有傳她與形像專家拍拖，利智極力否認，更謂這位專家是純友誼方式來帶助她。利智又謂，情人節快將來臨，這位形像專家會否送花給她，她不知道。

宮麗
最後五場
錯過勿請
放大色情電影
放映豪華大型
失表身妹
放作花姐子梓子梅子萍
作家妹。浮。
試到盡日日夜夜
新處風流追巢，女，夜
會巢兄及新好表
友來新借男多妹
。看宜不童兒。
美梭。明天
人夢穿獻映

香港
皇后
皇都
嘉年
明珠
香港
海城
嘉禾
麗華
自老運
華樂
麗新
好景
紅磡
國際
好運
京華
奚芳
順利
UA
寶華
光華
域多利
南灣
飛龍猛將
明天盛大獻映
洪金寶　成龍　元彪
CSL
「飛龍猛將」
賀歲大抽獎

一盤術數排定命運
吳剛話可趨吉避凶

現在中國兩位的氣色很差，便吩咐他們小心點。「我跟那位週刊的攝影記者說，他可能會有交通意外，應該小心注意，可能他以爲這些只是迷信，聽了便算，後來他借用了朋友的電車，不幸被撞倒，送入醫院住了四天，如果他有留意我的警告，便可以把意外減至最輕。」

另外一位記者，在探訪時，不幸摔倒，從樓梯跌了下來，幸好只是擦傷腳部，並無大碍。

最近電視藝員互過相的記者朋友傳出來的。

問好覺多戲
拖拍想咗爲
花桃買吓試

未必每部戲都是做純情玉女的，加上她已大個女，對過份暴露的演出也沒所謂。

八八年初她已有七部戲在手，暫時不會再接片約，拍完手上的戲才再作打算。

聖誕節她喜歡擺聖誕樹，但新年她不會買桃花，記者笑她不買桃花便有桃花運行，她作被一番驚醒狀，話：「唔怪得知我有桃花運行啦，今年試吓買桃花先。」她覺得現時天天拍戲很沉悶，應找一個男友來陪伴自己，相互傾訴吓心事。

翡翠台

6.45 時裝早晨
9.10 四三零穿梭機
10.30 十午明肉蛋金龍
12.00 黃金約會
12.58 常識廣播管
1.00 午間新聞
1.15 婦女新姿
2.20 狄青
3.15 飛越十八層
4.10 魔法之鬼愛美
4.35 四三零穿梭機
5.55 天蠍勇士
6.30 新聞及天氣報告
7.00 五秘錄
7.10 南拳蔡李佛
8.10 國寶精華
8.15 城市故事
8.43 常識廣播管
8.45 新聞簡報
8.50 名門
9.50 讀書論事
10.05 歡樂今宵
11.30 新聞報導
11.45 今日取經每日一了
11.50 飛龍猛將電影廣告
12.05 雷門恩怨
1.05 雙鷹斷天燈
2.25 情天歡喜

黃金台

6.45 亞洲早晨
9.05 奧運情報
9.10 新飛虎隊
9.40 小寶寶
9.55 龍威
10.20 龍的小子
11.10 神探智破艷屍案
12.45 新聞大氣經濟快訊
1.05 命運
2.00 年間小說
3.00 金山夢
3.55 下午茶
4.25 奧運情報
4.30 新飛虎隊
4.45 鬼太郎
5.50 新飛虎隊之少女日記
6.15 新聞天氣經濟五秘錄西洲快訊
7.05 半邊天下
8.02 電腦博士
8.05 富年今日
8.10 狂俠大鵬魔女
9.15 新聞簡報
9.20 財經專輯
9.30 娛樂圈
10.00 姊妹情
11.00 新聞報道
11.15 夜馬賽果
12.00 讀書論事
12.15 小鬼人

明珠台

4.00 芝麻街
5.00 動畫經典
5.10 正義先鋒隊
5.35 熊寶寶探險家
6.00 金曲童話
6.30 ONLY FOOLS AND HORSES
7.00 歡樂小屋
7.25 音樂轉播站
7.30 新聞報導
8.00 廣告雜誌
8.15 明珠精華
8.30 血龍飛龍
9.30 新聞簡報
9.35 青春夢裏人
11.50 音樂轉播站
11.55 新聞報道
12.10 問呼政博士
12.40 讀書論事
12.55 夜未央

鑽石台

12:00 收青電視
4:00 開日仔時間
5:30 怪怪街
6:00 神大拉茶
6:30 福星高照
7:00 FIZZ-BIZ
7:58 鑽石精選
8:00 新聞天氣財經報告
8:30 動感縱橫
9:32 新聞簡報
9:40 海上歌宮
11:20 最後新聞
11:30 賽馬結果
12:05 資訊新聞

富士山
丹伊

娛樂圈

米雪被吳剛贈幾句生就桃花命有財氣

亞視偵探劇「迷魂」配合推出及宣傳，昨日舉行了一個記者招待會，劇中演員米雪、吳剛、朱江、區凱玲、單桂枝等出席。席上，吳剛爲米雪看相，實行贈她幾句。吳剛預言米雪時來運到，有財氣，相信經商必賺到利潤。同時，又指她有桃花命，有不少異性會大獻殷勤。唯獨「米記」是辛苦命，要四處奔波勞碌。

米雪對桃花命之說，沒有正面證實，她笑言在適當時候，要終斷吳剛之言，免得向外說得太多。米記正經地承認的確有人游說她做生意，從商算是自小的理想，所以一說即合，至今亦有收穫。

她自言是天生勞碌命，但個人不怕辛苦，只担心有意外。就如上月往印尼登台，也乘了多次飛機。初時，對坐機沒有恐懼感，直至試過一次赴美途中，飛機升降至半空，突然故障要立即緊急下降，她才識得驚，回復坐機時也哈經求庇佑。

米雪、區凱鈴、陳彩燕合力演好「迷魂」。

米雪不怕勞碌命，最怕坐飛機。

海上璇宮

亞洲鑽石台今晚九時三十五分播電影「海上璇宮」故事發生在一艘郵船上，佔治布蘭特兒誤會而從中作梗，屢指她在龍年會紅鸞星動，飾演的船長戀上了船上一名女搭客，但爲其女，合演者有珍寶維舞。梁朝偉不介意被人指他詐病不返工。

劉松仁米雪演時裝劇 迷魂應具新鮮感

單桂枝感情遭考驗感心煩

亞視監製龍紹基完成「迷魂」後，接着會監製一個警匪劇，在月底開工。演出卡士有劉松仁、米雪。龍紹基拍劇人首次以時裝情節出現，頗有新鮮感。

匪片犯駭峽車，拍前會多方面搜集資料，免被觀衆指責。且又安排劉松仁接觸法律界人士，取其眞實的一面，望他能演活律師人物。

另外，單桂枝昨出席「迷魂」記者招待會，她透露近日心情煩躁，原因是感情不穩定，影响了情緒，有時夜半醒來，有衝動要鬧人，發現鬼氣，故往往睡得不好，精神自然欠佳。

有人提議她何不分手了事？單桂枝謂未想如果不是吳千峯說，只不知道他已兩年沒有在百麗殿舞台演出了，爲甚麼呢？

是與馬國超交惡？

「本來今年馬國超有意拉攏我與陳好逑在正月初一演出的。」吳千峯吞了一口氣繼續說：「不過，因爲陳好逑無心演出，於是事情就告吹了。」

踏入龍年後，吳千峯又會有甚麼大計呢？

從吳千峯拍尹飛燕想起 粵劇正印人材凋零

朱侶

他表示，這兩年來雖然沒有在百麗殿演出，但以在市區演出來說，一年都有兩次的，如在新光演出等。不過吳千峯說，在龍年，他將會增加在市區的演出，以現在已蓄了期的就有三台，其中一台是吳千峯與尹飛燕，阮兆輝任冰兒演出的新班。

記得去年，吳千峯曾與關雪心，新海泉組織粵劇團在北角大會堂作賀歲演出，後來更一同往美加。可惜這幾台戲都讓他們出，如在市區演出來說，一年都有兩次的，如在新光演出等。不過吳千峯說，在龍年，他將會增加在市區的演出，以現在已蓄了期的就有三台，其中一台是吳千峯與尹飛燕，阮兆輝任冰兒演出的新班。

記得去年，吳千峯曾與關雪心，新海泉組織粵劇團在北角大會堂作賀歲演出，後來更一同往美加。可惜這幾台戲都讓他們那麼的少。我們經常看的除了雛鳳，羅家英李寶瑩，林家聲陳好逑是經常固定的外，其它的流動性的文武生就是吳千峯，羽佳，吳千峰和李龍，至於花旦是關雪心，南紅，梁少芯，吳美英，江雪雪與譚詠詩。

李寶瑩與羅家英拆檔而與林家聲重組，於是便留下了羅家英與陳好逑。照理這兩人組織起來演出也未嘗不可的，而且眞的有人肯作班主的爲他倆組織起來，可惜羅家英太忙了。而添入譚詠詩李寶瑩宜佈拆檔後，朱侶才發覺原來是拍了手，後來關雪心退出了。而添入譚詠詩李寶瑩，林家聲陳好逑是經常固定的外，其它的流動性的文武生就是吳千峯，羽佳，吳千峰和李龍，至於花旦是關雪心，南紅，梁少芯，吳美英，江雪雪與譚詠詩。

李寶瑩與羅家英拆檔而與林家聲重組，於是便留下了羅家英與陳好逑。照理這兩人組織起來演出也未嘗不可的，而且眞的有人肯作班主的爲他倆組織起來，可惜羅家英太忙了。而添入譚詠詩李寶瑩宜佈拆檔後，朱侶才發覺原來是那麼的少。

自從羅家英與李寶瑩宜佈拆檔後，朱侶才發覺原來是那麼的少。我們經常看的除了雛鳳，羅家英李寶瑩，林家聲陳好逑是經常固定的外，其它的流動性的文武生就是吳千峯，羽佳，吳千峰和李龍，至於花旦是關雪心，南紅，梁少芯，吳美英，江雪雪與譚詠詩。

自從羅家英與李寶瑩宜佈拆檔後，朱侶才發覺原來是那麼的少。我們經常看的除了雛鳳，羅家英李寶瑩，林家聲陳好逑是經常固定的外，其它的流動性的文武生就是吳千峯，羽佳，吳千峰和李龍，至於花旦是關雪心，南紅，梁少芯，吳美英，江雪雪與譚詠詩。

圖爲：吳千峰與楊柳等在「劉金定斬四門」中演出。

陳小龍身手矯捷，造型靚光。

邵美琪又演新劇集。

許冠傑在明年復活節會墨行演唱會。

中國各地對外貿易

航訊

亞洲貨運業大獎

（特訊）第二屆亞洲貨運業大獎得主，經已最近在選舉主辦者「亞洲貨運月刊」所舉行的頒獎晚宴上公佈。

香港機構在二十個獎項中奪兩獎項，他們分別是最佳速遞服務獎得主敦豪國際有限公司，及最佳貨運站經營公司（機場）獎得主香港空運貨站有限公司。

全部得獎名單

最佳海港（亞洲區）——新加坡，（亞洲以外地區）——鹿特丹。

最佳速遞服務——敦豪國際有限公司。

最佳器材供應商——三菱重工。

最佳貨倉經營公司——新加坡港務局。

最佳運輸公司（空運）——MAS航空公司。

最佳陸運公司——CANADIAN PACIFIC RAILWAY。

是次選舉的投票者皆爲「亞洲貨運月刊」讀者，選票總數爲去年的兩倍，更曾次獲代表本港海空貨運業機構香港航空貨運業協會認可。

當晚頒獎嘉賓包括香港海事處處長許堅信，國際貨運業團主席空運有限公司主席郭米樹

西北太平洋紐約 十二 巨保利
加州紐約 十二 馬士林
西北太平洋 十二 太古
加勒比海中南美 十二 百利保
西北太平洋紐約 十三 馬士基
西北太平洋紐約 十三 南陸
西北太平洋 十三 川崎
GE
西南太平洋紐約 十三 川崎郵
美國西岸 十三 潛天祥
秘魯 十四 天祥
西北太平洋 十四 天祥
綫
地中海 十二 寶隆
地中海 十三 遠行信
歐洲 十三 歷偉崎
地中海 十三 偉捷成
歐洲 十四 新興
地中海 十四 大三
地中海 十五 大三
綫
澳洲 十二 華林
澳洲 十二 遠初
澳洲 十二 新興
新西蘭 十三 捷迅
新西蘭 十四 太古
澳洲 十四 怡和
澳洲 十四 遠運
澳洲 十五 香島
弗里曼特爾 十五 寶隆
中東綫
德拉斯卡拉奇孟買 十二 海運
紅海 十二 金輪
阿拉伯灣 十二 總統
阿拉伯灣 十三 川崎
紅海 十四 怡和
紅海 十四 大三
紅海 十四 華林
阿拉伯灣 十四 總統
亞綫
曼谷新加坡庇能 十二 招商局
沙巴山打根斗湖 十二 川崎
馬尼拉 十二 馬士基
新加坡 十三 盈高
新加坡 十三 川崎
曼谷 十三 港恒
印尼 十三 亞利來
新加坡雅加達 十三 日郵
馬尼拉宿霧 十四 港郵
曼谷 十四 港郵
汶萊古晉詩巫 十四 國光
曼谷 十五 永裕
日本・釜山綫
海口 十二 招商局
釜山 十二 海柏
釜山 十二 港興
上海 十二 招商局
高雄基隆日本 十三 港郵
釜山 十三 東宇崎
E日本 十三 川崎騰
上海 十三 輝騰
日本 十三 馬士基
日本 十三 美邦
O日本 十三 川崎
釜山 十四 港興
綫
東非 十二 日郵
南非 十二 怡和
東非 十三 大三
東非 十四 華林

聲寶金黃華文翠翡 3-891652 3-860784 3-963110 5-771011
他蔭油・星福・華龍　都富・石寶 K657116　都雅・都美 D 788911　鴻基 D 651359　新聲 D 651359　金門 W 65211　樂新・都影 K618167 3 742611　樂快・都新 K665148 W 71490　明光大光新 5-632959

場五天今 奇奇日印寶非泰西馬 專人本度・律國亞來 怪精靈古 亞南東 人再富映優點半七後。迫貴：先半九點晚

夜加場午場6天今 奇奇日印寶非泰西馬 專人本度・律國亞來 怪精靈古 亞南東 人再富映優點半七後。迫貴：先半九點晚

地蔭油 場五天今 情色紅樓夢 ！公開國大開大誠觀

場五後最 監獄風雲 半降遲 映起天明 喜報星八

場五後最 輝家梁 發潤周 監獄風雲 映起天明 喜報星八

場五後最 輝家梁 發潤周 監獄風雲 映起天明 喜報星八

場五後最 身補降凶白反眼雙 降遲半 喜報星八 明天

場五後最 身補降凶白反眼雙 降遲半 喜報星八 明天

場五後最 身補降凶白反眼雙 降遲半 喜報星八 明天

！滿大 場五天今 紅色樓夢情 場點四天今 濃情火慾 映場早天今 人戰空孫 國飛大悟

場五天今 鉅動科龍 獻作幻年 威龍猛將 冠賽賽美雄 軍座房國踢 主演 加辛阿 力華諾 兒童不宜

都銀 江珠 2 城康 1 5-854589　滙老百 ③②① 樂西旺 K325232　頓盛華台舞利　華京 ③②① K738231 K872753　新華　冠金 洋南 5-737188　聲鴻 基鴻 1 基鴻　聲樂 3-417109　樂民 3-679049　統總 聲麗 3-945300

獻五今 映場天 鉅科龍冠賽賽美雄 獻幼年軍座房國踢 演主衛傾加力辛華舒諾阿 兒童不宜 威龍猛將 星期手殺號一第年2017 陣滿羅八十場早今都銀

映獻天今 亞東精古 (2) 南怪靈 半降遲 人再富兩七後報八明 迫貴場九天喜星天

映獻天今 威鐵甲龍 感溫柔情懷 心志湯 孽情 2之仔女追裝精 之女裝午女男早 二仔追精四與場

映獻今 男女愛慾的透視！ 兒童不宜 情孽 谷之風 映後：天 ：夜午頓威華 身纏鬼厲

映獻今 猛威將龍 2 女仔之 精裝追 情孽 ！心感情溫 志湯懷柔 猛威將龍 夜午 長休早 午探遇四

今第八週 故事感人 臉的月歲 狗 金外屆榮 球語最獲 獎片佳本

場五今 試愛雨情 賈寶玉初 林黛玉造 愛表情勁 情色紅夢樓 宜不童兒 人物 傳奇 早場

場五天今 鉅動科龍 獻作幻年 威龍猛將 加辛阿 主領辛諾 演衛力舒 宜不童兒 麗新人潮 場午：夜

獻今最 映天後 新藝城 出品 主演 梁輝 周家發潤 監獄風雲 林黛東 導演 天空 海潤 退一步 浪靜 風平 忍一時 兒童不宜 喜報星八 明天 獻映 源桃裸赤點四今聲鴻

午麗夜聲 場加 獻今最 映天後 新藝城 出品 主演 梁輝 周家發潤 監獄風雲 林黛東 導演 天空 海潤 退一步 浪靜 風平 忍一時 兒童不宜 喜報星八 明天 獻映 牌小慾樂市人色民四今 兩火慶場肉情樂點天

華大 都京 都京 新華大 宮樂昌南 07759660 華光 華 H 670421 牛 H 670421 華麗 3 921958 利多域 3 812795 磯紅 運好 K7556810 禾嘉 都皇 后皇 城海 (2)(1) K696915 新麗 2 1

五今大華 場天捲土 無口重來 敵碑 宮東 秘瀛禁 史 不兒艷宮 宜童情幃 場五都京 墮落地帶 她不怨，不悔，不回頭 象小鷹貓夜今大 飛與頭場午華

場午華新雨 夜加大院天今 旅秘的好好好 之探奇色勇 怪精靈古 亞南東 先優半點九半點七晚後 人遇再貴宮 戲體妹書四情禁今京 遊肉院點花巢早都

場五天今 ！星尅手殺號一第來未 猛威將龍 亞辛 力諾 加舒 演華 人生咸四 怪場南 隱濕點 招梁昌 女醫 山早 ○姐大四佬與阿早樂 ○與師點。土福場宮

映獻天今 仔精裝追之2女 導演王晶 ：半點五 醫女淫西賤 ：場早 願我情你

天兩後最 林家 輝 導演 嘉麥 合演 監獄風雲 製監嘉麥 映獻天後 風雲谷之 賀歲鉅獻

映獻天今後最 合演 劉陳曾劉 玲嘉祥百偉志華德 出品 勝華向 導演 晶王 仔女追裝精 2立 映獻大盛天明 將猛龍飛 彪元 龍成 寶金洪 琴鬍鬚：場早華麗

天今後最 合演 偉曾華劉 志德 裝精 仔女追 二之 場午今 夜晚 獻明 映天 賀歲猛片 猛飛將龍 隔四擴飛炮早 然點巢車彈場

後最今 仔精裝追女之2 映獻明 猛飛將龍 你攞好早到彩場

場五後最 主馮陳曾劉 演帆萍祥百偉志華德 仔女追裝精 2立 宜不童兒。導偉晶王 將猛龍飛 獻明 映天 總隔場午零操四早紅 身鬼 夜分行點場鬼 家彈場午無義四瑞早好 族屍 夜言本點情場運

不兒宜童 場五後最 主演 李美 劉嘉 曾鳳 劉志玲 德偉華 仔女追裝精 2立 ：映獻天明院三 將猛龍飛 猛飛場午今翻彈今嘉 將龍：夜晚生屍早禾

場六院兩 場點四加同 今天 最後 裝精 追女仔 2之 兩天 最後 芳艷指 榮國張 胭脂扣 映院①天後 谷之風 映獻天明 將猛龍飛

明天開幕 兩院五場：飛前猛將 榮獲最業院綫映權 預售戲票 欲免向隅 定座從速 兩院今起

都國際香港 H551449　都國運海 5 708361　大淘宮麗碧　華百凱 聲樂聲　泰國 ABC K72444　星銀 (2)(1)　旋凱 0-416419　聲金 3 321939　華南 K881755　朗元 0-762432　UA6 院線　1 2 3 廣場 華懋 尖東

速未看看 場五後最 主馮陳曾劉 演帆萍祥百偉志華德 仔女追裝精 2立 宜不童兒。導偉晶王 將猛龍飛 獻明 映天 敵情三表點仔香 手逢十點到哥正十港 的細夜運什紐四巢尖早國 我心場午牌計點雄東場際

場五天今滿大 加力辛華舒諾阿 手殺龍威大五年2017戰決 WHO IS THE RUNNING MAN 威龍猛將 獻鉅作動幻科年龍 軍冠座賽國美踢雄 宜不童兒 行發司公龍狄 威少 午 事的玫場四海 威爺場夜 故現 點遲

場五天今 主加辛舒阿 演力華諾 猛威將龍 手殺年○決 龍五一戰 殺大七二 不兒 發公狄 宜童 行司龍 鉅動科龍 獻作幻年

速未看看 天兩後最 四場 人命用死人以 命賭性人換活 雪迷夜離風 監雄雄大導演 亞瑟潘 汀薛瑪 寶莉 鳳金 配龍拜 獻後天 映天

速未看看 天兩後最 克徐 監製 主王張 演賢祖榮國 倩女幽魂 影電感動代時超部一 東小程：演導 谷之風 映後：天

映獻場五天今 扣脂胭 即日五場 龍年鉅獻 猛威將龍 演主加力辛華舒諾阿 映獻場五日即 克坦蘭雷 雲義場午運時四响心場今 天鼓：夜到來點炮三開早 始事飛夜骨唔食四場特西 ?命起場午 人點：別片

場五後最 主郭金 演玲裕美姬 降半遲 不兒宜童 眞眞保在發 事人的怡生 報八獻明 喜星映天

場五後最 主郭金 演玲裕美姬 降半遲 不兒宜童 眞眞保在發 事人的怡生 報八獻明 喜星映天 故事的胡越 十點半

場五天今 作又軍作全 一導片美 傑演冠動 威龍猛將 宜不童兒 場早 郎女啡咖 場夜午 訴控大

映獻天今 東南亞 古靈精怪 2 三場一阻二力 功夫。 心人早 的組場 我四殺 午點賽 夜痴二

將猛龍威 亞東精古 2 南怪靈 扣脂胭 魂幽女倩 仔追精 2女裝 0—6980228

場夜午點四加場七後最 之②仔女追精裝 雲風獄監 映獻大盛天明 報八喜星 猛飛將龍 雲凌志壯 谷之風 獻後天 映天 裕充位車。場車停層五殷附

航訊

中國各地對外貿易今年首月有升有降

上海天津重慶等重點出口均增 各類產品出口量增幅各有不同

（特訊）據部分省、市統計，今年第一個月，中國各地的對外貿有升有降。

上海口岸的進出口量最大，達四點七億美元，其中出口額爲三點六一億美元，與上月比，進出口總額減少一點六億美元，主要原因是進口額減少。在商品構成中，農副產品、輕紡產品和重化工產品的出口量都有不同程度的增長，其中工藝品、抽紗品、文體用品的出口量比去年同期增長百分之六十以上。

天津口岸外貿出口也穩步增長。一月份，天津口岸外貿出口總額爲一點四七億美元，佔年計劃的百分之十一點一，比去年同期增長百分之三六點八。

重慶市一月份外貿進出口總額爲三千多萬美元，比去年同期增長了百分之二十六點六。其中出口額有較大增長，進口額下降百分之十八。

外貿總額下降的是吉林省。一月份進出口總額是五千四百多萬美元。吉林省外貿部門分析說，該省的外貿出口貨物主要是糧油及土特產，受季節影響太大。因而一月份的減少並不影響全年的外貿狀況。

從去年開始，中國對外貿體制作了進一步改革，主要是放權和承包經營責任制，調動了外貿企業的積極性。像天津市，年前就已落實三十四億多元人民幣的出口責源。

外貿部門人士分析認爲，各外貿經營單位採取多種方式，幫助生產部門解決出口商品生產短缺的原材物料，也保證了出口商品的生產。與此同時，外貿部門抓住市場有利時機，千方百計早成交、早出口，從而促進了出口的大幅度增長。

上海外貿部門人士說，雖然今年一月份外貿經營情況不錯，但對有些加幾副產品的供貨情況無法作精確預測，故今年對外貿易還不能太樂觀。

福建加強運輸力量 迎接春節期間人潮

料今年全省客量達三千萬人次

（特訊）春節期間，福建省海陸空交通運輸部門增加車船、客機班次，迎接海外、港澳和台灣同鄉的客人。

由於僑胞、港澳和台灣同胞回鄉人數增多，今年春運期間，預測福建全省客流量多達三千萬人次，是奉年最多的一年。爲此，福建鐵路部門從本月二日開始，增開四對半列車投入春運。其中福州至上海、福州至南平、邵武至江西鷹潭、隔日增一班列車，福州至邵武、福州至永安及三明至福州各增一班列車。

福建民航部門除在春節期間增加福州至香港的不定期包機外，還從十日至十六日每天增行副董事長賀希說，該公司正以精密的風扇操動空氣流通系統取代原有機傳統的尾部旋轉翼新技術稱爲「諾塔（NOTAR）」的直升機。

台擬強化港商務機構 以因應兩岸經貿變化

（特訊）台灣「中國時報」報道，台灣經濟決策當局已決定在短期內強化駐香港商務機構的功能，擴充編制，增派人手，以適應海峽兩岸未來的經貿互動變化。

消息說，台灣「經濟部」在不久前的一次早會中，決議擴編在香港的經濟商務機構人員，並就如何加強與香港的貿易及投資等問題達成多項結論。

據指出，目前台灣駐香港的商務單位編制很小，人員不超過十人，其中只有兩位派自台灣。爲強化這一單位的功能，「經濟部」已決定挑選適當人手，支援工作。

消息說，這次提案在去年三、四月間即已提出，經有關單位研究後，終於作出目前的決議。

美道格拉斯公司完成 直昇機技術重大革新

（特訊）美唐納道格拉斯飛機公司在最近研發「無尾部旋轉翼」的簡易直昇機技術，美唐納道格拉斯公司正努力發展附有「諾塔」的一種生產前原型機。

這種系統大量減少駕駛員的工作量並提高安全。

它減少噪音與維修時間，並使民航與軍事使用。

郵電部斥十八億元 改善大中城市通信

增設七十萬門市內電話

（特訊）郵電部消息稱：今年郵電部計劃投資十八億元，進一步改善中國大、中城市特別是沿海開放城市的通信條件。

爲此，郵電部將新增七十萬門市內電話，擴充五萬門。背島將開通由日本引進的一萬五千門程控電話。這位官員說，到今年年底，除拉薩和呼和浩特外，中國所有的省會和沿海開放城市將實現長途自動撥號。

近年來，中國政府致力于改善郵電通信條件，加快通信現代化。大部分城市都已安裝了先進的程控電話。到一九八七年底，中國已擁有電話交換機八百萬門，目前，市內電話安裝機總容量中，自動交換機已佔百分之八十五點七，已開通的程控電話交換機達八十七點八萬門。全國通入長途電話自動網的城市已有三百一十個。

郵電部的官員認爲，通信條件的改善，鍵和了中國通信的緊張狀況，促進了商品經濟的發展，馬沿海開放城市的發展，可望提前進入大陸探親的功能，中國通信現代化，加快通信現代化。

台灣擬再放寬民衆 前往大陸探親觀光

（特訊）海峽兩岸有關方面正密商考慮，進一步放寬民衆赴大陸探親或觀光，據說，台灣民衆有機會前往大陸探親或觀光，據說，台灣的公教人員不久將可獲准赴大陸。

報導說，當局於年中一月二日開放民衆赴大陸探親，並決定分四期實施六個月後相對解禁。但不久前當局已明步檢討開放探親的利弊得失，結論是利多於弊，當局不會人樂觀的發展趨勢。因而當局決定進一步的開放措施。

不過，台灣有關官員強調，在目前情況下，當局不考慮採取雙向開放政策。

報導透露，當局將考慮放寬公教人員赴大陸探親的限制，凡主管業務不涉及台灣機密者，可望獲准赴大陸探親。

英航員工及本港市民 贊助興建達卡孤兒院

（特訊）英國航空公司，英航員工及香港市民業款贊助在孟加拉國達卡興建孤兒院，常款達十萬英鎊修費。

據郵電部的官員介紹，一九八八年，中國將投資一批大中型通信項目。其中，北京有四點七萬門程控電話投入使用，天津、上海和廣州將投入使用十一點八萬門。

近幾年來在鄉村經濟改革中，常地政府鼓勵發展個體運輸業，促進了商品流通。運輸企業加快貨物運輸，促進了商品流通。個體運輸業的發展還爲農村剩餘勞動力開闢了生產門路。許多運輸專業戶的收入有很大提高。

河南省交通厲官員指出，目前，政府對個體運輸業採取加強管理，指導和扶持的措施，使其得到健康發展。

台灣全島分五個十觀光區

（特訊）台灣省政府最近將全島劃分爲十五個旅遊觀光區，進行全面規劃和開發。

這十五個旅遊觀光區分別是：台北都會區、北橫區、桃竹苗區、鵝鑾鼻太平山區、蘇花公路、太魯閣中橫區、台中都會區、日月潭淡頭區、花東區、玉山阿里山區、澎湖區。

據悉，這十五個觀光區，其中有的已完成規劃，有的尚未進行規劃。未規劃的部份將分年、分區逐步加以開發，使得舊、無各風景區、森林遊樂區、溫泉區和觀光農業區等，出點至面連成一片，建立一個完整而有系統的旅遊體系。

河南省個體運輸業 接近廿萬發展蓬勃

（特訊）目前，河南省個體運輸戶已近二萬個，擁有機動車九萬多輛，總運輸能力達四億零五百九十萬噸。

據統計，個體運輸戶的汽車擁有量已爲國營運輸企業的三點五倍。

河南省交通廳官員稱，個體運輸隊伍已成爲河南省運輸戰線上的新生力量，也是發展城鄉經濟和使農業致富的重要門路。

地處華中的河南省，過去經途交通運輸業較爲落後，特別是一些偏遠山區的運輸能力嚴重不足。

旅遊信箱

往布吉島可不必跟團

繼費生先生：

泰國南部的布吉島，是近兩、三年間發展聞名於世的旅遊點，現在本港更每周有三班直航機到布吉島，一般三、四、五天或七天的行程收費由二千餘元起，是渡假的好去處。

如果你不欲跟隨旅行團到布吉，亦有多種選擇，一是在港購買機票加酒店的套餐服務，到達布吉後的節目自己安排，另一種是先遊曼谷，然後乘旅遊巴士到布吉。

布吉除了已建有不少五星級大酒店之外，其他平房及家庭式的渡假屋亦頗受歡迎。最平廉的日租只收一百銖，即使一家幾口租住的複式單位每晚也只相二千多銖，相當抵租。

在布吉的旅店或酒店，每天都由當地的旅遊部門組織多款旅行路綫供旅客參加，行程主要包括遊覽市中心、環島遊、象牙島、占士邦島、BB島、珍珠場、珊瑚島、夜市等，如果全部遊覽，要用上四、五天呢！

如果你有車牌，亦可在當地租車暢遊，一輛吉甫車連保險日租一千五百銖左右。

本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄「香港荷李活道一一零號華僑日報」旅遊信箱。

粵劇正印人林源零

朱倍

他表示，這兩年來雖然沒有在西藏殿演出，但以在市區演出來說，一年都有兩次的，如在新光演出等。在前年它的流動性的文武生演出，其他將會增加在市區的演出，以現在已表了期的就有三台，其中一台是吳千峯與尹飛燕，阮兆輝任冰兒演出的新班。

記得去年，吳千峯與謝雪心，新海泉組織藝峯粵劇團在北角大會堂作賀歲演出，後來更一同征美加。可惜這幾台戲都演他們那麼的少。我們經常看的除了雛鳳，羅家英李寶瑩，林家聲陳好逑是經常固定的外，其他演出等等。

吳千峯與陳好逑在龍年，羽佳，吳千峯和李龍，至於花旦是謝雪心，南紅，梁少芯，吳美英，江雪雲與譚詠詩。

李寶瑩與羅家英拆檔而與林家聲重組，於是便留下了羅家英與陳好逑。照理這兩人組織起來演出也未嘗不可的，而且眞的有人肯作班主的爲他倆組織起來，可惜羅家英太高，與陳友逑始在一起不大好看，這一配搭就告吹了。而吳千峯與陳好逑合作又會怎樣呢？可惜陳好逑好意演出，所以我們就無緣看到他倆的演出了。

亞洲貨運業大獎 港機構奪兩獎項

（特訊）第二屆亞洲貨運業大獎得主，經已最近在還舉主辦者「亞洲貨運月刊」所舉行的頒獎晚宴上公佈。

香港機構在二十個獎項中奪兩獎項，他們分別是最佳遠洋服務獎得主敦豪國際有限公司，及最佳貨運站經營公司（機場）獎得主香港空運貨站有限公司。

全部得獎名單如下：

最佳空運公司（亞洲區）——新加坡航空公司，（東西向綫）——新加坡航空公司。

最佳輪船公司（亞洲區）——美國總統輪船公司，（西向綫）——馬士基輪船有限公司，（東向綫）——馬士基輪船有限公司。

最佳機場（亞洲區）——深宜機場，（亞洲以外地區）——法蘭克福機場。

最佳海港（亞洲區）——新加坡，（亞洲以外地區）——鹿特丹。

最佳遠流服務——敦豪國際有限公司。

最佳器材供應商——三菱電工。

最佳貨倉經營公司——新加坡港務局。

最佳運輸公司（空運）——MAGGREGOR SEA & AIR SERVICES，（海運）——MACGREGOR SEA & AIR SERVICES，（多種途徑）——MACGREGOR SEA & AIR SERVICES。

最佳貨運站經營公司（機場）——香港空運貨站有限公司，（海港）——新加坡港務局。

最佳多種途徑貨運公司——飛虎航空公司。

最佳陸運公司——CANADIAN PACIFIC RAILWAY。

是次選舉的投票者皆爲「亞洲貨運月刊」讀者，還原總數爲去年的兩倍，更曾次獲代表本港海空貨運業機構香港航空貨運業協會認可。

當晚頒獎者包括香港華商總長許堅信，國際貨運業國際空運有限公司主席郭米曾及新加坡港務局局長黃格曦。

許堅信於晚宴上致詞表示，香港去年總貨物處理量的加幅達百份之十三，而總貨櫃處理倍則始達百份之二十四。

許氏補充說，雖然目前有不少負面的消息，如美國經濟的言論，又有去年十月的股市崩潰，但是，是上達的景象。

圖：海港總商長許堅信（右）領總與得獎公司代表

日航酒店委任 飲食部門要員

（特訊）將於本年四月開幕的日航酒店，經已聘請了新任命。

據悉，曾任職於香港文華酒店及新加坡PAVILION INTERCONTINENTAL HOTEL的前任行政主廚Mr. Bukoveczky，最近被日航酒店聘請爲飲食部主廚的首分別服務倫敦、巴黎、曼谷、香港、吉隆坡、雪梨、新加坡、廣州、上海、北京、杭州、小雪、天津、天隆、西安、天陸、雪梨、天鵝。

天氣預測

澳門：有雨
台北：有雨
漢城：霧
東京：天晴
馬尼拉：多雲
曼谷：霧
吉隆坡：雷暴
新加坡：雷暴
廣州：薄霧
上海：有雨
北京：天晴
杭州：小雪
天津：天晴
西安：天陰
雪梨：天鵝

氣溫十度至十三度
氣溫十三度至十六度
氣溫負八度至零度
氣溫零度至九度
氣溫廿三度至廿四度
氣溫廿四度至廿二度
氣溫八度至十二度
氣溫一度至十度
氣溫負五度至負三度
氣溫負四度至負一度
氣溫零度至負四度
氣溫負六度至負二度
氣溫十八度至廿度

入口船期表

今日入口輪船

船名		時間	埠名	停泊	公司
施濟	CELJE	上午6時	釜山	A11	海運
伊斯蘭堡	ISLAMABAD	上午7.30	新加坡	A12	東海
莎莉海洋	SALLY OCEAN	下午3時	日本	A31	川崎
天皇星	SIRIUS	上午1時	日本	A15	山下
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	下午6時	日本	現代橋	馬士基
金威達	GOLD VARDA	下午10時	巴隆	現代橋	新興
陶南一號	DONAM 1	下午11時	釜山	油藏地	港興
榮倫	NATIONAL DIGNITY	下午3時	釜山	西區	海豐
皖吉	WANJI	上午8時	蕪湖	B1	輝騰
和平南進	HP.NAMJIN	上午7時	釜山	西區	港興
鱷魚解放	ALLIGATOR LIBERTY	上午7時	美國	現代橋	大三
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	中午	基隆	國際橋	寶隆
大同二號	TA TUNG 2	上午6時	高雄	油藏地	永裕
皮雅士總統	PRES.PIERCE	下午10時	美國	國際橋	總統
黃華泉	HUANGHUAQUAN	上午8時	青島	制發碼頭	華厦
明春	MING CHUN	下午10時	台灣	B	大榮
士必快	SPECO EXPRESS	午夜	沙巴	吉列島	國光
箱根丸	HAKONE MARU	午夜	美國	西區	日郵
	E. THAELMANN	上午5時	歐洲	A25	東亞
明壽	MING LONGEVITY	下午5時	台灣	國際橋	華海
中華瑞祥	RR RATNA	上午10時	印尼高雄	國際橋	港郵
亞洲水泥一號	ASIA CEMENT NO.1	下午6時	台灣	A36	大榮

明日入口輪船

船名		時間	埠名	停泊	公司
黑角	CR POINTE NOIRE		基隆	海厦	少晴
武昌	WUCHANG	上午1時	青島	B	招商局
宇宙天使	COSMOS ANGEL	下午10時	釜山	油藏地	海柏
長秀	EVER GLAMOUR	下午10時	台灣	國際橋	私達
海有	HAI YOU		台中	西區	裕行
海春	HAI CHUN	上午	基隆	西區	永裕
	ZEGREB	中午	日本	A	遠行
新布里斯班	ZIM BRISBANE	下午5時	新加坡	現代橋	新興
福興二號	FOO HSING 2	上午	高雄	油藏地	永裕
翡翠	EMERALD	下午3時	日本	黃埔橋	美邦
海興	HAI XING	上午7時	上海	A	招商局
制海能源	TRIDENT ENERGY	上午	基隆	A	日郵
英卡烈治	ENCOURAGEMENT		日本	A	大三
和平東南	HP DONGNAM	上午10時	釜山	油藏地	港興
基斯尼夫	TIKHON KISELEV	中午	歐洲	國際橋	華林
東方迅航	SCANCUTCH ORIENT	下午9時	馬尼拉	國際橋	寶隆
加州水神	CALIFORNIA MERCURY	下午3時	美國	現代橋	日郵
通江	TONG JIANG	上午7時	上海	A17	金鋼
韓國長壽	KOREAN CHANCE		高雄	國際橋	朝陽
挑戰者	HYUNDAI CHALLENGER		美國	現代橋	太古
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	上午7時	歐洲	現代橋	馬士基
泰國紅寶	THAI TUBTIM		曼谷	國際橋	港郵
嘉華	CHAR HWA		台灣	西區	金輪
高華	GOWA	上午8時	台灣	A	太平
	KOTA MUTIARA	上午8時	大連	A	太平
馬蘭	MALAN	上午	海口	油藏地	招商局
海昇	MARINE SHINE		台灣	西區	永裕
新海虹	NEW HAI HUNG	下午8時	上海	B	華運
探險者	SL EXPLORER	上午7時	美國	海陸橋	海陸
汀江	TING JIANG	上午1時	天津	吉列島	輝騰

* * * * * * * *

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
易勃	TRADE VIGOUR	張家港	十二	華厦
幸和丸	KOWA MARU	日本	十二	益裕
寶嘉比拉	BOOGABILLA	新加坡	十二	百保利
明和	MING HOPE	澳洲	十二	華海
寶莎	PULSAR	釜山	十二	東宇
日本勝利	JAPAN SENATOR	日本	十二	怡和
娜斯馬士基	LARS MAERSK	新加坡	十二	馬士基
海利	OCEAN ELITE	日本	十二	大三
馬士基爾桃	MAERSK PINTO	馬尼拉	十二	馬士基
捷成南陸	JEBSEN SOUTHLAND	新西蘭	十二	捷迅
寶嘉美娜	BUNGA MELOR	高雄	十二	初勝
豐山	TOYAMA	日本	十二	隆綿
呂宋	SD LUZON	日本	十二	崎林
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	美國	十二	川崎
佐治華盛頓橋	GEORGE WASHINGTON BRIDGE	美國	十二	林陸
金石	GAMZAT TSADASA	日本	十二	裕裕
挑戰者	CHALLENGER	美國	十二	裕裕
泰來	TAI LAI	高雄	十二	永裕
東昌	TONG CHIANG	高雄	十二	永裕
海宮	MARINE CONTAINER	台灣	十二	招商局
	FEIYONLING		十二	達三
長昇	EVER ORIENT	台灣	十二	利崎
萬里	VANIL	日本	十二	大川
東方皇帝	ORIENT KING	日本	十二	亞利來
伊利丹尼	AND ERIDHANI	印尼	十二	招商局
鼓山	GUSHAN	廣州	十二	遠三
惠華	HUI HUA	曼谷	十二	怡裕
敖江	AOJIANG	寧波	十二	裕裕
柯沙美亞	AL SHAMIAH	台灣	十二	海裕
雅黃	AMUR 2	日本	十二	水裕
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	十三	總邦
艾森豪總統	PRES.EISENHOWER	美國	十三	美華
黃里雅士	MERCURY ACE	日本	十三	川崎
	ANDINET	日本	十三	華港
東方大使	ORT.AMBASSADOR	台灣	十三	川崎
大阪丸	OSAKA MARU	南非	十三	輝騰
東京橋	TOKYO BRIDGE	基隆	十三	日郵
東京快輪	TOKIO EXPRESS	歐洲	十三	日郵
阿爾斯信心	ALS CONFIDENCE	基隆	十三	聯成
馬士基大料	MAERSK TACOMA	美國	十三	馬士基
中華浩雲	ORT.PATRIOT	美國	十三	郵郵
天躍	TIAN YUE	天津	十三	興興
巴華利	CONTI BAVARLA	基隆	十三	郵郵
制海挑戰者	TRIDENT CHALLENGER	基隆	十三	興興
利樂	RAYA HAPPINESS	釜山	十三	興信
樂迅	NORDSUND	新加坡	十三	興達
諾珍珠	NORASIA PEARL	台灣	十三	興和
海和號	HAEWOO FRONTIER	釜山	十三	郵夏
長恩	EVER GRACE	台灣	十三	華華
本州	SD.HONSHU	地中海	十三	天祥
澳洲先進	AUST.ADVANCE	澳洲	十三	航利
東方首長	ORT. CHIEF	歐洲	十三	發興
五運泉	WULIAN QUAN	青島	十三	郵夏
厚華	HUA WAH	天津	十四	夏祥
釜山	HANJIN BUSAN	美國	十四	天雄
姊妹花	TWNI SISTER	日本	十四	郵利
中利	CHUNG LIE	台灣	十四	東發
巴地馬太陽	BALTIMAR SUN	釜山	十四	新興
新愛比利亞	ZIM IBERIA	美國	十四	日郵
馬立比	MERAPI	基隆	十四	寶隆
珍珠帆	PEARL REEFER	新加坡	十四	東宇
漢江	HANGANG GLORY	釜山	十四	大三
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE	美國	十四	華林
莉屏	⌘HUD.REPIN	歐洲	十四	海陸
多沙灣	SANDYS BAY	曼谷	十四	寶隆
高力勤	KORRIGAN	歐洲	十四	大祥
馬拉翁	MARANON	基隆	十四	馬士基
亞利達	馬士基 ARILD MAERSK	新加坡	十四	馬士基
伊利沙伯	馬士基 ELISABETH MAERSK	阿拉伯灣	十四	偉特
威水	WIELDRECHT	美國	十四	招商局
木星	MUSING	天津	十四	永裕
海勇	HAI YONG	台中	十四	永裕
海隆	HAI LONG	基隆	十四	華夏
廣州	KWANG CHOW	天津	十四	港郵
泰國琥珀	THAI AMBER	曼谷	十四	香島
海洋貨櫃	OCEAN CONTAINER	澳洲	十五	華海
明光	MING GLORY	歐洲	十五	港興
歌莉亞	GLORIA	釜山	十五	馬士基
馬士基神戶	MAERSK KOBE	日本	十五	利達
立謙	UNI MODEST	台灣	十五	海陸
解放者	SL LIBERATOR	美國	十五	海陸
世界之獅	WORLD LION	新加坡	十五	總統
夏利遜總統	PRES.HARRISON	美國	十五	華海
	MING PLENTY	台灣		

出口船期表

今日出口輪船

船名		時間	埠名	停泊	公司
鷹城	KOTA EAGLE	上午5時	高雄基隆	A24	太平
檀柏	TIMBER INDAH	下午	印尼	油藏地	聯山
神戶	KOBE	下午	新加坡	B18	川崎
長政	EVER GOVERN	上午8時	美國西岸	國際橋	利達
明和	MING PEACE	上午4時	歐洲	國際橋	裕裕
北鳳	BEI FENG	下午	大連	西區	金輪
新華十號	XINHWA	10下午	曼谷	B27	三豐
榮衛	NATIONAL DIGNITY	下午	洛杉磯三藩市	西區	海豐
王室協定	ROYAL ACCORD	下午	檀香山	現代橋	日郵
軒利智珠	HANNE BAKKE	下午3時	弗里曼特爾	現代橋	森那美
新華八號	XIN HUA 8	下午	曼谷	B19	三港
海皇碧玉	NEP.JASPER	上午1時	新加坡	國際橋	寶恒
興華	HSING HWA	下午	高雄	油藏地	永裕
國利二號	KUO LIE 2	下午	高雄	油藏地	永裕
運豐	YUN FENG	上午7時	大連	B6	華夏
華昌	HUA CHANG	下午	海口	油藏地	華運
伊斯蘭堡	ISLAMABAD	下午	釜山日本	A12	東海
鱷魚獨立	ALLIGATOR LIBERTY	午夜	紐約	現代橋	大三
愛比	ELBE D	下午	南非	黃埔橋	欣洋
通洋	MILD OCEAN	上午10時	上海	B5	輝騰
亞洲迅航	SD ASIA	下午	高雄	國際橋	寶隆
太平口	TAIPINGKOU	上午8時	上海	現代橋	遠運
華意	WAN YEE	下午	曼谷	西區	珠江
浙鵬	ZHEPENG	上午8時	寧波	歐亞橋	招商局
朝源	KAI YUAN	下午	厦門	油藏地	大榮
阿爾泰	OASIS ALTAIR	上午11時	地中海	現代橋	日郵
中華瑞祥	RR RATNA	下午	椰加達沙巴	國際橋	港郵
鱷魚好運	ALLIGATOR FORTUNE	下午2時	西南太平洋紐約	現代橋	大三
達華山度士	NL SANTOS	下午	巴拿馬加勒比海	A8	達華
	VESTA	下午8時	神戶	A23	日郵
蘇麟	SUQI	上午7時	南通	現代橋	華厦
珍珠泉	ZHENZHUQUAN	中午	青島	B16	華厦

明日出口輪船

船名		時間	埠名	停泊	公司
美林普斯	MELAMPUS	下午	智利	A9	川崎
海誠	OCEAN SINCERITY	下午	阿拉伯灣	A41	大三
高華	GOWA	下午	新加坡雅加達	A	太平
保寧島	CR.POINTE NOIRE		西非	海厦	港島
黑角	BURLING ISLAND	下午	加州	A	香島
基斯尼夫	TIKHON KISELEV		歐洲	國際橋	華林
韓國長壽	KOREAN CHANCE		歐洲	國際橋	朝陽
天皇星	SIRIUS	下午	新加坡巴生	A15	山下
泰國紅寶	THAI TUBTIM		曼谷	國際橋	港郵
和平南進	HP NAMJIN	下午	釜山	西區	港興
大同二號	TA TUNG 2	下午	高雄基隆	油藏地	永裕
錦江	JIN JIANG	下午3時	上海	A7	金鋼
翡翠	EMERALD	下午	日本	黃埔橋	美邦
新海寧	NEW HAI NING		上海	A27	華運
	CATALAN	下午	中南美	A20	陸洋
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	上午	新加坡	現代橋	馬士基
	E. THAELMANN	上午	釜山	A25	東亞
陶南一號	DONAM NO.1	下午	釜山	油藏地	港興
金盛達	GOLD VARDA	下午	西非	現代橋	新興
海昇	MARINE SHINE		曼谷	西區	永裕
明春	MING CHUN	下午	高雄日本	B	大榮
皮雅士總統	PRES PIERCE	下午	西北太平洋紐約	國際橋	總統
莎莉海洋	SALLY OCEAN	下午	加勒比海中南美	A31	川崎
制海能源	TRIDENT ENERGY		東非	A	日郵
明壽	MING LONGEVITY	上午	洛杉磯紐約	國際橋	華海

* * * * * * *

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
皮雅士總統	PRES. PIERCE	西北太平洋紐約	十二	總統
日本勝利	JAPAN SENATOR	美國	十二	怡和
寶嘉比拉	BOOGABILLA	西北太平洋紐約	十二	百保利
娜斯馬士基	LARS MAERSK	加州紐約	十二	馬士基
挑戰者	HYUNDAI CHALLENGER	西北太平洋	十二	太古
寶嘉比拉	BOOGABILLA	加勒比海中南美	十二	百利保
馬士基大料馬	MAERSK TACOMA	西北太平洋紐約	十三	馬士基
挑戰者	CHALLENGER	西北太平洋紐約	十三	海陸
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	西北太平洋	十三	川崎
佐治華盛頓橋	GEORGE WASH BRIDGE	西南太平洋紐約	十三	川崎
中華浩雲	ORT. PATRIOT	美國西岸	十三	港郵
馬拉翁	MARANON	秘魯	十四	天祥
釜山	HANJIN BUSAN	西北太平洋	十四	天祥

歐洲綫

呂宋	SD. LUZON	地中海	十二	寶隆
薩格勒布	ZAGREB	地中海	十三	遠行
諾明珠	NORASIA PEARL	歐洲	十三	聖信
威利木星	VILLE DE JUPITER	地中海	十三	偉特
東京快輪	TOKIO EXPRESS	歐洲	十四	捷成
樂迅	NORDSUND	地中海	十四	新興
巴華利	CONTI BAVARIA	地中海	十五	大三

澳洲綫

金石	GAMZAT TSADASA	澳洲	十二	華林
寶嘉美娜	BUNGA MELOR	澳洲	十二	達初
新比利士彼	ZIM BRISBANE	澳洲	十二	新興
捷成南陸	JEBSEN SOUTHLAND	新西蘭	十三	捷迅
利來馬德拉斯	NL.MADRAS	新西蘭	十四	太古
澳洲先進	AUST ADVANCE	澳洲	十四	怡和
花園口	HUA YUAN KOU	澳洲	十四	達運
海洋貨櫃	OCEAN CONTAINER	澳洲	十五	香島
珠珍帆	PEARL REEFER	弗里曼特爾	十五	寶隆

印·巴·中東綫

施濟	CELJE	馬德拉斯卡拉奇孟買	十二	海運
嘉華	CHAR HWA	紅海	十二	金輪
皮雅士總統	PRES.PIERCE	阿拉伯灣	十二	總統
東京橋	TOKYO BRIDGE	阿拉伯灣	十三	川崎
柯沙美亞	AL SHAMIAH	紅海	十四	怡和
制海挑戰者	TRIDENT CHALLENGER	紅海	十四	大三
	ANDINET	紅海	十四	華林
艾森豪總統	PRES.EISENHOWER	阿拉伯灣	十四	總統

東南亞綫

商城	SHANG CHENG	曼谷新加坡巴能	十二	招商局
東方皇帝	ORIENT KING	沙巴山打根斗湖	十二	川崎
馬士基爾桃	MAERSK PINTO	馬尼拉	十二	馬士基
幸和丸	KOWA MARU	新加坡	十三	益裕
東京橋	TOKYO BRIDGE	新加坡	十三	川崎
	ZIRCON	曼谷	十三	港恒
亞利丹尼	AND.ERIDHANI	印尼	十三	亞利來
歌舞伎	KABUKI	新加坡雅加達	十三	日郵
飛航雅士	CLIPPER ACE	馬尼拉宿霧	十四	日郵
泰國翡翠	THAI AMBER	曼谷	十四	港郵
士必快	SPECO EXPRESS	汶萊古晉詩巫	十四	國光
海昇	MARINE SHINE	曼谷	十五	永裕

內地·台灣·日本·釜山綫

馬蘭	MALAN	海口	十二	招商局
宇宙天使	COSMOS ANGEL	釜山	十二	海柏
和平東南	HP DONGNAM	釜山	十二	港興
臨江	LIN JIANG	上海	十二	招商局
東方大使	ORT.AMIIASSADOR	高雄基隆日本	十三	港郵
寶莎	PULSAR	釜山	十三	東宇
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	日本

本港新聞

上海總會派紅封包 七千三百老人受惠

（港訊）本港六十八家老人院內約七千三百八十名老人，昨日獲上海總會分派利是，每封一百元。

該會理事會是次共撥出七十三萬八千元，以供派發利是。

致送歲晚紅封包儀式昨日舉行，老人院代表在儀式中代領利是。

社會福利署副署長羅志堅於派發利是儀式上致辭時，讚揚該會樂善好施，並為工商業團體樹立良好榜樣。

社會福利署副署長羅志堅（右）及上海總會理事長王劍傳（中）向老人代表派發紅封包

香港大學聖約翰學院 慶祝七十五週年鑽禧

（港訊）香港大學聖約翰學院為慶祝其成立七十五週年紀念，將於本年二月二十日（戊辰年正月初四）假九龍喜來登酒店舉行一鑽禧紀念晚會一。籌辦是次活動之目的在藉此機會讓各屆學院宿生再敘首一堂，細數當年大學舍堂生活點滴，重溫昔日難忘回憶片斷，更可產新舊同學分享不同時代大學舍宿生活的心得，意義十分重大。

大會邀得黃麗金博士伉儷蒞臨晚宴會為上賓嘉賓。此外，尚有不少畢業生，現任議員及各社會知名人士等，均由衷是次活動及表示支持。一個富紀念性的盛會，將為各聖約翰學院的新舊宿生添上難忘的回憶。欲知本活動有關詳情，可致電：五一八一七二〇一聖約翰學院查詢。

每年三千人因吸煙死亡 四煙民中一人壽命縮短

吸煙與健康委會行政總監盼 禁止香煙贊助文娛體育活動

（特訊）前日假座銀禧體育中心舉行一個名為「香烟贊助問題」的午餐講座上，香港吸烟與健康委員會行政總監麥龍詩迪指出：香烟商正透過各種途徑推廣其產品，例如包括贊助體育，藝術活動，電視節目等等，但此類廣告會誤引導公眾人士吸食香烟，影响健康，故須禁止其贊助文娛體育活動。

她並提出，香港每年有三千人因吸烟而死亡，四個烟民中一人便因吸烟而縮短壽命，沒有其他消費品會帶有如此高的危險性。

她續增充道，贊助藝術活動的惡行，不單宣傳其香烟牌子，也藉以建立年青人活潑好動的形像，但這與香港廣告宜傳守則中，訂明不可利用運動界知名人士作推廣，不可誤導吸烟能使人增進魅力或有助健康等規定背道而馳。

香烟商也不可藉贊助文娛活動，刻意製造其健康形像，進一步影响社會文化，或為機會加入管理局，從而影响決策的制訂。

事實上，其七國家對香煙贊助是有一定嚴格的限制，香港政府也清楚訂明反吸烟的政策，本港司煙商人士，增加生活趣味，深入探討專題包括透過映後等心聲，介紹名車，其它有關機構也紛紛舉辦，如市政局及區域醫生的故事；出黎新裝市政局等，對有關香煙之活動，不可有香煙，或任何類平香煙形像的直接宣傳。

（三）香煙不能贊助對年青人及兒童有影响的活動。

（四）吸煙與健康委員會負責就香煙贊助的活動向公衆及決策人士提供正確資料。（良）

香港酒店獎勵「最佳員工」

香港酒店十二月份「最佳員工獎」分別由飲食部客房飲食服務部長梁成輝先生及財務部收賬員關清淑小姐獲得。兩位得獎員工均獲得獎狀一張，精美「T」恤一件，現金一百元及豐富日助午餐。

香港酒店總經理呂天德先生（右）及關清淑小姐（左）在頒獎後合攝。

應付生活精神壓力 做個「輕鬆快活人」

（港訊）現今社會生活緊張，如何應付精神壓力已成為社會人士關注的問題；尤其家庭主婦們在照顧家人的起居飲食之餘亦應注重照顧自己的精神健康。有鑑於此，長沙灣社區中心社會福利署小組工作部於本年三月至五月期間特舉辦一項名為「輕鬆快活人」的小組活動，目的是指導主婦們如何輕鬆地應付日常的精神壓力，增加生活情趣，學習與人相處及溝通技巧，培養自助及服務精神以令生活更有意義。小組活動將包括討論、講座、版畫、電影、參觀等。主題明三月十三日下午三時半至四時半共十二節在本中心舉行，費用全免，報名及查詢，長沙灣發祥街五十五號社區中心四〇七室，電話：——六〇四六七。

豪華雜誌 探討同性戀

THE PEAK 月刊

一月份已經出版，專文甚多，極富閱讀趣味，深入探討專題包括透過本港司性戀人士的問題，增加生活趣味，增加生活情趣，學習與人相處及「輕鬆快活人」的小組活動，目的是指導主婦們如何輕鬆地應付日常的精神壓力，增加生活情趣，學習與人相處及溝通技巧，培養自助及服務精神以令生活更有意義。小組活動將包括討論、講座、版畫、電影、參觀等。主題明三月十三日下午三時半至四時半共十二節在本中心舉行，費用全免，報名及查詢，長沙灣發祥街五十五號社區中心四〇七室，電話：——六〇四六七。

柴灣坊會歲晚 派發食米利是

（特訊）柴灣區街坊福利會每年歲晚例必舉辦派發敬老食米利是與區內五百名清貧老弱男女，以渡新歲。該會昨日下午三時在柴灣興華邨樓地下會所派發，請來區議員及各社會知名人士等，均由衷是次活動及表示支持。一個富紀念性的盛會，將為各聖約翰學院的新舊宿生添上難忘的回憶。欲知本活動有關詳情，可致電：五一八一七二〇一聖約翰學院查詢。

柴灣區街坊福利會贈送食米

（圖）柴灣區街坊福利會歲晚派米濟貧，政府機關長官該會首腦與老人合映（本報攝）

新界張氏宗會 新春團拜聯歡

（特訊）保良局屋署官員，答謝房屋署歷年來協助及指導，使保良局在新市鎮平屋邨設立之各項服務順利推展。

出席餐宴人士有：房屋署署長彭玉陵伉儷，副署長：薛明、杜富遠、孟志凌，助理署長：貝德思、林有元、潘杰梓伉儷；保良局主席：鍾鴻基伉儷、副主席：冉金霖伉儷、陸慶彝伉儷、陳爵伉儷、甘啓程夫人、李祖金卿、李旭光伉儷、總理：周鴻燈、胡國賢總理夫人、劉慶祺伉儷、施能賢及易桂芳伉儷。（天）

保良局歡宴 房屋署官員

（特訊）保良局於二月四日設宴歡待房屋署官員，答謝房屋署歷年來協助及指導，使保良局在新市鎮平屋邨設立之各項服務順利推展。

出席餐宴人士有：房屋署署長彭玉陵伉儷，副署長：薛明、杜富遠、孟志凌，助理署長：貝德思、林有元、潘杰梓伉儷；保良局主席：鍾鴻基伉儷、副主席：冉金霖伉儷、陸慶彝伉儷、陳爵伉儷、甘啓程夫人、李祖金卿、李旭光伉儷、總理：周鴻燈、胡國賢總理夫人、劉慶祺伉儷、施能賢及易桂芳伉儷。（天）

尚有港聞消息刊在第二張第二頁

人心觀望情緒暫難突破

△昨（九）日本港股市欲升還軟，雖然供樓息率減低，但樓市仍未見起色，一手成交量仍屬偏少，大部分屋苑成交量僅數十宗，大型屋苑成交量亦未見增加，顯示人士對樓市仍抱觀望態度。

△恒生指數昨日曾一度上升逾百點，但隨即回吐，最終收市上升一百零一點，成交金額僅二十億元，顯示市場人士對後市仍未有信心。

△分類指數方面，地產指數上升二點，金融指數上升一點，但公用事業指數下跌一點，工商業指數則大幅下跌二點。

△今日（十）日本股市將公布十月份貿易數字，市場人士對數字表現頗為關注，若數字表現良好，或會令市場人士對後市有較大信心

股市專欄

新地所持美居二成三股權出售
套現接近一億四千萬元
買家爲九龍建業每股作價二元三角

（特訊）新鴻基地產集團昨日宣佈，將其長期持有之百分之二十三美居集團股權售予美居主要股東之一的九龍建業有限公司，每股作價二元三角，套現一億三千九百九十三萬多元。

據新鴻基地產的聲明指出，由於美居所有主要之發展計劃均告完成，所以決定中止是項投資，並將出售股權所得用於其他長綫投資方面。

新鴻基地產發言人昨日表示，有關交易於昨日完成，由於該公司購入美居時觀淺長綫投資而且已持有若干年，故今次售價是高於賬面值的。發言人稱，所得的資金主要用於地產投資，特別收租物業方面。目前該公司沒有類似出售美居股權之長線投資計劃。

九龍建業主席爲伍兆燦，主要股東爲雷覺坤，該公司主要投資九龍巴士及新藝城等。伍兆燦及雷覺坤同爲美居的董事。

根據美居八六年年報顯示，伍兆燦及雷覺坤分別持有七百二十萬八千多股及一百零七萬三千多股美居股份。此外，雷覺坤主要控制的AUSTRAL LTD.，憑成員業有限公司及九龍建業三間公司合共持有五千二百六十五萬二千多股美居股份，約佔美居百分之二十股權。

目前市場關注九龍建業是否增購股權會否導致需要向美居股東提出一項全面收購建議。

毅盛、聯合太平洋投資及兩公司董事
受收購及合併委會譴責
因就毅盛投資多次延期及未能遵照寬限期向新安置業發出收購建議文件。

（特訊）就毅盛投資有限公司多次延期及未能遵照寬限期向新安置業有限公司發出收購建議，指他們提出公開譴責，指他們違反香港公司收購及合併守則。

同時，聯合太平洋投資有限公司及兩間公司之董事及已發行股本計算所得三十一日之每股普通股及每股優先股全部兌換成爲普通股一億一千一百五十萬股後，資產淨值將有所增加。

毅盛及新安於去年十月十五日宣佈，毅盛向新安以四元四角九仙價格收購了新安七成股權，而加拿大怡東融資有限公司將代表毅盛以相同價格向新安餘下股東提出現金全面收購建議。

加拿大怡東於去年十月二十九日曾向委員會建議豁免全面收購建議，理由是本港股市發出史無前例的變動，但遭委員會否決。

有意提出收購，得數度延期發出收購文件，但在最遲寬限期八月八日仍未能向新安股東提出必須提出的新安股，而有關公司亦知道如不他如期寄發建議文件將遭到公開譴責。

委員會認爲毅盛、聯合太平洋及兩間公司的董事，既然明確表示的董事，既然明確表示的數股東提出收購建議，却未有履行守則第三十條有關收購建議反了守則第三十條有關承諾。

委員會認爲毅盛、聯合太平洋及兩間公司對新安少數股東提出收購建議，未有履行守則第三十條有關承諾，違反了守則第三十條有關收購建議。

委員會主席晏士廷昨日向毅盛，其控股公及毅盛董事陳國星在短期內因嚴重違反守則規定而遭委員會第二次譴責。陳國星對上一次被譴責是與聯合海外有關，委員會對此表示關注。

收購及合併委員會強調，任何有意利用香港資本市場的海外公司必須遵守守則的條文及精神，否則不會在香港受到歡迎。此外，日後任何收購及上市事宜倘涉及會受譴責的人士或公司，則受譴責一事，會作爲考慮範圍之內。

毅盛及新安於去年十月十五日宣佈，毅盛以四元四角九仙價格收購了新安七成股權，而加拿大怡東融資有限公司將代表毅盛以相同價格向新安餘下股東提出現金全面收購建議。

聆聽會員對改革意見
期交所發出改革建議
期交所期貨會員延向交易所提出意見

（特訊）香港期貨交易所就延期向各會員發出的改革建議通告，獲來函表示，期貨交易所向期貨經紀會員發收意見，並於本週三及週五下午聆聽會員對改革建議的意見。期交所副執行總監Mr. Richard Long, David Goodman, Paul Ow, William Henderson及Alan Jones提出最全面收購的規定。故對強烈譴責。

期交所副執行總監Mr. Richard Long, David Goodman, Paul Ow, William Henderson及Alan Jones提出最全面收購的規定。故對強烈譴責。

人心仍普持審慎態度
港股市場升而復軟
全日成值只略過四億元，收市指數幾企於前日水平，行情依然趨向個別發展。

（特訊）昨（九）日香港股市止升回軟，行情趨向個別發展，收市時股價漲跌互見，恒生指數微跌零點五二以二二二三點〇四收市，惟香港指數則升零點一九。人心仍然保持審慎，全日總成交額減至四億一千七百多萬元。

承接上日的急跌，四六水平。儘管在二千二百多萬元加上美日股市的疲軟，上午開市時股份一般低開一兩個位，首十五分鐘恒生指數一度低跌至二二〇八點一八水平，部份人士見恒生指數已過跌幅，在二千二百點關口企住，趁低吸納實盤增加，該公司皮業務包括出口、入口批發及零售。

中資及其他等地。此外，鴻福在二公司家最大客戶約佔總營業額百分之二十七，主要客戶包括海外地口商、百貨公司、鏈鎖零售店、郵購公司及本港出口商。整體上仍以歐美市場爲主。

該集團在西環、北角、柴灣、觀塘及長沙灣各區之總仍進行產品之生產及發展，廠房之總樓面面積共約三萬三千方呎，其中約五千三百方呎屬自國物業。此外，亦在深圳設立兩間工廠，佔地三萬八千方呎，是與深圳間國營公司訂立之分包安排，由鴻運電子提供原料、配件、機器設備，而該兩間國營公司提供廠房及勞工。又計劃在深圳增設多兩間工廠。

本港的電子市場變化很大，消費性產品的潮命較爲短暫，變遷頻繁，要適應市場的趨勢，力求必要將產品不斷推陳出新。根據鴻運電子過去的產品類型中均不斷推出新產品，以迎合市場的需求。目前正研究發展有產品系列之多種新型號，包括吉他電子琴、枱式複印機、不連續機及兩種新醫療儀器。今次集資除三百萬元用於擴充在深圳之生產設備外，餘下二千多萬元可增強公司的營運資金，便利產品的研究及發展。

鴻運積極發展數據庫
營業已逾總額半數

鴻運電子爲去年十月股災後首家公開招股上市的公司，雖然處於股市低潮時期，而該公司亦知道如公司，於八六年七月廿日在聯合交易所上市，當時股價高漲，但後其表現不佳，股價下跌，而來價還是比國際公司購入鴻福在本港分別擁有非常重要的地位，均佔上角，明顯發展方向，大角城中心大廈，爲邦行、樂聲電子升三仙及水隆升九十七角五仙。

國際有限公司副主席兼行政總裁林建岳昨日在記者招待會上表示：將後步驟，雖然鴻新國際已完成了集團的重組最成長過程，故短期內不會考慮將兩間公司合併。

林建岳表示：集資現正計劃上市事宜，他指出，鴻新國際購入鴻福而來價還是比國際公司購入鴻福在本港分別擁有非常重要的地位，均佔上角，明顯發展方向，大角城中心大廈，爲邦行、樂聲電子升三仙及水隆升九十七角五仙。

鴻福當時停牌前的收市價爲每股二元一角五仙。

鴻福當時停牌前的收市價爲每股二元一角五仙。

附屬公司獲安排重整貸款
鴻福今將恢復掛牌
結束逾一年半長期停牌行動

（特訊）停牌逾年半的鴻福實業有限公司宜佈，該公司已向聯合交易所申請，並獲得批准於今日恢復買賣。

鴻福當時發表聲明指出，該公司的全資附屬公司鴻福實地私人有限公司與債權人安排重整貸款，其中五百萬元新加坡幣（約合港幣二億一千二百三十萬港元）之集團重整貸款，連包括在新加坡物業THE CONCOURSE作爲抵押及各債權人安排重整貸款，有關債權人安排

香港股市行情表(一)

★除淨 ▲除息 ↑創新高

成交金額： 417,005,134
成交股數： 172,132,517
恒生指數： 2,223.04 −0.52
1988年 2月9日 (星期二)

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
		銀行.財務.投資													
8.00	021	聯合企業	7.65	—	—	7.60	7.80	7.65	—		—		3.44	5.70	9.87
7.50	103	亞洲保險	7.35	—	—	7.10	7.20	7.20	−0.15		—		3.24	7.26	8.33
20.50	023	東亞銀行	18.90	19.20	19.00	19.00	19.10	19.00	+0.10	+121	231,306	4,419,370	8.55	11.88	3.95
0.88	371	錦興國際	0.71	0.70	0.70	0.70	0.72	0.70	−0.01	−63	124,000	86,800	0.31	2.48	5.71
3.10	123	嘉弘國際	2.825	2.65	2.775	2.80	2.825	2.825	—	—	1,310,219	3,669,841	1.27	—	—
0.88	292	創先達	0.88	0.88	0.88	0.88	0.89	0.88	—	—	102,000	89,760	0.40	—	—
	110	中國東方													
—	459	中華娛樂策略	0.95	—	—	—	0.95	0.95	—		—		0.43	—	—
	121	紀德投資													
1.05	106	Crusador	0.69	0.70	0.68	0.68	0.70	0.69	—	—	486,000	335,620	0.31	4.29	—
	440	大新金融													
1.11	053	證亨集團	0.96	0.96	0.95	0.96	0.97	0.96	—	—	52,000	49,820	0.43	13.20	5.73
0.82	129	財務地產	0.73	0.73	0.72	0.70	0.73	0.72	−0.01	−69	30,000	21,700	0.32	2.61	20.63
2.50	214	FPSpec	2.50	2.45	2.45	2.45	2.50	2.45	−0.05	−43	5,000	12,250	1.10	15.03	0.81
31.25	011	恒生銀行	27.50	27.80	27.20	27.70	27.80	27.70	+0.20	+113	292,333	8,084,521	12.46	14.50	3.87
7.70	005	匯豐銀行	6.80	6.90	6.70	6.80	6.90	6.85	+0.05	+111	5,878,547	40,188,144	3.08	9.74	5.30
11.70	145	鍾慶貿較	10.80	—	—	10.80	11.00	10.80	—		—		4.86	8.88	9.72
	146	遠東財務													
0.229	166	國銀亞洲	0.171	0.173	0.17	0.171	0.172	0.171	—	—	3,700,000	633,620	0.08	244.29	—
1.96	183	嘉華銀行	1.94	—	—	—	1.95	1.94	—		—		0.87	217.98	—
1.30	197	倫太保險	1.22	—	—	1.22	—	1.22	—		—		0.55	—	—
1.20	376	萬勝證券	1.00	1.00	1.00	—	1.00	1.00	—	—	44,000	44,000	0.45	—	—
0.99	174	百利大國際	0.73	0.73	0.72	0.72	0.73	0.73	—	—	98,000	70,840	0.33	1.47	—
0.44	222	泛印集團	0.36	0.36	0.34	0.35	0.36	0.36	—	—	56,000	20,720	0.16	—	—
0.40	226	萬家財務	0.34	—	—	—	0.34	0.34	—		—		0.15	6.90	—
	227	大衆國際													
1.88	086	新鴻基財務	1.47	1.50	1.44	1.44	1.46	1.45	−0.02	−70	1,575,000	2,318,460	0.65	6.73	13.79
0.80	258	永盛財務	0.75	—	—	0.75	—	0.75	—		—		0.34	9.74	1.33
0.95	261	森地財務	0.82	—	—	0.75	—	0.82	—		—		0.37	86.32	—
1.78	265	德利投資	1.70	—	—	—	1.70	1.70	—		—		0.76	—	—
1.70	349	友聯銀行	1.37	1.38	1.36	1.37	1.38	1.38	+0.01	+112	110,000	150,510	0.62	—	—
	274	大華銀行													
41.75	096	永隆銀行	35.50	36.25	36.25	36.25	36.50	36.25	+0.75	+51	9,600	348,000	16.31	10.26	4.99
		綜合企業													
0.91	104	冠亞商業	0.75	0.74	0.72	0.74	0.78	0.74	−0.01	−73	46,000	33,900	0.33	—	—
0.80	271	亞洲證券國際	0.58	0.62	0.60	0.61	0.62	0.61	+0.03	+12	408,000	248,200	0.27	43.88	1.64
1.53	024	寶威國際	1.28	1.28	1.27	1.27	1.30	1.28	—	—	84,000	107,480	0.58	5.29	10.54
0.93	025	其士	0.71	0.72	0.70	0.70	0.71	0.71	—	—	398,000	282,680	0.32	—	9.17
2.325	116	周生生	2.10	2.10	2.10	2.10	2.20	2.10	—	—	26,000	54,600	0.94	5.21	9.28
0.77	367	莊士機構	0.45	0.46	0.44	0.45	0.455	0.45	—	—	1,590,000	722,350	0.20	—	2.22
1.23	441	寶隆洋行	1.03	1.02	1.00	1.01	1.04	1.01	−0.02	−48	65,000	65,780	0.45	—	—
9.20	439	Elders	7.55	7.55	7.55	7.55	7.75	7.55	—	—	5,000	37,750	3.40	—	—
7.10	118	第一太平實業優	7.00	—	—	6.90	—	7.00	—		—		3.15	—	—
2.90	038	第一太平實業	2.15	—	—	2.15	—	2.15	—		—		0.97	23	8.86
1.35	133	第一太平國際	1.15	1.18	1.18	1.18	1.20	1.18	+0.03	+42	4,000	4,720	0.53	[illegible]	1.71
	138	GulfArab									暫停買賣				
0.75	264	公和祥	0.46	0.46	0.42	0.42	0.42	0.42	−0.04	−13	95,000	40,300	[illegible]	15	—
7.85	013	和記黃埔	6.70	6.80	6.65	6.65	6.70	6.65	−0.05	−91	3,000,000	20,598,200	2.99		
	175	志正國際													
12.00	015	怡和控股	9.90	10.10	9.90	9.90	9.95	9.90	—	—	[illegible]	9,003,620	4.45	11.94	3.43
9.25	203	怡和策略	7.65	7.65	7.55	7.55	7.60	7.60	−0.05	−98	2,162,188	16,403,368	3.42	—	1.39
8.30	209	怡策優先股	7.30	7.35	7.20	7.35	[illegible]	35	0.05	+114	10,500	76,900	3.31	—	6.80
4.825	069	利豐	4.50	4.50	4.50	4.50	4.575	[illegible]	—	—	4,000	18,000	2.02	5.94	10.66
2.85	194	摩根興	2.50	2.525	2.525	2.475	2.525	2.525	[illegible]	+100	74,000	186,850	1.14	15.45	5.54
	070	德智發展									暫停買賣				
	205	MegaPacif									暫停買賣				
	218	王氣國													
0.62	438	太平協和	0.48	—	—	[illegible]	0.48	0.48	—		—		0.22	—	—
	224	達生實業													
1.50	249	森那美	1.27	1.27	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1.26	−0.01	−90	780,000	977,420	0.57	5.75	9.52
0.55	253	麗演投資	0.50	—		[illegible]	0.52	0.50	—		—		0.22	—	2.86
16.90	019	太古洋行A	14.80	15.00	14.60	14.80	[illegible]	14.80	—	—	887,918	13,199,461	6.66	12.78	3.76
3.00	087	太古洋行B	2.50	2.575	2.50	2.50	2.525	2.525	+0.025	+100	754,500	1,907,550	1.14	10.91	4.40
0.30	286	衛利行	0.28	0.28	0.27	0.28	0.285	0.28	—	—	1,345,000	373,800	0.13	—	—
3.15	290	永安集團	2.85	—	—	—	2.95	2.85	—		—		1.28	6.87	2.10
2.85	020	隆豐國際	2.475	2.525	2.45	2.50	2.525	2.50	+0.025	+98	670,673	1,671,107	1.12	11.01	4.92
0.90	464	長江國際	0.60	0.60	0.58	0.58	0.60	0.58	−0.02	−20	88,000	52,720	0.26	—	—
1.35	375	長江貿易	1.04	1.02	1.02	1.02	1.04	1.02	−0.02	−49	20,000	20,400	0.46	—	—
2.325	100	仁孚	2.00	2.075	2.05	2.05	2.075	2.05	+0.05	+45	152,000	313,800	0.92	8.68	6.63
		工業製造													
0.44	102	寶力電子	0.34	0.355	0.345	0.35	0.355	0.355	+0.015	+17	430,000	149,900	0.16	2.69	23.49
0.56	115	思捷石油	0.38	—	—	0.38	—	0.38	—		—		0.17	—	—
0.73	031	鹿力投資	0.71	0.72	0.72	0.71	0.73	0.72	+0.01	+71	50,400	38,288	0.32	—	—
10.80	122	鑽魚油	10.40	10.30	[illegible]	10.20	10.40	10.20	−0.20	−49	6,909	70,699	4.59	21.01	4.21
2.05	285	萬順實業	1.75	1.75	1.75	[illegible]	1.74	1.74	−0.01	−103	72,000	126,000	0.78	9.93	—
0.59	033	依利安達	0.54	0.57	0.54	0.56	0.57	0.57	+0.03	+9	2,458,000	1,393,850	0.26	4.87	3.51
0.37	034	愛美高	0.275	0.285	0.275	0.275	0.28	0.275	—	—	2,532,000	711,070	0.12	1.69	10.44
	131	遠東羊毛									暫停買賣				
9.30	093	青洲英坭	7.70	7.80	7.65	7.80	7.85	7.65	−0.05	−99	31,600	243,340	3.44	—	1.67
0.37	136	通用電子	0.355	0.36	0.355	0.356	0.36	0.36	+0.005	+71	746,000	265,630	0.16	—	—
1.05	040	金山實業	0.88	0.91	0.89	0.89	0.90	0.90	+0.02	+50	170,000	153,350	0.40	25.71	7.78
11.20	044	港機工程	9.35	9.35	9.20	9.20	9.25	9.25	−0.10	−80	234,400	2,183,000	4.16	11.68	4.65
0.99	114	Herald(HK)	0.65	0.64	0.55	0.57	0.59	0.59	−0.06	−11	4,606,000	2,638,550	0.27	295.00	—
8.80	146	香港地毯	8.00	8.00	8.00	7.95	8.05	8.00	—	—	9,000	72,000	3.60	6.12	11.25
2.60	152	茂昌眼鏡	2.45	—	—	2.40	—	2.[illegible]			—		1.10	8.00	9.39
4.00	154	香港毛紡	3.85	3.90	3.80	3.825	3.90	3.90	[illegible]	[illegible]78	13,000	50,025	1.75	5.20	5.98
2.825	172	香島印染	2.625	—	—	—	2.675	2.625	—		—		1.18	5.34	11.42
6.50	179	德昌電機	5.35	5.40	5.40	5.35	5.50	5.40	+0.05	[illegible]	52,000	280,800	2.43	12.57	3.71
0.84	180	開達實業	0.78	0.78	0.78	0.78	0.78	0.78	—	—	96,000	67,080	0.35	26.17	38.45
1.05	141	金城工商	0.91	—	—	0.90	—	0.91	—		—		0.41	10.25	[illegible]
1.49	188	隆輝集團	1.33	1.35	1.33	1.34	1.36	1.34	+0.01	+110	464,000	[illegible],200	[illegible]	—	
	191	麗新國際									暫停買賣				
8.80	411	南順	7.40	7.50	7.25	7.30	7.35	7.30	−0.10	−71	66,000	489,650	3.28	18.16	3.01
	199	偉寧實業									暫停買賣				
0.59	339	羅氏針織	0.51	0.52	0.51	0.52	0.53	0.52	+0.01	+58	2,521,068	1,296,122	0.23	4.54	17.29
2.125	366	陸氏實業	1.90	1.93	1.91	1.90	1.92	1.91	+0.01	+122	336,000	646,680	0.86	8.20	4.18
7.10	211	南華紡織	6.10	6.30	6.15	6.15	6.20	6.15	+0.05	+108	217,000	1,343,250	2.77	5.98	12.19
15.50	212	南洋紗廠	14.60	—	—	14.40	14.70	14.60	—		—		6.57	10.19	13.70
0.78	213	樂聲電子	0.60	0.63	0.62	0.62	0.63	0.63	+0.03	+14	42,200	26,452	0.28	5.75	11.98
1.68	178	永新企業	1.52	1.54	1.52	1.53	1.54	1.53	+0.01	+117	286,000	435,350	0.69	—	8.49
0.58	075	彩星集團	0.48	0.48	0.465	0.47	0.49	0.47	−0.01	−41	182,000	85,930	0.21	1.75	25.53
0.168	076	寶秘礦油	0.15	0.151	0.15	0.151	0.152	0.151	+0.001	+116	1,650,000	249,010	0.07	—	—
0.99	243	岳質企業	0.72	0.73	0.70	0.72	0.73	0.72	—	—	368,000	264,360	0.32	4.63	19.44
1.80	229	利民實業	1.74	—	—	—	1.74	1.74	—		—		0.78	15.36	1.15
0.80	472	鴻運電子	0.79	0.80	0.76	0.78	0.80	0.80	+0.01	+84	2,532,000	1,994,940	0.36	—	—
2.17	234	玫瑰針織	1.38	1.15	1.15	1.10	1.20	1.15	−0.23	−1	2,000	2,300	0.52	12.12	1.74
7.60	236	生力啤酒	6.85	7.00	6.95	6.90	6.95	6.95	+0.10	+69	21,600	149,860	3.13	15.50	6.62
0.70	448	善美電腦	0.65	0.63	0.63	0.63	0.63	0.63	−0.02	−25	100,000	63,000	0.28	—	—
0.93	081	峻殷電器	0.78	0.81	0.80	0.80	0.81	0.81	+0.03	+23	55,000	44,600	0.36	6.77	8.01
17.90	250	南海紗廠	14.80	14.80	14.60	14.60	14.70	14.70	−0.10	−96	2,500	36,750	6.61	7.57	57.82
6.75	084	寶光實業	4.90	4.975	4.95	4.95	5.00	4.95	+0.05	+95	30,928	153,556	2.23	—	2.02
1.62	254	廣聯企業	1.26	1.29	1.21	1.21	1.25	1.29	+0.03	+46	38,000	46,800	0.58	2.23	1.55
5.60	458	聯亞集團	3.45	3.45	3.45	3.45	3.50	3.45	—	—	25,000	86,125	1.55	—	—
7.20	272	協興針織	6.60	6.50	6.50	6.50	6.60	6.50	−0.10	−59	7,000	45,500	2.92	3.72	23.84
6.05	273	怡南實業	5.30	—	—	5.30	5.40	5.30	—		—		2.38	4.31	21.70
2.80	275	裕泰針織	2.60	2.70	2.70	2.70	2.70	2.70	+0.10	+23	5,000	13,500	1.21	5.65	7.40
0.61	419	友利電訊	0.50	0.60	0.52	0.57	0.60	0.60	+0.10	+2	270,000	159,000	0.27	—	—
3.35	333	偉易達	2.95	3.00	2.975	2.90	3.00	2.975	+0.025	+107	258,000	772,750	1.34	8.29	6.58
0.68	413	華威國際	0.55	0.57	0.56	0.57	0.59	0.57	+0.02	+27	46,000	25,860	0.26	—	—
8.15	098	新聯實業▲	7.40	7.35	7.20	7.20	7.30	7.20	−0.20	−31	63,000	458,100	3.24	5.31	8.99
0.91	099	王氏工業	0.78	0.80	0.79	0.78	0.79	0.79	+0.01	+82	261,000	206,340	0.36	6.59	12.03
5.75	294	長江製衣	2.275	2.275	2.275	2.25	2.275	2.275	—	—	14,000	31,850	1.02	3.50	17.24
0.55	298	通生金屬	0.26	0.27	0.26	0.26	0.265	0.265	+0.005	+60	390,000	102,825	0.12	—	—
		運輸.倉場													
6.75	293	國泰航空	5.55	5.80	5.50	5.65	5.70	5.70	+0.15	+39	1,409,000	7,978,500	2.56	12.25	3.77
1.42	338	中華造船優先股	1.20	1.19	1.19	1.16	1.19	1.19	−0.01	−87	30,000	35,700	0.54	—	10.08
1.36	029	中華造船	1.08	1.11	1.08	1.09	1.12	1.11	+0.03	+37	718,200	777,492	0.50	14.62	6.31
	119	新海康													
9.00	117	萬邦航業	8.00	8.20	8.00	8.00	8.20	8.00	—	—	4,000	32,200	3.60	53.80	6.25
1.76	207	明仁企業	1.72	—	—	—	1.70	1.70	−0.02		—		0.76	18.81	—
	210	馬化									暫停買賣				
4.35	217	海南發展▲	4.00	—	—	—	4.10	4.00	—		—		1.80	7.15	8.50
	332	東方海外													
4.20	237	安全倉	4.00	—	—	4.00	4.10	4.00	—		—		1.80	256.41	4.50
3.475	242	信德企業	2.725	2.80	2.70	2.70	2.725	2.725	—	—	502,000	1,376,350	1.23	17.52	2.91
	276	宇宙船務									暫停買賣				
	095	華光航業									暫停買賣				
	282	威華航運									暫停買賣				
	284	萬寶航運									暫停買賣				
		酒店.飲食													
2.45	105	凱聯酒店	2.25	2.25	2.15	2.225	2.25	2.25	—	—	600,000	1,342,350	1.01	20.09	2.67
1.56	341	大家樂	1.36	1.38	1.38	1.36	1.38	1.38	+0.02	+67	4,000	5,520	0.62	11.56	6.01
1.06	037	遠東酒店	0.77	0.79	0.77	0.78	0.79	0.78	+0.01	+78	742,000	579,600	0.35	7.10	2.35
7.70	039	富麗華	7.35	7.40	7.40	7.35	7.45	7.40	+0.05	+115	954,000	7,059,600	3.33	11.54	6.75
8.70	051	海港企業	7.80	7.85	7.80	7.80	7.85	7.80	—	—	18,000	140,800	3.51	11.61	7.56
4.35	045	大酒店	3.475	3.55	3.45	3.45	3.475	3.45	−0.025	−93	952,000	3,339,250	1.55	16.63	3.48
4.40	470	大酒店1000	3.375	3.525	3.45	3.45	3.50	3.475	+0.10	+35	18,000	62,550	1.56	16.75	3.45
	473	大酒店250													
	161	鴻福實業									暫停買賣				
1.10	163	國際酒店	0.98	—	—	0.96	1.01	0.98	—		—		0.44	—	—

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
4.60	422	文華東方	3.85	3.875	3.825	3.825	3.85	3.825	−0.025	−99	346,707	1,335,994	1.72	—	—
5.60	071	樂麗華	4.95	4.95	4.925	4.925	4.95	4.95	—	—	24,000	118,875	2.23	17.44	3.83
5.10	064	新世界酒店	4.40	4.425	4.40	4.425	4.50	4.425	+0.025	+119	10,000	44,150	1.99	10.93	4.85
4.80	223	百樂酒店	4.45	4.75	4.50	4.675	4.75	4.75	+0.30	+5	60,000	279,100	2.14	28.91	2.63
2.45	078	富豪酒店	2.05	2.10	2.05	2.025	2.05	2.05	—	—	524,720	1,082,758	0.92	11.60	5.77
6.60	235	紅寶石	5.25	—	—	—	5.20	5.20	−0.05		—		2.34	26.41	3.27
		公用事業													
50.00	360	大東電報	44.75	44.50	44.50	44.25	44.50	44.50	−0.25	−106	900	40,050	20.02	—	—
19.20	002	中華電力	17.50	17.50	17.20	17.40	17.50	17.40	−0.10	−103	579,077	10,024,141	7.83	11.99	3.59
17.70	026	中華巴士	16.00	16.00	15.90	15.90	16.00	15.90	−0.10	−101	18,400	293,560	7.15	15.74	4.72
14.60	032	海底隧道	13.00	13.30	13.00	13.30	13.40	13.30	+0.30	+49	45,000	587,200	5.98	9.90	9.78
16.80	003	中華煤氣	15.00	15.10	14.90	14.90	15.00	14.90	−0.10	−97	259,000	3,887,500	6.70	28.79	1.87
8.15	006	港燈集團	7.40	7.50	7.35	7.35	7.40	7.40	—	—	1,510,719	11,216,338	3.33	—	—
7.80	008	香港電訊	6.85	6.95	6.75	6.75	6.80	6.80	−0.05	−92	2,961,408	20,276,368	3.06	—	—
10.90	062	九龍巴士	9.90	10.10	10.00	10.00	10.10	10.10	+0.20	+56	404,000	4,040,920	4.54	17.26	5.05
4.875	050	油麻地小輪	4.60	4.65	4.65	4.575	4.65	4.65	+0.05	+89	20,000	93,000	2.09	14.32	3.87
		百貨.傳播.零售													
1.26	036	亞洲電視	1.08	1.14	1.09	1.13	1.15	1.14	+0.06	+9	1,156,000	1,295,220	0.51	13.07	1.75
1.48	378	城市資源	1.05	1.06	1.04	1.06	1.06	1.06	+0.01	+103	104,000	109,240	0.48	—	—
4.425	350	牛奶國際	3.975	3.975	3.95	3.975	4.075	3.975	—	—	750,637	2,980,420	1.79	16.64	1.88
3.05	113	神生創新	2.925	2.925	2.90	2.875	2.90	2.900	−0.025	−86	325,000	937,025	1.30	—	—
13.30	009	香港電視	12.90	12.60	12.50	12.50	12.60	12.60	−0.30	−36	212,000	2,660,000	5.67	16.83	4.29
	168	怡豬太平洋									暫停買賣				
1.20	343	三邦機構	0.72	0.71	0.68	0.70	0.71	0.71	−0.01	−66	2,816,000	1,968,820	0.32	3.64	1.41
8.60	066	連卡佛A	8.00	8.05	8.00	8.00	8.05	8.00	—	—	108,000	864,300	3.60	8.11	7.07
0.83	192	連卡佛B	0.77	—	—	0.76	0.79	0.77	—		—		0.35	7.81	7.34
8.80	067	立興	7.40	7.40	7.40	7.30	7.40	7.40	—	—	1,000	7,400	3.33	4.65	21.63
1.29	018	東方雜業	1.11	1.11	1.10	1.10	1.11	1.11	—	—	382,000	422,320	0.50	—	—
3.675	080	邵氏公司	2.90	2.90	2.90	2.90	2.95	2.90		—	275,000	802,750	1.30	9.96	6.72
3.65	241	瑞興百貨	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	—	—	10,000	35,000	1.57	12.42	12.28
24.50	244	先施	23.30	23.20	22.90	22.90	23.20	23.20	−0.10	−108	4,000	91,850	10.44	29.15	6.47
2.20	233	星島集團	1.82	1.84	1.82	1.83	1.84	1.83	+0.01	+120	128,000	234,260	0.82	9.05	8.64
0.85	417	謝瑞麟	0.81	0.84	0.79	0.80	0.81	0.80	−0.01	−76	1,947,000	1,565,430	0.36	—	—
2.45	289	永安公司	1.98	2.00	1.98	1.98	2.00	1.98	—	—	20,000	39,740	0.69	9.09	11.11
	187	裕華國貨一千													
	188	裕華國貨二千													
		建築.地產													
1.17	373	聯合海外	0.97	0.97	0.96	0.96	0.97	0.96	−0.01	−81	286,000	276,360	0.43	5.92	3.12
2.80	056	聯合地產	2.35	2.40	2.275	2.35	2.375	2.35	—	—	584,040	1,385,625	1.06	7.34	0.93
2.50	101	恒化大同	2.20	2.275	2.20	2.225	2.25	2.225	+0.025	+86	727,682	1,635,850	1.00	5.58	16.06
	022	亞細安									暫停買賣				
1.20	268	華遠國際	0.95	0.97	0.95	0.96	0.98	0.97	+0.02	+52	804,000	777,580	0.44	—	2.19
0.40	108	建世國際	0.34	—	—	0.30	0.32	0.34	—		—		0.15	—	—
1.00	206	國泰城市	0.93	—	—	—	0.92	0.92	−0.01		—		0.41	10.04	3.26
1.09	355	世紀城市	0.78	0.82	0.79	0.78	0.81	0.81	+0.03	+23	1,002,000	812,380	0.36	8.03	12.35
7.35	001	長江實業	6.20	6.30	6.15	6.20	6.25	6.20	—	—	3,583,000	22,323,050	2.79	9.73	3.05
	112	至祥置業													
	423	華人置業優先股													
0.52	130	中華娛樂	0.38	0.38	0.37	0.375	0.38	0.375	−0.005	−74	680,000	257,210	0.17	0.99	13.33
0.69	127	華人置業	0.51	0.52	0.50	0.51	0.52	0.51	—	—	647,000	333,090	0.23	0.35	18.63
4.70	216

港市美鈔價繼續向堅
反映熱錢不斷調走
套息功能漸見復原

各匯價普遍微升指數無何變化
業內拆息再上升歐亞元息企住

（特訊）港市美鈔做價繼續向堅，除反映投機熱錢再有調走外，市內的套息功能亦漸見復原，亦支持美鈔走堅。其他主要外匯價普遍微升，港匯指數無升跌。美元對歐日貨幣稍為報升，業內拆息在美鈔轉強帶動下進一步回升。

外匯業人士表示：昨日美鈔的需求仍見活躍，除了與炒匯熱錢收盤有關外，亦與套息活動回增有關係，事實上，在近兩個多月來港元與美元利率一直維持頗大的差距，但當時因市場誤信聯繫匯率即將改變，故未能發揮套戾功能，但近兩日市場基本上對聯匯的信心日增強，利用海美巨大利率差距買美鈔套戾的活動頗多，使美鈔獲得支持力。

外匯業人士稱稱：由於美鈔已回升過七八〇關上，港元同業拆息亦相應回升，但以現時的水平來說，則仍屬偏低，例如港元隔夜拆息僅略過二厘，而美元則拆六厘六八七五，差距超過四厘。況且現時已為農曆歲晚，相信一方面是當前投資市場呆弱，使流動資金相對充裕，另一方面，迄今銀行發現的枯竭與壞帳尚不多，使銀行不用備用太多的備用資金，再加上發鈔銀行在此期間發出大量新鈔供各銀行拆用，均為港元拆息未能進一步與美元息口拉近的原因，如無意外，今年的農曆年關，業內銀根與以七八〇點四〇至七八〇點六〇開成，最高成七八〇點五〇至七八〇點七〇，最低成七八〇點三〇至五七八〇點五〇，收市報七八〇點四〇至七八〇六〇，比上日收市再升〇點七五港元。英鎊成一三點六三〇，升〇點〇一港元。馬克成四五八點六〇，無升跌。日元成六〇四點五〇，升一點三〇港元。

其他主要外匯價，每百加拿大元兌六一六四點一〇，升〇點〇五港元。每百澳洲元兌五五四點一〇，升〇點〇港元。每百瑞士法郎兌五五九點六五，升〇點三五港元。每百新加坡元兌三八六點三〇，升〇點一〇港元。每百法國法郎兌一三五點八〇，升〇點一〇港元。每百荷蘭盾兌一三三點八〇，升〇點一〇港元。每百比利時法郎兌四點一〇，跌四點九〇港元。每百紐西蘭元兌五一三點二〇，升〇點一〇港元。

港匯指數報一〇二點一〇，跌無升跌。

銀行同業拆息，昨（九）日，隔晚錢以一厘半開成，最高成二厘三五，收市報二厘半，比上日升四分一厘；一週錢拆二厘三七五，升一厘三五。長錢拆息，一個月期拆二厘六三五，升八分一厘；三個月期拆三厘，升四分一厘；六個月期拆三厘六二五，升十六分一厘。

歐洲美元利率，一個月期六厘八一二五；兩個月期六厘八一二五；六個月期六厘八一二五；九個月期七厘〇六二五，十二個月期七厘一八七五。

亞洲美元利率，一個月期六厘四三七五，兩個月及三個月期亦為六厘四三七五，六個月期六厘半，十二個月期六厘五六二五。

（法蘭克福八日電）西德聯邦銀行宣佈，西德去年的國際收支創下四百一十二億美元（約二百四十二億美元）的紀錄，而一九八六年的順差僅為五十九億六千四百萬馬克。

聯邦銀行發言人說，中央銀行稱，它的儲備同年增加到同等的數額，突出了過去數個月的大規模干預外匯市場。

漲上年去較多格價
高潮 進入 逐漸 銷市 食品 年宵

暢見未況市日近，昂最格價味海酒洋
。佳較意生料，微較幅升果糖式中。旺

（特訊）農曆新年快到，近日各種年宵食品銷市普旺，大部份品種價格均上升，市況則較去年同期差不多。

綜合市場消息稱：近日已進入農曆十二月下旬，購備年宵食品的市民不斷增加，不過，市勢表現僅屬平穩而已，未見突出，一般相信與大量市民甘劃外遊有關，近幾年來，春節外遊成風，人數不斷增加，已成為本港年宵食品市場的主要利淡因素。另方面，去年十月份的股市急挫，對消費力有一定影响，較昂貴的洋酒及海味所受影响較明顯。本週六日是農曆十二月廿六、廿七，將是年宵食品的最高潮，相信到時生意將頗佳。

海味價格今年再度急升，日圓大幅升值及中國來貨訂價提高，均是主因。元貝普通貨每斤高至四百三十元以上，冬菇則在二百元左右，較去年升二至三成，較中秋升一至二成。另方面，連子漲價達百分七十五，白果漲一倍半至二倍。粵產一級熟蠔達八十五至九十元，罐頭鮑魚亦升五成。

另方面，洋酒價格亦明顯振高，XO級升一成，某牌子為六百八十元左右，VSOP則為一百六十元左右。

此外，中式糕果、油角煎堆價格則輕微上升，加上其他格較為廉宜，亦是賣節旋普及的食品，故近日市道頗不俗，商人估計節世能保持去年的水平。

朱古力、曲奇餅等西式糕果價格升一至二成不等，業商表示，西式糕果在初一後才好銷，因拜年需求最多。但由於外遊盛行，價格亦已上漲，相信市道會較去年略逊色。

鮮果價格大致穩定，但亦不便宜，近日以送禮生意為主，尚見不俗。

如無意外銀根平穩
將過另一輕鬆年關

（特訊）港市美鈔做價繼續向堅，除反映投機熱錢再有調走外，市內的套息功能亦漸見復原，亦支持美鈔走堅。其他主要外匯價普遍微升，港匯指數無升跌。美元對歐日貨幣稍為報升，業內拆息在美鈔轉強帶動下進一步回升。歐洲美元與亞洲美元利率無甚升跌。

外匯業人士表示：昨日美鈔的需求仍見活躍，除了與炒匯熱錢收盤有關外，亦與套息活動回增有關係，事實上，在近兩個多月來港元與美元利率一直維持頗大的差距，但當時因市場誤信聯繫匯率即將改變，故未能發揮套戾功能，但近兩日市場基本上對聯匯的信心日增強，利用海美巨大利率差距買美鈔套戾的活動頗多，使美鈔獲得支持力。

外匯業人士稱稱：由於美鈔已回升過七八〇關上，港元同業拆息亦相應回升，但以現時的水平來說，則仍屬偏低，例如港元隔夜拆息僅略過二厘，而美元則拆六厘六八七五，差距超過四厘。況且現時已為農曆歲晚，相信一方面是當前投資市場呆弱，使流動資金相對充裕，另一方面，迄今銀行發現的枯竭與壞帳尚不多，使銀行不用備用太多的備用資金，再加上發鈔銀行在此期間發出大量新鈔供各銀行拆用，均為港元拆息未能進一步與美元息口拉近的原因，如無意外，今年的農曆年關，業內銀根與以七八〇點四〇至七八〇點六〇開成，最高成七八〇點五〇至七八〇點七〇，最低成七八〇點三〇至五七八〇點五〇，收市報七八〇點四〇至七八〇六〇，比上日收市再升〇點七五港元。英鎊成一三點六三〇，升〇點〇一港元。馬克成四五八點六〇，無升跌。日元成六〇四點五〇，升一點三〇港元。

其他主要外匯價，每百加拿大元兌六一六四點一〇，升〇點〇五港元。每百澳洲元兌五五四點一〇，升〇點〇港元。每百瑞士法郎兌五五九點六五，升〇點三五港元。每百新加坡元兌三八六點三〇，升〇點一〇港元。每百法國法郎兌一三五點八〇，升〇點一〇港元。每百荷蘭盾兌一三三點八〇，升〇點一〇港元。每百比利時法郎兌四點一〇，跌四點九〇港元。每百紐西蘭元兌五一三點二〇，升〇點一〇港元。

港匯指數報一〇二點一〇，跌無升跌。

銀行同業拆息，昨（九）日，隔晚錢以一厘半開成，最高成二厘三五，收市報二厘半，比上日升四分一厘；一週錢拆二厘三七五，升一厘三五。長錢拆息，一個月期拆二厘六三五，升八分一厘；三個月期拆三厘，升四分一厘；六個月期拆三厘六二五，升十六分一厘。

歐洲美元利率，一個月期六厘八一二五；兩個月期六厘八一二五；六個月期六厘八一二五；九個月期七厘〇六二五，十二個月期七厘一八七五。

亞洲美元利率，一個月期六厘四三七五，兩個月及三個月期亦為六厘四三七五，六個月期六厘半，十二個月期六厘五六二五。

（法蘭克福八日電）西德聯邦銀行宣佈，西德去年的國際收支創下四百一十二億美元（約二百四十二億美元）的紀錄，而一九八六年的順差僅為五十九億六千四百萬馬克。

聯邦銀行發言人說，中央銀行稱，它的儲備同年增加到同等的數額，突出了過去數個月的大規模干預外匯市場。

市早融金洲歐
升稍元美
低改價金

仙美二跌銀白敦倫

（特訊）倫敦九八晚消息：美元是日在歐洲早市經微上升，其中因預期美國貿易數據改善，黃金價格下挫。

一法蘭克福銀行交易商謂：「我們有一個非常穩定的客戶在傾向。」但另一交易商謂美國十二月份貿易數據於星期五公佈會令人失望，則美元會大幅下挫。

他謂：「若有大多人預期較佳數字，一旦未能如願以償，會大幅拋售。」

在東京，收市後歐洲才開市，美元下跌〇．二三日元，兌一二九．〇七日元收市，由開市低一點一二八．八五反彈。其後在倫敦報一二九．二五日元。

中午前，美元回上日收市比較：

油倫克福美元由兌一．七〇〇馬克上升至一．七〇三五，歐黎世美元由兌一．三八瑞士法郎上升至一．三九五〇。

巴黎美元由兌五．七二六五法郎上升至五．七四八三，阿姆斯特丹美元由兌一．九〇八五荷盾上升至一．九一三一。

米蘭美元由兌一二五三．二里拉下跌至一二五三．〇〇。

倫敦金在倫敦開市每安士四四一．六五美元，較上日收市四四三．五〇美元，開市價四三七．七五美元，較上日四四二．五〇下挫。

白銀在倫敦早市價每安士六．三二美元，較上日六．三四下挫。蘇黎世每安士六．二五，較上日六．三五下挫。

本港外幣行情

2月9日收市價 ●東亞銀行提供參考

外幣	單位	買價	賣價
美元	每百	780.20	780.70
美鈔	每百	779.20	780.50
美單	每百	779.60	780.60
英鎊	每鎊	13.60	13.68
加拿大元	每百	615.80	617.30
西德馬克	每百	458.70	460.20
瑞士法郎	每百	560.50	562.00
法國法郎	每百	135.50	136.60
荷蘭盾	每百	406.20	409.60
澳洲元	每百	554.30	556.30
紐西蘭元	每百	515.00	517.50
日圓	每萬	604.30	605.90
台幣	每百	25.50	27.50
菲律賓披索	每百	36.00	38.00
馬來西亞元	每百	302.20	303.40
新加坡元	每百	386.00	387.30
泰國銖	每百	30.20	32.20
印尼盾	每萬	45.00	55.00
南韓紙	每萬	93.00	103.00
E.C.U.	每個	9.477	9.492
港幣兌人民幣	每百	48.01	47.78
港匯指數		102.10	（平）

台灣減稅法案正式頒布實施
對台出口付運回升

較早前因港台商人靜候減稅法案落實而未曾付運訂貨已紛
紛付船裝運，今後各類減稅貨類對台出口及轉口將告增加。

（特訊）台灣新一次創減進口關稅法案，已於本週起正式實施，本港對台出口及轉口各項付運，預料今後本港對台出口及轉口各種消費性產品將會隨之增加。

據本港藥材商人表示，台灣政府在較早所頒布的減稅法案已由本週起正式實施，其中對藥材進口的減稅幅度亦甚可觀，故不少台灣莊商均將訂貨延遲付運，直至減稅措施正式落實後，一度轉靜的對台轉口已見重新活躍。

台灣政府在去年已開始一項消滅貿易盈餘的五年計劃，而這次減稅方面仍能在農曆新年前正式實施，本港對台出口及轉口各項他由本週起同時削減進口關稅的貨類總計達三十五百多種，當中亦有不少一向是屬於商稅率的消費品如電子、電器、鐘表、珠寶首飾及旅行用品等，歷來一些受制於高稅率而無從出口及轉口的產品亦有不少是正在企候台灣的減稅措施落實，故在這次減稅所佔比例甚低，屬於本港生產的更是甚少，但在台灣開放國內市場之下，本港不少廠商已致力於開拓台灣市場，對電用品、農工原料等三大類產品大幅度降低關稅，亦有直接的刺激作用。

較早顧示，去年首六月本港對台貿易總值〇下挫。上半年出口值〇〇美元，較上日四四二．五〇下挫。白銀在倫敦早市價每安士六．三二美元，較上日六．三五下挫。

東京美元
穩軟 表現 穩軟

七〇點九二兌市收
總，國日三二點〇跌，
。元美億九十三成

日元，較上日收市一二九．三〇日元微跌〇．三二日元。

美元是日經微下跌開市兌一二八．八五日元，其後於一二八．八二至一二九．一五日元之間徘徊，上日則在一二九．〇〇至一二九．三八日元間移動。

中間成交價為一二八．九〇日元，較上日一二九．三〇日元下挫。

交投不大，現貨成交共三十九億元，較上日四十九億七千五百萬元減少。

交易商謂大多數場內人士於星期五受國公佈十二月份貿易數據前不願大量持貨。

市匯京東

價造糖期
跌下幅大

況市全，好穩況市
共日手四十一百六千一成

（特訊）香港期貨交易所原糖期貨市況穩好全日共成一千六百一十四手，較上日增加六百八十四手，期現貨價齊大跌，現貨價報八點二美仙，下跌六十點。

期貨交易所發表，表所日收市價為：

三月份八點一美仙，共成六十六手；五月份八點三美仙，共成四十八手；七月份八點三美仙，共成一百一十手；九月份八點三美仙，共成一百一十手；十月份八點二四美仙，共成四百三十二手；十一月份八點三一美仙，共成八百三十手。

境止未似價糖際國
落趨斷不糖砂幼韓
成一價降後前旬兩

（特訊）國際糖價下降似未止境，南韓幼砂糖訂價亦不斷拋售，本來市價降幅輕微，前後兩旬內，只回降百分之十。

據糖業人士指出：最近旬日來，國際糖價下跌較速，本港糖價降勢較慢。以紐約市場原糖三月期貨價而言，一月下旬每磅最高價一〇點五一美分，降幅百分之十二點五。南韓幼砂糖訂價以紐約市場一月份首星期計，一月下旬現在降為八點一三美分，降幅百分之廿二點五。南韓幼砂糖訂價以紐約市場一月份首星期計，一月下旬每磅最高三一六美元，現在降為二七八美元，降幅百分之十二點五。本港市價降幅又比供源訂價更細，一月下旬每噸最高價一〇點五一美分，現在降為一三二元，降幅百分之十。主要原因是港商在去年第四季國際糖價回升時，訂購糖價仍然較低價訂購的南韓幼砂糖，每噸抵成本本港一〇三元。不過，期貨價比現貨價低，二至六月期貨每噸要價一二七元，未有買家。

中國棉花粗砂糖，現貨價亦同降，經銷商沽出每噸二、二三〇元，轉手拆賬二、二五〇元及二、二六〇元。

國際糖價續降。倫敦（八日）原糖現貨每噸一三〇鎊，降點八〇鎊，共成十六手；七月份八點三美仙，共成四十八手；九月份八點三美仙，共成一百一十手；十月份八點二四美仙，共成四百三十二手，一月份八點三一美仙，共成八百三十手。

東京美元
穩軟 表現 穩軟

七〇點九二一兌市收
總，國日三二點〇跌，
。元美億九十三成

日元，較上日收市一二九．三〇日元微跌〇．三二日元。

美元是日經微下跌開市兌一二八．八五日元，其後於一二八．八二至一二九．一五日元之間徘徊，上日則在一二九．〇〇至一二九．三八日元間移動。

中間成交價為一二八．九〇日元，較上日一二九．三〇日元下挫。

交投不大，現貨成交共三十九億元，較上日四十九億七千五百萬元減少。

交易商謂大多數場內人士於星期五受國公佈十二月份貿易數據前不願大量持貨。

午市會大幅波動
港金上升五元

收市價四一二二波幅十九元。二月期金
結算價四四〇美元跌一．五。週二歐洲金銀
開市價報低。

（特訊）本港九九晚的因素是商業性銷售，因是受到去年股市大風潮的影响，黃金首飾在去年聖誕節期間的需求不如理想。

珠寶業對白銀的需求受到股災的打擊。雖然攝影業的需求在擴展中，但全面消費增長還遇不上生產速度。

因此如果貨金銀價格一月份上升百分之〇．七，比八七年同期上升百分之三．八。

去年十二月份上升十二個月的升幅達到百分之三．九。

英國貿易與工業部公佈的數據還顯示，英國零售量去年十一月和十二月比較，數量一樣。去年十二月份總零售指數為一三三．五。

台灣上月出口大減
入口量呈倍數成長

足證台抑制順差不遺餘力

（台北訊）外匯交易減慢，加上國內出口商大幅拋售美元，因此如果貨金銀並未增加，顯示出我國對削減貿易順差的努力。根據外匯交行外匯管理組統計，元月份出口商訂單不遺餘

華僑經濟

葡西德調低貸息
外資金流減縮

（特訊）據法蘭克福電訊：西德中央銀行官布，去年資本項目春字有所縮減淨外流額達四百八十四億馬克，而八六年淨外流額是七百七十九億六千萬馬克。

（特訊）葡萄牙央行，最高貸款利率由十八厘半減至十八厘，長期存款最低利率由十四厘減至十三厘半，由下周一生效。

世界穀物產量
去年略過八億噸
比八六年少四千萬噸

（倫敦電）國際小麥理事會說，一九八七年世界的小麥產量為五億〇七百萬公噸，比上年一季的紀錄減少一千八百萬公噸。

該會世界穀物市場指數，一九八五年則為八億五千七百萬公噸。

英製醫療設備
在英商署介紹

（特訊）英國駐港商務專員公署消息：英國一家專門研製及生產臨床神經生理電子儀器的製造商米德來有限公司，二月一至六日（星期一至六）在英國商務專員公署舉辦一連串研討會，推介該公司出品的肌肉電圖及誘發反應電位儀器，腦電圖與腦地形圖儀器。該公司香港代理恰樂醫療科學儀器有限公司協辦。

米德來是世界最先進的肌肉電圖儀器製造商，這類儀器專用于檢查身體活動時肌肉徵維所產生的電波，從而診斷肌肉神經系統的毛病。

現時該英國公司出品的診病設備系統，顧到神經生理檢驗的每一環節。這些設備也可以應用于聽力檢查，評估聽覺功能，用于眼科檢查，診斷眼睛和視覺毛病；用于檢驗風濕和肌肉有毛病的人，協助病人恢復肌肉控制。

該英國公司的研製計劃已廣泛採用微處理技術，所以製成的診病儀器十分精密而且易用。

研討會舉行時間是星期一至五下午四時至六時，星期六上午九時至中午十二時。

德州儀器去年業績可觀
營業額五十六億
研究投資四億餘

美國德州儀器宣佈，該公司於一九八七全年總營業額達五十五億九千五百萬美元（一九八六：四十九億七千四百萬），淨收入為三億三千五百萬美元（一九八六：二千九百萬美元），盈利達二億一千七百萬美元（一九八六為一億零二百萬美元）。每股盈利為三美元（一九八六為二美元）。

該公司去年第四季業績為，營業額十五億三千五百萬元，淨收入為九千四百萬元，每股盈利為一美元零五仙。與一九八六年同期比較，淨收入為二千七百萬元，營業額為十三億三千六百萬元，每股盈利為零點三美元。

德州儀器在一九八七年發行二億二千五百萬美元可兌換優先股，減低公司資本成本，維持在全球的競爭力。

德州儀器去年資本支出為四億五千九百萬元。八六年為四億四千七百萬元）去要投役在國防電子及新的半導體記憶邏輯產品。本年度研究應用為主，現在一般均要求希望能利用人工智能解決業務問題：如編製較複雜度表，生產過程控制，生產儀器維修等。

德州儀器為致力邁入九七後台駐港機構將不會撤退

（港訊）中國通訊社消息，專門為台灣產品銷往香港及鄰近地區提供中介服務的香港台灣產品展銷中心公司董事長黎國威，對目前港台之間日趨活躍的經貿關係感到樂觀，他認為：台灣對香港很有信心，近年在港投資不斷增加，可以肯定在九七之後，台灣駐港機構絕對不會撤退，而會留在香港，繼續為港人服務。

黎國威就港台關係日趨密切的現狀分析說，由於受到美國貿易保護主義及取消關稅優惠的影響，台灣需要尋找新的出口市場，香港已成為台灣產品外銷及轉口至鄰近地區的一個重要港口。他表示，即使在九七年之後，台港關係也不會退縮，台灣方面仍會通過在港註冊的商業機構，在香港立足，繼續維持雙方的經貿等各方面活動。

上月八日在港揭幕的香港台灣產品展銷中心，是第一家通過長期展覽的形式為台灣中小企業爭取出口訂單的中心。黎國威介紹說，該公司主要是向香港的買家提供台灣的有關產品、資料，並為買賣雙方提供給給、諮詢、委托交易等服務。公司開張一個月來，已做成了十幾宗生意，另外前往詢問有關資料的公司不下二百餘家，其中不少是做大陸生意，大陸駐港的公司，比較受歡迎的產品，主要有電子、五金、塑膠等整廠設備。

港台貿易交流日見活躍
美取消關稅優惠台需尋新市場
九七後台駐港機構將不會撤退

德州儀器為致力邁入九七年收購了REXNORD AUTOMATION INC.的控制系統及工業系統的業務，這項收購加強了德州儀器的客戶基礎，亦可擴展市場增長仍穩定。

預料未來一年美國半導體市場仍強勁，惟受美國貿易保護主義影響，故德州儀器預測本年度的業務，繼續有可觀的增長。

銷售汽車增逾三成
美貨車銷量更強
一月下旬汽車銷量，比較預期大增。

（特訊）據電訊報道，美國汽車製造商報道，美國汽車銷售量較預期大幅增加。一月下旬美國汽車銷售量較平均增加百分之三十四點二，美國本土製造商也表示貨車的銷售增加百分之三十六。據估計，一月下旬美國汽車銷售平率從去年同期減少百分之三十點二。

中國成立首間聯營管理顧問公司
北京國際管理顧問公司
致力促進中外合作及技術交流

（特訊）中國首間聯營管理顧問公司，北京國際管理顧問有限公司，日前宣布正式成立，簽約儀式已在北京舉行。

新公司由四間機構合資經營，合夥公司分別為：北京國際信託投資公司，荷蘭商業銀行，香港楊國琦管理顧問有限公司及東泰有限公司。

投資資金由四間公司分担，其中北京國際信託投資公司，荷蘭商業銀行和楊國琦管理顧問有限公司各佔百分之十，東泰有限公司佔百分之十，其餘百分之六十由北京國際管理顧問有限公司擁有。

北京國際管理顧問公司在北京註冊，將會致力擴大中國與其他國家的經濟合作，促進彼此的技交衝流，以及為中國與外國客戶提供先進的管理顧問服務，該聯營公司的業務範圍包括：投資及財務顧問服務，企業重整及重組，工程管理及管理，科技或技術轉讓，以及機構政府機構提供顧問服務等。

新公司的股東擁有龐大的全球性聯繫網絡，使北京國際管理顧問有限公司能夠透過荷蘭銀行，楊國琦管理顧問及北京國商業有限公司及北京國際信託投資公司，分別執行董事，孫錫祿，東泰有限公司董事兼副總經理。

康匯資源
人事委任

（港訊）香港康匯資源有限公司人事保險部總監張偉鎮今日宣佈新人生委任，以配合該公司人事保險部日益蓬勃的業務。

李建增委任為客戶主任，任期由一九八八年一月一日開始。

李建增在委任新職前是一海產公司合伙人，較早時，李建增在銀行界服務二十年，先後受聘於嘉華銀行及匯豐銀行出任分行經理。

圖：李健增

期豆造價呆定
千一成共日全，升回投交
六百八十八手。

（特訊）昨（九）日香港期貨交易所大豆期貨交投回升，全日共成一千六百八十八手，較上月增加六百四十一手，造價牛皮呆定。

二月份大豆合約開收市價同報一四五點四元，共成二百九十九手，高成二百九十九手，收市成四百七十五手，共成四百一四一點六元，六月份開收市價一四一點五元，七月份開市一四一點二元，收市一四〇點六元，共成二百二十二手。

紐約商交所
海外交易多
美商擴海外市場

（紐約電）紐約商品交易所表示，在八七年下半年間，外商在該交易所的交易額八六年同期增百分之十六，佔總交易量的百分之二十九。

紐約消息透露，美國的電子數據公司正打算在外國市場中擴展他們的相互性聯用數據服務。該種服務在八六年的營業額為三十七億五千萬美元。

宣傳節育成效顯著
家庭計劃亟須推廣
港九新界多設分所

編輯先生：

過去家庭計劃指導會，對節育之宣傳（兩診所之服務工作，但目前港九祇各有一間診所，規模不大，似應各增設一間？

新界葵涌城市，亦應設人口情形分別增設，如因經費有限，可分期設立，可否成立籌募委員會，請當局或賽馬會資助。

「診所」為開往婦女的健康而設，因此診所應分為兩部：（一）是婦科；（二）是兒科。

如果該會能為家庭婦女設想，增設港九及新界的託兒所祇收初生至一歲的嬰兒，更屬功德無量，歲半已能行走，已由社會輔下他行走。

此請撰安。

黎大鏞上

一九八八年二月七日

大評論
貴為人大代表，無後顧之憂
領導十億人民，何須外國護照
做個勇敢的中國人

·謝隆基·

人大代表候選人中有人事實上依據國籍法，此人不應成為人大代表。

鄙人認為不應許對拿了加拿大護照的人敦意，萬望全體候選人言行一致取消英籍，加籍，澳籍……同歸祖國做勇敢的中國人。貫徹「對歷史負責」的立場。貫徹中國人有法依法的精神，洗雪三十八年來一有法而不依法」的歷史污點。

鄙人相信人大港澳代表候選人，如果能夠以真正中國公民身份代表香港中國公民」的原則，將會直接間接勉勵港人萬少拼命賺錢去購買外國國籍和護照的可憐苦情劇。順帶向許壯長致意，不如立即呼籲人大港澳代表候選人放棄外國國籍，鼓勵其餘的英籍港人加入港人……

為一個人……

「國籍護照問題」……

鄙人將深感……

人大代表……

怎能奢望港人……

護照……

能有數十萬甚至數百萬的英籍，加籍……人士，將會是「收回主權」時的弱中不足，深感遺憾。

讀者來函

個人遭遇　社會問題　路見不平　歡迎投訴
來函請附　眞實姓名　地址電話　繕寫清楚

教育署署長李越提（梁文彬代行）
一九八八年二月一日
事校遷院書會年青
釋解函長署署育教

遷院者：貴報一九八八年一月一日曾刊登青年會書院家長聯誼會主席伯，指青年會書院被迫遷校及本署辦疑又不盡不實一事，現回覆如下：

本署於一九八五年開始選請市區內，校舍及設備未符標準之中學校舍，這遷校計劃的目的一方面是減輕新市鎮建成的最新標準之中學校舍，這遷校計劃的目的一方面是減輕新市鎮迅速發展，而做成人口大量遷移所產生的中學學位不均衡分佈現象，另一方面亦可改善這些學校的設施。凡校舍設備未合最新標準之公立中學，均可自由參加，惟遷校之地點及時間，則須配合本署學位的全盤計劃。

一九八五年八月，青年會書院校董會與本署人員磋商，表示願意參加是項計劃，並希望能早日獲定目前校址，以便發展其他社會服務工作。本署亦請校方列明先後選擇地區，以便與其他中學加入是項計劃之中學，同時考慮。本署經詳細研究後，就校董會亦於八五年十月，校方都充份了解本署亦就遷校一事，與校董會經詳細考慮後，亦維持意見，遷入屯門。

在決定優別學校遷往某一區時，本署考慮學校的遷離外，更要兼顧各區的學位供求問題，本署如所述去年七、八月時所決定。遷校計劃，本署已分配包括青年會書院於一九八五——八六年間決定在屯門，期則在一九八七年決定。而所作出的決定至今未曾按年減班，至最後一年只有數班開辦一年，由於汽車貿家似乎私用度愛惠條款，一月下旬美國汽車銷售量較預期大幅增加。一月下旬美國每日汽車銷售量平均增加百分之三十四點二，美國本土製造商也表示貨車的銷售增加百分之三十六。據估計，一月下旬美國汽車銷售年率從去年同期減少百分之三十點二。

份的汽車銷售年率大約為七百五十萬輛，一月份的汽車銷售量係也不會退縮，台灣方面仍會通過在港註冊的商業機構，在香港立足，繼續維持雙方的經貿等各方面活動。

上月八日在港揭幕的香港台灣產品展銷中心，是第一家通過長期展覽的形式為台灣中小企業爭取出口訂單的中心，是恰樂醫療科學儀器有限公司協辦。不過，由於此乃屬四、五年計劃，本署已作出一項安排，務使現在結束前一年所開辦的班級，其他因素未明朗的班級，暫未能作出實質的決定。

有關原校學生升讀中六，將須轉校。其實，在原校結束最後一年的中五畢業生，亦只辦中六文科預科班一級。

五畢業生讀完中五，必須轉校。已完成一個學校的中學，該校的中五學生，亦只為部份中五畢業生而設。因此，就算設有預科，學生讀完中五，必須轉校。

程中，校方都充份了解本署亦就遷校一事，與校董會經詳細考慮後，亦維持意見，遷入屯門。

教育署署長李越提（梁文彬代行）

一九八八年二月一日

正是中國共產主權對港人的試金石，絕對不是基礎「歷史遺留下來的問題！」只要港人對中國共產主權有信心，沒有任何外國政府有權阻止他的真個「回歸祖國」的。

鄙人謹向備受尊重的人大港澳代表候選人敦意，萬望全體候選人言行一致取消英籍，加籍，澳籍……同歸祖國做勇敢的中國人。貫徹「對歷史負責」的立場。貫徹中國人有法依法的精神，洗雪三十八年來一有法而不依法」的歷史污點。

鄙人相信人大港澳代表候選人，如果能夠以真正中國公民身份代表香港中國公民」的原則，將會直接間接勉勵港人萬少拼命賺錢去購買外國國籍和護照的可憐苦情劇。順帶向許壯長致意，不如立即呼籲人大港澳代表候選人放棄外國國籍，鼓勵其餘的英籍港人加入港人……

為一個人……

「國籍護照問題」……

鄙人將深感……

人大代表……

怎能奢望港人……

護照……

能有數十萬甚至數百萬的英籍，加籍……人士，將會是「收回主權」時的弱中不足，深感遺憾。

1988中學會考試題預習專欄

歷史（廿）

明遠出版社 MILL & DALE PRESS

Revision Exercises for Cert. Exam. (1988)

HISTORY (20)

Describe the changes in KMT-CCP relations in the period 1921 — 1937. Give reasons for the changes.

The KMT and CCP cooperated in 1923 — 1927. This was known as the First KMT-CCP Coalition. However, the two parties ran into conflict with each other, mainly the KMT trying to destroy the CCP, from 1928 to 1935. Then in 1936, the two parties were allied with each other again. This was the Second KMT-CCP Coalition.

The facts are easy to assemble, as the question is a general one. You must, however, remember to give reasons for the changes in the relationship between the KMT and CCP, e.g. why the two parties cooperated at first, why the cooperation then broke down, and lastly why the two parties cooperated again in the end.

1. 1923 — 27 First KMT-CCP Coalition — Coalition is just another word for cooperation.

A. Reasons:
(1) Encouragement by Soviet Russia — Soviet Russia believed that the CCP (Chinese Communist Party) was newly formed and weak and must work with the KMT in order to [illegible] for power. Soviet leaders [illegible] had the experience of cooperating with the middle class to wait for a chance to seize power before the October Revolution of [illegible]7.
(2) Need to de[illegible] the common enemy of the warlords and imperialism — Warlords and foreign imperialism were obstacles in the way of China's unification. The KMT and CCP therefore cooperated to work for national unification, putting aside their differences for the time being.
(3) Sun Yi-xian's socialistic ideas — One of Sun's political doctrines was "the livelihood of the people (民生)", which was similar to socialism. Besides, Sun hoped to absorb the CCP while the CCP exected the opposite.

B. Course —
(1) In 1922, Sun Yi-xian decided on the policy of "alliance with Soviet Russia; admission of the Communists"
(2) In 1923, Sun and Joffe (a representative from Soviet Russia) announced the Sun-Joffe Manifesto. The coalition started.

2. 1927 — 28 Breakdown of the First KMT-CCP Coalition

A. Reasons—
(1) The death of Sun Yi-xian and the rise of rightist forces in the KMT — Sun died in 1925. Within the KMT, a struggle for power appeared, and in the end Jiang Jie-shi rose in influence. He was politically rightist. He decided to break with the CCP.
(2) The completion of [illegible] in order to [illegible] for power. Soviet leaders [illegible] had the experience of cooperating with the middle class to wait for a chance to seize power before the October Revolution of [illegible]7.
(2) Need to de[illegible] the common enemy of the warlords and imperialism — Warlords and foreign imperialism were obstacles in the way of China's unification. The KMT and CCP therefore cooperated to work for national unification, putting aside their differences for the time being.
(3) Sun Yi-xian's socialistic ideas — One of Sun's political doctrines was "the livelihood of the people (民生)", which was similar to socialism. Besides, Sun hoped to absorb the CCP while the CCP exected the opposite.

B. Course —
(1) In 1922, Sun Yi-xian decided on the policy of "alliance with Soviet Russia; admission of the Communists"
(2) In 1923, Sun and Joffe (a representative from Soviet Russia) announced the Sun-Joffe Manifesto. The coalition started.

2. 1927 — 28 Breakdown of the First KMT-CCP Coalition

A. Reasons—
(1) The death of Sun Yi-xian and the rise of rightist forces in the KMT — Sun died in 1925. Within the KMT, a struggle for power appeared, and in the end Jiang Jie-shi rose in influence. He was politically rightist. He decided to break with the CCP.
(2) The completion of China's unification — By 1928, all China was nominally unified under the KMT's rule. Jiang Jie-shi therefore no longer felt the need of allying with the CCP against the warlords.
(3) The KMT's change to dependence on the wealthy middle class and landlords — As the KMT marched northward from Guangdong, they occupied different territories and were closely associated with many wealthy Chinese and foreign bussinessmen. These people supported the KMT so as to safeguard their own interests. The KMT had to break with the CCP.
(4) Growing radical activities by the CCP — When the coalition first started, the CCP promised not to engage in revolutionary activities. In 1926 — 28, however, because of social confusion caused by the unification process, the CCP attempted many such activities. The KMT feared the consequences.

B. Course —
(1) The First Purge of the CCP in 1926 — Many CCP members were arrested by the KMT.
(2) The Second Purge of the CCP in 1927 — Many CCP members were killed by the KMT.

3. 1928 — 1935 The KMT-CCP Struggle

In this period, the two parties confronted and then fought against each other. From 1928 to 1930, the KMT concentrated on internal development, as China was newly unified. The CCP stayed in countryside areas to establish bases of power. Starting from 1930, the KMT conducted a number of military campaigns to try to destroy the CCP. These were called extermination campaigns. Reasons for the military struggle were as follows:

A. Ideological difference between the two parties — The KMT was based on capitalism, but the CCP was based on communism.
B. The KMT's success in unification — The KMT succeeded in defeating many warlords from 1928 to 1930. Jiang Jie-shi could therefore concentrate on dealing with the CCP.
C. Jiang Jie-shi's policy of destroying communism before defending China against Japanese aggression — Japan started aggression on China since September 18, 1931. But Jiang Jie-shi's policy was to strengthen internal control of the country before handling the external problem of the Japanese. From 1931 to 1935, the KMT conducted 5 extermination campaigns against the CCP. The last one forced the communists to give up their base in Central China. The KMT chased, and the CCP escaped. This was the famous Long March (1934 — 35).

4. 1935 — 36 Formation of the Second KMT-CCP Coalition.

In 1935 — 36, members of the CCP escaped to Shaanxi of Northwest China. The KMT was about to start the sixth extermination campaign. But Jiang Jie-shi was kidnapped by one of his generals who wanted Jiang to agree to cooperation with the CCP again. This was the Xi'an Incident (西安事變). It brought about the Second KMT-CCP Coalition. The reasons were as follows:

A. Strong Chinese nationalism and demand for internal unity against Japanese aggression — Many Chinese nationalists objected to the KMT's policy. They argued that the KMT and CCP should put aside their quarrel and form a united front against the Japanese. Jiang Jie-shi was kidnapped because of this.
B. The CCP's advocacy for cooperation — The CCP wanted a breathing pace, so it was threatened by the KMT. The CCP advocated cooperation with the KMT against Japan.
C. Soviet Russia's encouragement of KMT-CCP coalition — This policy enabled Soviet Russia to defend herself against the threats of Nazi Germany and Imperial Japan.
D. The Xi'an Incident — This forced Jiang Jie-shi to agree to the second coalition with the CCP.

5. 1937 — Outbreak of the Second Sino-Japanese War and the KMT-CCP cooperation —

In July 7, 1937 the China Incident occurred in North China. This led to the outbreak of a war between China and Japan. The KMT and CCP agreed to cooperate to defend China, though in practice there was little cooperation between them.

附加數（廿）

明遠出版社 MILL & DALE PRESS

Revision Exercises for Cert. Exam. (1988)

ADDITIONAL MATHEMATICS (20)

Solutions to Exercise 10:

1. Given $y=xz$ .....(1)
Differentiating both sides w.r.t.x:
$\frac{dy}{dx}=z+x\frac{dz}{dx}$ .....(2)
Substituting (1) and (2) into
$x^2\frac{dy}{dx}=y(x+y)$
we have:
$x^2(z+x\frac{dz}{dx})=xz(x+xz)$
$x^2z+x^3\frac{dz}{dx}=x^2z+x^2z^2$
$\therefore x\frac{dz}{dx}=z^2$
$\therefore \frac{dz}{dx}=\frac{z^2}{x}$ (Ans.)

2. Let $I=\int_0^{\frac{\pi}{2}}\frac{\cos\theta d\theta}{\sqrt{\sin\theta}}$
Let $u=\sin\theta$, $du=\cos\theta d\theta$
When $\theta=0$, $u=0$
When $\theta=\frac{\pi}{2}$, $u=1$
$\therefore I=\int_0^1\frac{du}{\sqrt{u}}=2[u]_0^1=2$ (Ans.)

3. (diagram)
Ratio 2:3
$x=\frac{3(5)+2(10\cos\theta)}{2+3}$
$=3+4\cos\theta$
$\therefore \cos\theta=\frac{x-3}{4}$ (Ans.)
$y=\frac{3(0)+2(10\sin\theta)}{2+3}=4\sin\theta$
$\therefore \sin\theta=\frac{y}{4}$ (Ans.)
Now, $\cos^2\theta+\sin^2\theta=1$
$(\frac{x-3}{4})^2+(\frac{y}{4})^2=1$
$(x-3)^2+y^2=4^2$
which is a circle (the locus of P) with centre (3,0) and radius=4 (Ans.)

4. a) $y=\frac{1}{x}$
If $x=t$, $y=\frac{1}{t}$
$\therefore (t,\frac{1}{t})$ lies on $y=\frac{1}{x}$ (Ans.)
b) Gradient at any point: $y'=\frac{-1}{x^2}$
$\therefore$ gradient at $(t,\frac{1}{t})$ is $\frac{-1}{t^2}$
$\therefore$ equation of tangent is: $y-\frac{1}{t}=\frac{-1}{t^2}(x-t)$
$x+t^2y-2t=0$ (Ans.)

c) (diagram)

at A, $y=0$,
$\therefore x=2t$
at B, $x=0$,
$\therefore y=\frac{2}{t}$
$\therefore$ area of $\triangle OAB=\frac{1}{2}(2t)(\frac{2}{t})$
$=2$ (Ans.)

5. $\frac{(\cos\theta+i\sin\theta)^2}{\cos\phi-i\sin\phi}$
$=\frac{\text{cis}2\theta}{\text{cis}(-\phi)}$
$=\text{cis}(2\theta-(-\phi))$
$=\text{cis}(2\theta+\phi)$
$=\cos(2\theta+\phi)+i\sin(2\theta+\phi)$
$\therefore$ modulus=1
argument=$2\theta+\phi$ (Ans.)

6. $3x^3-3ax+a^2-a-3=0$
since the roots are real,
$(-3a)^2-4(3)(a^2-a-3)\geqslant 0$
$3a^2-4a^2+4a+12\geqslant 0$
$-a^2+4a+12\geqslant 0$
i.e. $a^2-4a-12\leqslant 0$
$(a-6)(a+2)\leqslant 0$
$\therefore$ The values of a are $-2\leqslant a\leqslant 6$ (Ans.)

7. $(1+x)^n$
$=1+nx+\frac{n(n-1)}{2!}x^2+\frac{n(n-1)(n-2)}{3!}x^3+\ldots$
$=1+\frac{1}{6}+\frac{1\cdot4}{6\cdot12}+\frac{1\cdot4\cdot7}{6\cdot12\cdot18}+\ldots$
Equating each term,
$nx=\frac{1}{6}$
$x=\frac{1}{6n}$ .....(1)
$\frac{n(n-1)}{2}x^2=\frac{1\cdot4}{6\cdot12}$ ....(2)
Substituting (1) into (2)
$\frac{n(n-1)}{2}\times(\frac{1}{6n})^2=\frac{4}{72}$
$\therefore \frac{n(n-1)}{72n^2}=\frac{4}{72}$
$\frac{n-1}{n}=4$
$\therefore n=\frac{1}{3}$ and $x=\frac{1}{2}$ (Ans.)

HONG KONG PUBLIC LIBRARY